

Taxistas deberán identificarse a partir de las 18 horas de hoy (Pág. 2) — Asuntos del Concilio en conferencia episcopal (Pág. 5) — Censo de abonados al SNAA (Pág. 28) — Ley Orgánica del Ministerio de Educación (Pág. 7) — Plan regulador para Grecia (Pág. 23) — Experimentos con harina de maíz (Pág. 28) — Necesidad de una escuela en La Cruz (Pág. 28) — Coordinación de saneamiento (Pág. 24) — Proyecto de dos millones para Limón (Pág. 25) —

Venezuela rompió con Duvalier

Venezuela suspendió ayer formalmente sus relaciones diplomáticas con el gobierno de Haití, y llamó de vuelta de Puerto Príncipe al Encargado de Negocios venezolano, Juan Bautista Sosa. La Cancillería anunció que no obstante, no reconocería ningún gobierno haitiano en el exilio; eliminando el reconocimiento del Encargado de Negocios haitiano en Caracas Leonard Pierre Louis.

Un funcionario del "Proyecto Mercurio", informó anoche que ha sido corregido el problema en la estación de radar de Bermuda y que el vuelo del astronauta Gordon Cooper, de 22 órbitas alrededor de la Tierra fue fijado para hoy por la mañana. El astronauta estuvo a sólo 13 minutos de ser lanzado al espacio, ayer, pero en ese momento el vuelo fue suspendido por un desperfecto en

el sistema computador de radar.

En el estado de Alabama, una tensa situación prevalecía aún, cuando tropas enviadas por orden del Presidente Kennedy, vigilaban la ciudad. Los líderes negros continúan haciendo llamamientos para que se evite todo conflicto racial y nuevos derramamientos de sangre.

—(TEXTO EN PAGINA 30)—

NO QUIERO HACER COMENTARIOS ANTICIPADOS

El Gerente del SNAA Ing. Carballo al interrogarlo sobre los acontecimientos que se han producido contra el alza de tarifas de los servicios de agua, declaró que no deseaba anticipar ningún comentario, sino que prefería esperar a la reunión de municipalidades del Area Metropolitana, que se efectuará mañana en el Ministerio de Salubridad Pública. EN PAGINA 24)—

EL PRESIDENTE CONSIDERA SITUACION CON CAÑERIAS

Casa Presidencial informó ayer que el Presidente Orlich está interesado en la situación surgida con el pago de tarifas en las cañerías de Escazú y Golcochea. El Presidente quiere conversar con los directores y gerentes del SNAA. El jueves próximo es posible que el Ministro Terán Valls informe en Consejo de Gobierno, luego, el Presidente Orlich recibiría a los jefes de Acueductos

y Alcantarillados, para conocer los argumentos y razones de la institución.

Esta reunión será a fines de semana. Por lo tanto el Gobierno aún no emitirá declaraciones sobre este importante caso. Se desea conferenciar y plantear soluciones a través del Ministro de Salubridad, representante del Ejecutivo en el SNAA.

CONFERENCIA ANTIMALARICA EN MEXICO

La delegación de Costa Rica a la reunión de Directores Nacionales contra la Malaria que se efectuará en México del 3 al 8 de junio, estará integrada por el Ing. Horacio Ruiz, Director de la Lucha contra la Malaria, Dr. Ennio Peggeroni, Jefe de Evaluación del Programa, Dr. Vásquez Vigo, Delegado de la OMS y el Dr. Barriga, Consultor internacional. EN PAGINA 28)—

Conversaciones para solucionar problema eléctrico de Cartago

La Municipalidad de Cartago promovió una importante reunión entre delegados del ICE, municipales y representantes del Comité de Huelga. En tal reunión se conoció de una propuesta del comité, que reconsidera algunos puntos del viejo conflicto. La Directiva del ICE estudió los planteamientos en sesión del lunes y decidirá en el curso de unas dos semanas.

Reunión hoy en Banco Nacional sobre Cooperativa de la Sal

Los diputados de las provincias de Puntarenas y Guanacaste, se reunirán en horas de la mañana con el Jefe del Departamento de Cooperativas del Banco, a fin de discutir sobre el proyecto de formación de ese nuevo organismo, con base en el proyecto que se discute en la Asamblea sobre el impuesto a la sal.

—(TEXTO EN PAGINA 28)—

—(TEXTO EN PAGINA 8)—

INFORME INTEGRAL SOBRE LA REFORMA AGRARIA

Las dependencias oficiales y las instituciones que tienen relación con el desarrollo y la reforma agraria, en forma colectiva están redactando un informe integral sobre esas actividades para ser presentado al C.I.E.S. El informe debe ser presentado antes del 15 de mayo.

Estos informes los requiere el C.I.E.S., para que

los conozca la Comisión de Reforma Agraria y de Desarrollo, como elemento indispensable para sus programas de fomento económico en el área latinoamericana.

COLEGIO AGROPECUARIO CONSTRUIRAN EN OROTINA

El Presidente Orlich ofreció ayer a una delegación de Orotina la construcción de un Colegio Agropecuario. Los ciudadanos visitaron al Presidente para solicitar dicho colegio, así como un puente sobre el Río Tárcoles. La delegación la formaron vecinos de Orotina, San Mateo y Atenas. También plantearon el problema de la escuela primaria de Orotina, que el año entrante no podrá recibir a todos los alumnos.

—(TEXTO EN PAGINA 28)—

MEJORES PRECIOS A PRODUCTOS BASICOS

Este fue uno de los temas más discutidos en la Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo, especialmente por los de Centroamérica, quienes eligieron como su vocero al Ministro Alfonso Carro de Costa Rica. El Bloque integrado por Centro América y Panamá hizo muy valiosas ponencias que fueron largamente discutidas.

Estas ponencias giraron sobre los precios más justos para los productos de exportación, más educación al trabajador y decisiva ayuda al agricultor garantizando precios justos para lo que produce.

—(TEXTO EN PAGINA 4)—

UNIVERSIDAD CONTRA NUEVO PROYECTO

En carta que dirige al diputado Solano Orfila, Presidente de la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea, le manifiesta el Rector que ese proyecto vendría a significar un perjuicio económico para la Universidad, que la Junta Directiva del Colegio de Abogados había decidido obsequiar anualmente la suma de cien mil colones.

En un período de cinco años la Universidad contaría con el medio millón necesario como base para construir el edificio de la biblioteca universitaria.

—(TEXTO EN PAGINA 32)—

DESAGRAVIO A OBISPO Y GOBERNADOR DE LIMON

El diputado don Nataniel Arias Murillo, en vista de los ataques recibidos por dichas personas por parte de dos diputados, con motivo de haber firmado junto con otros distinguidos vecinos de la provincia de Limón una carta de solicitud para que no se atrase más el contrato petrolero, les ha dirigido telegramas de desagravio.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

Consulta al Banco Central sobre Arancel de Aduanas

Decidió la Comisión de Asuntos Económicos pedir la opinión del Banco sobre los 109 artículos de que consta el Arancel, con el fin de saber también si con base en el Artículo Transitorio 9° de la Ley 2801, la situación de la balanza de pagos ha mejorado lo suficiente como para establecer algunas modificaciones en el proyecto.

—(TEXTO EN PAGINA 28)—

BLOQUE MUNICIPAL DE TRABAJO

Informes obtenidos ayer por nuestro periódico en fuentes fidedignas revelan que en el curso de esta semana quedará integrado un bloque mayoritario de regidores de los tres grupos políticos que integran la Municipalidad de San José; cuyo objetivo será trabajar por encima de las diferencias políticas en bien de la comunidad.

INTEGRADO COMITE PRO BIENESTAR DE LA COMUNIDAD DE MONTES DE OCA. — Ayer en horas de la tarde tuvo lugar en la residencia de don Gonzalo Monte Chavarría, la integración del Club de Damas Voluntarias Pro-Bienestar de la Comunidad de San Pedro de Montes de Oca, actividad auspiciada por el Ministerio de Salubridad Pública. La directiva quedó integrada de la siguiente manera: Presidenta Sra. Virginia de Fournier, Vice-Presidenta Sra. Zalda Díez,

cretaria Sra. Ana Elvira de Moise, Tesorera Sra. América de Solé, Pro-Tesorera Sra. Rosita de Caballero.

En la gráfica aparece, a la derecha, la Srta. Elena Quesada Saborío Jefe del Departamento de Enfermeras del Ministerio de Salubridad Pública, explicando a los asistentes el objetivo y funciones de estos comités; a la izquierda, una vista parcial de la concurrencia. En próximo número



Columnas y Comentarios



SINAPISMO:

Recuerdan ustedes el famoso sinapismo de mostaza que nos ponían a manera de montura?

Realmente es uno de los recuerdos más calientes que se me vienen constantemente a la memoria. Y no se vayan a asustar de que un sinapismo se me venga hasta la cabeza. Imagínese el recorrido, desde la panza hasta la sombrerera—, por que yo conozco muchas personas que viven con un sinapismo a manera de turbante. Por eso es que tienen la cabeza tan caliente.

Creo que entre el sinapismo y el consabido purgante de castor con corolario de naranja o de Kola, no sabría que escoger. Ya quisiera ver yo a los güilas de ahora, que berrean por esas medicinas de botica con sabor a cereza o a chocolate, o por esos emplastos empaquetados más fríos que la pierna de Drácula, frente a un jarro de castor con bigotes de espuma y con cara de camino largo, o debajo de una tonelada de mostaza—haciendo las veces de melcochón lleno de mantequilla— esperando que se pusiera más rojo que don Manuel para volver al inverso o el reverso.

De lo que no hay ninguna duda es de que el tal sinapismo curaba como con la mano, por que después de estar vestido de silla eléctrica durante veinte mi-

nutos, no había gülla sobre la tierra que no se le quitaran todos los males como por obra de encantamiento. Quién iba a correr el riesgo de que lo vistieran de amarillo nuevamente?

Gutas Amargas de KAMUK

Eso que hoy llaman "arte abstracto" lo que menos tiene es de abstracto. No es original el acerto pero vale la pena repetir las razones que hay para afirmarlo.

Abstracción es un proceso mental que lleva la realidad hacia lo subjetivo. En esa manifestación artística tan mal denominada ocurre precisamente lo contrario: se lleva lo subjetivo hacia la realidad.

Una abstracción auténtica ocurre cuando vemos un paisaje, con todas sus características de color, relieve, profundidad, perspectiva, etc., y haciendo un proceso mental, lo convertimos en un cuadro en el cual se pretende reproducir el original... pero sin profundidad, sin relieve, con distintos colores y tal vez, con innovaciones absolutamente imaginarias.

Entonces sí que ha ocurrido una abstracción. Resulta, para quebradero de cabezas, que todo lo que conocemos como arte realista, es, en realidad, el más puro abstraccionismo.

Chispoteos

En vista de que la Anfe no pide un ejemplo que no sea de transportes, en que la libertad de mercado termina por tirarse al consumidor, aquí le va uno, que tiene carácter de antecedente histórico.

Dos compañías producen el mismo producto. Una de ellas, q' es muy poderosa, decide meter regalos, premios o como se les quiera llamar, en los paquetes que contienen el suyo. La otra, que es más pobre y más pequeña, no puede darse ese lujo. El consumidor comienza a preferir el producto de la compañía fuerte por aquello del premio que no de la calidad. La compañía pequeña no resiste la competencia, y gulebra. En cuanto la competencia queda eliminada, la compañía poderosa baja la calidad del producto.

Se ha destruido la competencia, se ha creado un problema de desocupación, y la calidad del producto ha bajado.

En Costa Rica, el Estado (Administración de don León Cortés), legisló para acabar con esos trucos.

Taxistas deberán identificarse a partir de las 18 horas de hoy

La anunciada medida de que la Dirección General de Tránsito iba a exigir que los choferes vehículos, será ejecutada, por medio de una tarjeta con foto, colocada en lugar visible de sus vehículos, será ejecutada, por medio de Radiopatrullas a partir de las 18 horas de hoy. Los taxistas que contravengan la medida serán penados cada vez que se

les halle en descubierto con multa de ₡ 200.00 que les impondrán las agencias judiciales de Tránsito respectivas.

Serán sancionados con suma igual los conductores de vehículos que teniendo placa particular se les dedique a transportar pasajeros que paguen el servicio.

ACUARELA

• Y anoche, por poco se nos olvida la "pintada" • No es que el "Pintor" sufriera de amnesia o algo por el estilo • Y ya que mencionamos la amnesia, les diremos •

• Ha levantado usted alguna vez el auricular del teléfono y de pronto se ha dado cuenta de que no recuerda un número que conoce tan bien como su propio nombre? • Ese es un caso leve de amnesia •

• Pero no se preocupe • No indica que usted perderá totalmente la memoria y se encontrará súbitamente en un mundo extraño •

• Sobre la amnesia, la mayor parte de las versiones más difundidas se apartan bastante de la realidad • Y los últimos estudios al respecto demuestran que los casos serios abundan mucho menos de lo que parece • Recientemente se investigaron varios centenares de casos y se comprobó que en el 95 por ciento de ellos la amnesia era fingida con el propósito de salvar responsabilidades delictivas o simplemente de tener un pretexto para el abandono del hogar •

• Sin embargo, no todas las presuntas víctimas de la amnesia son farsantes • La enfermedad existe realmente • Aunque es bastante rara • Tanto, que en muchos hospitales neurológicos pasan años sin que se presente un solo caso verdadero de amnesia •

• La palabra amnesia se deriva de un vocablo griego que significa olvido • Desde el punto de vista médico, dicha afección se divide en dos categorías: la amnesia orgánica, debida a una lesión cerebral, y la amnesia histórica, provocada por un conflicto emocional •

• La amnesia orgánica es algo frecuente en los heridos de guerra, pero en la vida civil son muy pocos los casos, y entonces se debe generalmente a un golpe en la cabeza, un tumor en el cerebro, el deterioro del cerebro por la edad y, sobre todo, la epilepsia y el alcoholismo •

• La mayoría de los casos de la llamada amnesia histórica se deben al agotamiento síquico o a las conmociones espirituales • Un siquiatra relata un caso típico: el de un hombre que, sacando su automóvil del garaje en marcha atrás, arrolló a su hijito de dos años. Pocas horas antes del entierro del niño, el padre desapareció • Lo encontraron varios meses más tarde trabajando como peón; apenas recordaba algunos hechos aislados de su existencia anterior •

• Los tratamientos siquiátricos, el hipnotismo y ciertas drogas, como el pentagonal sódico y el amital, generalmente hacen que un amnésico regrese a la realidad en cuestión de días • Pero si no se resuelven sus problemas emocionales, puede estar sujeto a nuevos ataques •

• La mayoría de las víctimas de la amnesia son mujeres de 16 a 30 años de edad. No obstante, esa enfermedad puede presentarse a cualquier edad • Recientemente se conoció el caso de un hombre de más de cincuenta años que fue hallado vagando por las calles en un estado de completa amnesia • Ni siquiera recordaba su nombre • Pero le pidieron que escribiera cualquier cosa en un papel y, mientras lo hacía, le ordenaron de pronto que firmara • Así lo hizo y, sorprendido exclamó • ¡Oh! ¡Ahora recuerdo: ese es mi nombre!

PINTOR

Lotería Popular

—PRIMER PREMIO—
Nº 75 de la Serie 019 con ₡ — 5.000.00

—SEGUNDO PREMIO—
Nº 14 de la Serie 040 con ₡ — 2.500.00

—TERCER PREMIO—
Nº 07 de la Serie 081 con ₡ — 1.500.00

GENTE célebre...

JUAN BELLINI

Hijo y hermano de pintores, nació Juan Bellini en Venecia, se supone que en el año 1530.

Verdadero creador de la escuela veneciana y un gran precursor de Ticiano, que fue su discípulo. Su maestro Mantegna influyó decisivamente en Bellini, pero éste pronto tomó el camino por sus propios medios, llegando a ser la cabeza visible de todo un movimiento, una escuela, que en "ardiente y luminoso cormatismo" tuvo su mejor expresión. La escuela veneciana.

La mayor parte de las obras de este pintor, son religiosas, pero sintió muy de cerca la inspiración que enamaba de los temas de la naturaleza, y el humano acontecer.

El paisaje le obsesionaba: estudiaba su color, la estructura física de sus ambientes y escenarios naturales. "La manera de ser-pentear que tiene un río, la forma de las ramas de un árbol, las grietas en la oscura roca, la granillo del puño, el retozar de un conejo", como en "Agonia en el jardín", son objeto de la minuciosa curiosidad del pintor.

SU TERNURA

Pero nada de esta observación del paisaje, puede ocultar la fuerza inconstable de sus obras, saturadas de la ternura y la fuerza de sus sentimientos.

Si se trata de una Madona, el paisaje "es parte del amor de la madre por su hijo". Si es un Cristo abrumado de dolor como en el cuadro citado, donde aparece Cristo implorante en la oración, "la cabeza y las manos del Cristo lo expresan todo con efecto vehemente".

SU GRANDEZA

Bellini se dice que vivía rodeado de grandeza, pues era cuñado del gran Mantegna; los no menos ilustres Ticiano y Giorgione eran sus discípulos. Era amigo de Alberto Durero, a quien había conocido en 1506, cuando nuestro biografiado era viejo, pero seguía siendo el "rey de los pintores".

Bellini trocó la pintura al temple por la pintura al óleo, infundiendo a sus obras la intensidad del color.

Ayudado por Ticiano, Bellini, ya muy viejo, aún pudo pintar "La Fiesta de los dlores", fiesta pagana, llena de colorido desbordante, como un himno a los tiempos mitológicos... La "emoción serena, profunda y espléndida" que brota de este cuadro, le hace uno de los más gustados del artista.

Murió en el año 1516, venerado por pintores, artistas y gobernantes, que velan en él una personificación indudable de la fuerza inconstable del arte.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

PADRE FIEL

EL PADRE COYOTE, DESTERRADO DEL SENO DE LA FAMILIA DESPUÉS DE LA LLEGADA DE LOS HIJOS, ES FIEL A ÉSTOS...



Dibujado by King Features Syndicate.

SIGUE TRAYÉNPOLES LO MEJOR QUE CAZA Y DEJÁNDOSELO A LA PUERTA DEL ALBERGUE.

2-23.

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUSEZ PEREZ
Administrador: RAFAEL LEON BOLAÑOS

• Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editors Press Service Inc.

TELEFONO S: { Central Local: 1011 — 1014
Garencia: 7294
Apartado 2130 — San José



Ahora **FAB**
 Hecho en Costa Rica
 a Precio Popular!

Una gran noticia para las Amas de Casa Costarricenses!

Ahora FAB su detergente favorito que es calidad y sólo calidad se ofrece a precio popular sin impuestos de importación porque es hecho en Costa Rica en la fábrica más moderna de América!

La misma calidad! Las mismas cualidades especiales de FAB que dejan su ropa limpia, limpiísima... blanca, blanquísima... ahora Ud. las consigue a un precio más bajo. Use FAB en sus nuevos tamaños populares y compruebe por qué FAB es el detergente favorito de las Amas de Casa costarricenses.

Ningún otro jabón, sea en barra o en polvo, deja su ropa como FAB. Fab deja su ropa BLANCA, BLANQUISIMA, con esa blancura que se mira y se admira! LIMPIA LIMPISIMA, con esa limpieza que se siente y se respira. Y qué fragante queda su ropa con FAB! gracias a su exclusivo perfume de calidad!

ECONOMICICE CON FAB
EL DETERGENTE
INTEGRO A
PRECIO POPULAR!

	Sobres	¢ 0 ⁵⁰
	Mediano	¢ 1 ⁷⁵
	Grande	¢ 3 ⁵⁰
	Gigante	¢ 6 ⁵⁰
	King Size	¢ 15 ⁰⁰



ROPA BLANCA, LIMPIA Y FRAGANTE CON FAB A PRECIO POPULAR!

Mejores precios a productos básicos

Centro América y Panamá en una formulación concreta y conjunta en la recién concluida Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo sobre precios justos y retribu-

tivos para los productos de exportación, declararon que el desarrollo socio-económico de los países de América Latina está decisivamente regulado en la época actual por el fenó-

meno internacional más injusto en sus bases: la existencia de a países ricos y países pobres en el mundo, con una diferencia entre ellos cada vez mayor en cuanto a su desarrollo económico y a las condiciones de vida de sus pueblos.

El documento en que se afirma que evidentemente los países fuertemente industrializados han sometido a los Estados subdesarrollados a procesos permanentes de explotación económica, propuso en una de las últimas reuniones efectuadas de Bogotá de los señores Ministros de Trabajo: "reiterar la convicción de nuestros gobiernos y de nuestros pueblos que el medio más seguro, rápido y eficiente para alcanzar los objetivos del desarrollo económico y social de los países latinoamericanos, consiste en el establecimiento de condiciones y términos justos en el comercio internacional entre países ricos y países pobres, sobre todo en lo referente a la fijación a corto plazo de precios equitativos y reproductivos para los productos y materias primas que estos exportan, y de los que depende fundamentalmente el nivel de vida de sus pueblos.

"Reiterar ante los gobiernos de los países que compran nuestros productos y materias primas y en forma muy especial ante el de los Estados Unidos, la demanda planteada en numerosas oportunidades por nuestros pueblos, en el sentido de que se fijen, en el menor tiempo posible y en forma estable, precios justos y remuneradores a esos bienes."

"Demandar ante los organismos internacionales, de los cuales forman parte nuestros pueblos, entre ellos la O. E. A. y las Naciones Unidas, como una de sus principales obligaciones, la de promover a corto plazo convenios que garanticen el establecimiento de un nivel justo y estable de precios para los indicados productos de exportación de países latinoamericanos".

COOPERATIVISMO

El bloque integrado por países Centroamericanos y Panamá, los que escogieron como su vocero representa al Licenciado Alfonso Carro, Ministro de Trabajo de Costa Rica, de acuerdo con la carta de Punta del Este, y para estimular los programas de Alianza para el Progreso, propuso también en pro del cooperativismo lo siguiente: "Que las organizaciones cooperativas, como entes democráticos capaces de contribuir positivamente al bienestar de los trabajadores y de sus familias, así como al desarrollo económico de los pueblos, deben ser consideradas instrumento eficaz para el cumplimiento de los objetivos de la Alianza para el Progreso, fundamentalmente las de vivienda, de ahorro y de producción, y en consecuencia debe brindarse la ayuda técnica con el concurso de la O. E. A., y la económica con los fondos de la Alianza para el Progreso, necesarias para su rápido y efectivo incremento en América".

Otra iniciativa del Bloque entre América-Panamá, relacionado con la educación de los trabajadores dice: "Recomendar a los Gobiernos de los países de América Latina, la extensión a los trabajadores agrícolas, de normas jurídicas protectoras capaces de garantizar su bienestar, tanto como trabajadores activos, como cuando por vejez o invalidez se retiren". "Recomendar que accionen a la par de una justa distribución de la tierra, la ayuda técnica y financiera a los beneficiarios de esa distribución, para que puedan explotarla con verdadero provecho mediante los fondos de la Alianza para el Progreso".

"Recomendar que igualmente los fondos de la Alianza para el Progreso deben destinarse suficientemente a la construcción de caminos de penetración y a mejoras sanitarias en las zonas rurales". "Recomendar que a los agricultores se les garanticen precios justos a través de organismos estatales apropiados".

Atalaya de la Libertad.—

LA OPOSICION PORTUGUESA

Por Enrique Limosner

El "Día Mundial del Estudiante" proyectado por los alumnos de la Universidad de Lisboa fue prohibido por el Ministro de Educación, doctor Galvao Teles. Se hizo pública la prohibición después de que el Ministro se negó a recibir una delegación de estudiantes que quería explicar sus razones en favor de la celebración, que iba a durar dos días.

El año pasado la prohibición de estos mismos actos ocasionó una huelga de los estudiantes como protesta. Fueron detenidos más de mil estudiantes como consecuencia de choques con la policía durante las huelgas.

Han circulado octavillas haciendo un llamamiento a los estudiantes en favor de la celebración del "Día Mundial del Estudiante" a pesar de la Prohibición. Han sido detenidos tres estudiantes procedentes de los territorios de ultramar.

Unos mil estudiantes de la Universidad de Lisboa se han reunido en un mitin. Los estudiantes se proponen celebrar los actos proyectados, aun a costa de los grandes riesgos que la policía del estado policíaco exhibe en los actos estudiantiles que no presentan más arma que el intelecto. Los estudiantes portugueses han establecido ya contacto con universidades de otros países para conseguir el respaldo moral que necesitan los hombres del mañana. Las autoridades democráticas cuidan mucho a los estudiantes porque en realidad son los encargados de hacer conciencia en sus manifestaciones.

No podemos dejar de hacer mención de las actitudes que adopta el ex-profesor de universidad señor Oliveira Salazar, que dejando en la ruta del olvido su profesión de profesor universitario, usa la fuerza bruta para anular cualquier manifestación de libertad que solicitan los estudiantes que tanto cuidado merecen sus estudios y su educación por ser repetidos capacitar hombres del porvenir. El dictador portugués que es el decano de los dictadores del mundo, fue profesor incluso en sus primeros tiempos que se dedicó a la política y cuando se decidió a actuar con normas dictatoriales dejó la política y la Universidad. Allá él con su conciencia. El trato que da a los estudiantes de su país es el mismo de los esclavos de sus colonias, que constituye una vergüenza u la dejación de todo sentimiento humano.

¡FUERA LOS RUSOS DE CUBA!

Por ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Mientras el abogado neoyorquino James Donovan va dejando caer sus "mensajes" castristas para la coexistencia, los rusos siguen en Cuba.

Mientras los defensores de la presencia comunista en el continente, apelan a sus fórmulas de convivencia con la traición, claro está, los rusos siguen en Cuba...

Asesinando cubanos...

Allanando hogares cubanos...

Ocupando —son tropas de ocupación— la Isla de los cubanos.

Y las cárceles siguen llenas de llagas, azote y hambre.

Y nuestros hermanos viven bajo la opresión y el látigo.

Y Cuba sigue siendo centro de dispersión de la subversión comunista.

Cuando pase la tempestad fronteriza de Dominicana y Haití... los rusos seguirán en Cuba.

Después que el Presidente Kennedy aplaque los disturbios raciales en Alabama seguirán en Cuba los Ivanovich, los Vladimir, los Anastas, etc.

Y seguirán en Cuba, y saltarán de pueblo en pueblo por todo el Continente, si la voz estentórea de los pueblos no grita a coro: "¡Fuera los rusos de Cuba!"

El Continente —no solamente Cuba— ha sido invadido.

Los tenemos metidos en nuestro propio terreno. Hay que sacarlos de allí, o resignarse a perderlo todo: hogar a nuestro estilo; escuelas cristianas; negocios florecientes; empresas en alza; libertad —sobre todo libertad— para pensar y obrar.

Para un acto de repudio a esta presencia bochornosa de tropas rusas de ocupación en Cuba, acaban de invitarme.

Se toma como fecha, la gloriosa del 20 de mayo, instauración de la verdadera República cubana. Estaremos en el Parque Nacional, si Dios lo permite, para juntar a los costarricenses que invitan y los cubanos que sienten la causa dolorosa de su pueblo, nuestro sentimiento y nuestra voz.

"¡Fuera los rusos de Cuba!"

Más que una consigna, es este grito un programa urgente para los pueblos latinoamericanos, antes que los comunistas rusos nos echen fuera de nuestras propias tierras!



OTRA VEZ VUELVE el ballet ruso a San José... Estamos seguros que en esta ocasión darán algunas funciones gratuitas para las instituciones costarricenses de beneficencia... ¡Y para que los obreros puedan alcanzar un espectáculo tan caro!

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

A PROPOSITO DE este anuncio, también veremos en el vestíbulo del Nacional, a los camaradas locales con distintivos rojos. Mostrarán orgullosos su defección de una Patria libre, en honor de la metrópoli de la esclavitud mundial...

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

CHISPORROTEOS tal vez acepte la invitación de la "Anfe" a unas conferencias sobre Teoría Económica... Como el autor de esa columna siempre ve la parte chistosa de las cosas, puede que vaya al conciliábulo de los manchesterianos...

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

ALBERTO CAÑAS ESCALANTE será homenajeado en la clausura de los Juegos Florales, hoy, en el Nacional. En unión de la Prof. Lilia Ramos V., y de Fernando Volio Jiménez. Consigamos nuestra felicitación a Don Alberto...

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

LA BUROCRACIA gravita sobre la economía del país... ¿Pero a donde irían a trabajar tantos miles de ciudadanos si los dejan fuera de un plumazo? ¿Dónde están las industrias que absorban el desempleo? (sigue)

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

PEOR QUE la burocracia hipertrofiada es el acaparamiento de empleos... O de cargos directivos... Cuando en una sola persona se concentran varios cargos directivos de instituciones autónomas... u otros de carácter oficial... esa concentración está eliminando oportunidades de muchos con capacidad y deseos de trabajar...

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

RELAMPAGOS quiere convertir al colega Bosco Valverde en noticia de todos modos... ¿O será que se nos ha vuelto "casamentero" el amigo Don Fernán?

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

SI QUIERE COMPRAR huevos baratos, póngase de acuerdo con las empleadas de la Casa Presidencial... Ayer en todas las Oficinas había cartones repletos de huevos... ¡Dicen que los compran más baratos!

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

LA MUNICIPALIDAD pidió a los vecinos que recogieran la ceniza en bolsas, o hicieran montones en las calles... Pues ahí están hace semanas, sin que nadie los recoja... ¿Qué esperan? ¡Parece que esperan las lluvias para que la "tupición sea bien grande!"

Resumen de la Feria de Ganado

Nº	Especie	Kilos	Peso Promedio	Precio Promedio	Valor
798	novillos	353.985	444	¢ 1.48	¢ 523.898
455	vacas	154.074	339	1.28	194.133
74	toros	31.738	429	1.37	43.481
36	bueyes	18.788	522	1.41	26.491
1363		558.585	410	¢ 1.41	¢ 788.003

S. LAZO U.

DESAGRAVIO A OBISPO Y GOBERNADOR DE LIMON

En nuestra edición de ayer publicamos una carta que firman distinguidas personas de Limón, pidiendo a los diputados Ortuño Sobrado y Viquez Ramírez no atrasar más el contrato petrolero en la Asamblea. Esa carta venía firmada también por el señor Gobernador y el señor Obispo de Limón, por lo cual recibieron telegramas redactados en duros términos por parte de los diputados mencionados. A manera de desagravio, el diputado don Nataniel Arias Murillo les ha enviado ahora, al señor Obispo y al señor Gobernador, los siguientes telegramas:

Monseñor
Alfonso Hoeffler
Obispo de Limón
LIMON.

Aunque algunos señores Diputados, que según su criterio con el sólo objetivo de querer abandonar sus ambiciones políticas, luchan neciamente ya, contra el Contrato Petrolero y se han atrevido a afirmar en corrillos que Ud. debe mantenerse dentro de las cuatro paredes de su Catedral y no intervenir en este negocio, permítame que le felicite por su lucha intensa en favor de esa Provin-

cia. Como Director espiritual de esa comarca, hace Ud. bien en defender y velar por los intereses materiales de sus hijos. Está Ud. aplicando los postulados del Gran Pontífice Pío XII, cuando aseguraba que "La Paz es obra de la Justicia".

Mientras con Limón no se haga justicia, en Limón no habrá paz. Ud., Señor Obispo, que lucha por conseguir ambas cosas, está cumpliendo con su deber ante Dios y ante los hombres.

Afectísimo le saluda,

Nataniel Arias M.
DIPUTADO

Señor
Asis Esna Miguel
Gobernador de la Provincia de LIMON.

Ante los términos groseros del telegrama que en respuesta a uno suyo le enviaron mis compañeros de Cámara, Diputados Viquez Ramírez y Ortuño Sobrado, ruégole aceptar mis más sinceras felicitaciones por sus luchas en pro del mejoramiento de la Provincia de Limón, que pasa en este momento por

una de sus más difíciles pruebas en el orden económico-social. Usted tiene razón; los mencionados señores Diputados, ex profeso están atrasando la aprobación del Contrato Petrolero, con lo cual deliberadamente están contribuyendo a hundir esa preciosa porción de nuestra Patria.

La fracción parlamentaria a la cual me honro en pertenecer, ha hecho, desde la Comisión de Asuntos Económicos de la cual formo parte y que durante más de cuatro meses estudió ampliamente este asunto, todos los esfuerzos posibles por lograr la pronta tramitación del Contrato.

Lo invito a continuar en la lucha por la reivindicación de su Provincia, no importa que funcionarios o ciudadanos sin sensibilidad alguna traten de acallar su justa protesta.

Ciudadanos como Ud. honran a Costa Rica. Envidio la tranquilidad de su conciencia ante la satisfacción del deber cumplido.

Afirmo, Amigo,

Nataniel Arias M.
DIPUTADO

ASUNTOS DEL CONCILIO EN CONFERENCIA EPISCOPAL

Fuentes oficiales de la Iglesia Católica dijeron ayer a LA REPUBLICA que la Conferencia Episcopal celebrada la semana pasada en Managua, Nicaragua, ha tratado exclusivamente temas relacionados con el Concilio Ecuménico, que será reanudado en Roma a partir del 8 de setiembre de este año. De esta manera los altos jerarcas de la Iglesia están acelerando el trabajo del Concilio, pues al producirse su reanudación, los asuntos estarán ya prácticamente resueltos.

La reciente Conferencia de los Obispos de Centro América y Panamá fue convocada por Monseñor Dr. Carlos Humberto Rodríguez Quirós, que como se sabe fue electo como Presidente de estas reuniones, que ordinariamente se celebran cada tres meses.

Sin embargo, como lo consig-

namos en anterior edición, fuentes extraoficiales manifestaron a nuestro periódico que la reunión también había versado sobre temas de gran actualidad social, relacionadas con las dos encíclicas papales de Su Santidad Juan XXIII, recientemente conocidas por el mundo: "Mater et Magistra" y "Pan en la Tierra" que versan ambas sobre los grandes problemas de nuestra época. No obstante, el carácter estrictamente confidencial de la reciente Conferencia Episcopal, no permite una afirmación categórica sobre estas versiones extraoficiales.

Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

COSTARRICENSE: lo que a usted le conviene conocer...

PRECIO PROMEDIO DEL KWH EN COLONES EN CENTROAMERICA Y PANAMA

AÑO 1961

	CENTIMOS DE COLON
COSTA RICA	11
EL SALVADOR	22
GUATEMALA	26
NICARAGUA	27
PANAMA	32
HONDURAS	43

El examen de este cuadro revela el hecho de que el precio promedio del KWH en Costa Rica, es notablemente más bajo que en los demás países de Centro América y Panamá, siendo este precio en el momento considerado, la mitad del que se produjo en El Salvador, menos de la mitad de los precios de Guatemala y Nicaragua, casi la tercera parte del de Panamá y prácticamente la cuarta parte del de Honduras.

Es interesante recalcar, que no obstante que en Centro América, en los últimos años, se han hecho cuantiosas inversiones en empresas de electricidad, en Costa Rica, que también las ha hecho, los precios se han mantenido notoriamente más bajos, que en los demás países.

Conviene, además, conocer que en Costa Rica, no son las empresas de electricidad las que fijan los precios, sino un organismo regulador, imparcial, llamado Servicio Nacional de Electricidad, cuya fundación para esos fines, se remonta al año 1910.

Difusión popular de aspectos técnicos y económicos de la electrificación nacional.

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

La ANFE toca retirada

Cuando iniciamos esta polémica pública con la Anfe, sabíamos. cuáles serían más o menos los resultados finales. Primero: el público lector saldría ganancioso, conociendo por boca del vocero de la Anfe, su posición de bloqueo a todo tipo de reformas para el logro de una adecuada justicia social. Segundo, que cuando la incontrastable fuerza de los argumentos la pusiera al descubierto, apelaría a las argumentaciones insidiosas y mal fundamentadas, que ya habían usado antes "La Nación" y los voceros del comunismo criollo. Conocemos la extraña unanimidad de criterios de estos señores, ante el empuje de una argumentación bien dirigida.

Por eso dicen que "no hablamos un lenguaje costarricense", dejando correr el reaccionario chauvinismo.

No, señores de la Anfe. Están en un error del que les conviene salir: lo que sucede es simplemente que ustedes no entienden el lenguaje costarricense. Vuestro lenguaje quedó archivado a principios de siglo, y cuando lo hablan, la sociedad no los entiende. Por tanto, tampoco ustedes entienden las voces de nuestra conmocionada sociedad.

Además, sabíamos que serían capaces de hacer afirmaciones capciosas y ponerlas en boca nuestra. Como cuando dicen que nosotros afirmamos que "el desarrollo económico de los EE. UU., Alemania y Japón, se debe a la política de altos impuestos directos", cuando lo que dijimos fue "que sería muy bueno para este país alcanzar un nivel económico semejante al de EE. UU., Alemania y Japón"; y les preguntamos "si apoyarían la reforma tributaria que es preciso poner en práctica para el ajuste económico correspondiente". Además les pedíamos que apoyaran la necesaria Reforma Agraria. Nada de esto se contesta, y se van por la tangente del "lenguaje extraño", y el "punto final".

No tenemos a la Anfe en mal predicado; sus pronunciamientos y modo de enjuiciar los problemas nacionales la tienen en mal predicado con la opinión pública. La misma posición que adoptó en la polémica con nosotros, puso de manifiesto que "es imposible vencer fanatismos con las armas de la razón, la lógica y la economía". Porque empeñarse ciegamente en que la empresa privada es el único medio de impulsar el desarrollo de un país, y atacar furiosamente a quien sostiene que puede convenir en un momento histórico dado también la empresa estatal, la empresa mixta o simultáneamente las tres, es situarse en una posición de fanatismo absoluto. Convertirse en tribunal de Inquisición de la Economía, que envía a la hoguera toda opinión que ponga en duda las verdades de su fe de libre empresa.

Hace ciento treinta y dos años, dos jóvenes franceses visitaron los Estados Unidos a fin de estudiar el sistema penitenciario americano. El reporte que escribieron fue tan brillante, que ganaron un premio de la Academia Francesa. Pero uno de ellos tuvo la inspiración de escribir un segundo trabajo, no sobre las prisiones, sino sobre la libertad que había visto y conocido en el Nuevo Mundo. Ese joven fue Alexis de Tocqueville, y el título de su libro, "Democracia en América". Viviendo en medio de la revolución tecnológica que era la transformación del mundo, Tocqueville tomó el hecho de cambio como su premisa fundamental; y pudo realizar que era la rapidez del cambio lo que hizo a la edad moderna diferente en clase, no justamente en grado, de todas las edades del pasado.

Desgraciadamente, el ritmo que Tocqueville notó en el cambio, no se operaba, no se extendió, ni a todo el mundo ni a todos los conglomerados sociales importantes de la tierra. Esa rapidez sigue siendo la premisa fundamental de la transformación mundial, esa rapidez del cambio, y exige más que nunca, UN CAMBIO EN LA MENTE DE LOS HOMBRES, para que las naciones puedan ajustarse convenientemente a las necesidades de la época. "En los Estados Unidos —decía Tocqueville— los más grandes cometidos son ejecutados sin dificultad, porque toda la población se enrola en industria productiva. Y PORQUE LOS MAS POBRES ASI COMO LOS OPULENTOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD, ESTAN LISTOS A COMBINAR SUS ESFUERZOS

PARA ESTOS PROPOSITOS..." Pero en nuestro medio, cada vez que se habla de cambios, de reformas, de distribución equitativa, como movidos por un resorte, saltan los voceros de la economía liberal, para los consabidos emplazamientos...

Los países americanos contrajeron en Punta del Este el compromiso de realizar un esfuerzo cooperativo, con el fin de satisfacer las necesidades primordiales de vivienda, trabajo y tierras; de salud y escuelas; de libertad política y dignidad del espíritu. Allí proclamaron su decisión de asociarse en un esfuerzo común, para alcanzar un progreso económico más acelerado y una justicia social más amplia, y se comprometieron a efectuar las reformas necesarias, para asegurar que todos participarían de los frutos de este desarrollo. Se comprometieron a modernizar sus regímenes tributarios y de tenencia de tierras; a erradicar el analfabetismo y la ignorancia; a promover la buena salud y facilitar viviendas adecuadas; a resolver los problemas relativos a la estabilización de los precios de los productos básicos; a mantener buenas normas fiscales y monetarias; a conseguir el aporte de la empresa privada al desarrollo y aceleración de la integración económica de América Latina.

Este programa es un programa conveniente para nuestra nación, y en él la empresa privada tiene un papel que jugar. No como los señores de la Anfe lo entienden, al tratar únicamente de concentrar su interés en un punto, la libre empresa. Sino haciendo llegar su calor a todos los puntos necesitados del generoso impulso. Para que se realice el ideal del bien común. No para el triunfo del egoísmo.

Los sectores pobres de la sociedad, están dispuestos a combinar sus esfuerzos para alcanzar un progreso económico más acelerado y una amplia justicia social. Ustedes se han declarado partidarios de los principios cristianos. Para ustedes citamos estas palabras de Su Santidad Juan XXIII, que aun cuando se refieren a las relaciones entre las comunidades políticas económicas desarrolladas, y las comunidades políticas en vía de desarrollo económico, valen también cuando se trata de regular las relaciones entre "los más pobres" y "los más opulentos miembros de la comunidad":

"El problema tal vez mayor de la época moderna es el de las relaciones entre las comunidades políticas económicas desarrolladas y las comunidades políticas en vía de desarrollo económico: las primeras consiguientemente con alto nivel de vida; las segundas en condiciones de escasez o de miseria. La solidaridad que une a todos los seres humanos y los hace como miembros de una sola familia, impone a las comunidades políticas que disponen de medios de subsistencia con exuberancia, el deber de no permanecer indiferentes frente a las comunidades políticas, cuyos miembros luchan contra las dificultades de la indigencia, de la miseria y del hambre..." (Encíclica Mater et Magistra. Exigencias de Justicia en las relaciones entre naciones en grado diverso de desarrollo económico. El problema de la Epoca Moderna).

Señores de la Anfe: Ustedes dicen que "la Anfe defiende la economía de mercado porque beneficia positivamente a los consumidores, es decir, a las masas". Si quieren defender a las masas, expresen su apoyo a la Alianza para el Progreso. Así estarán combinando su esfuerzo con "los más pobres".

Emplácen al señor Presidente, no para que disipe vuestros temores ante la pristina luz de un intento justiciero, sino para que su gobierno acelere la realización de las medidas que se acordaron en Punta del Este. Expresen su apoyo a la reforma tributaria y a la reforma agraria. Cooperen para que el mensaje presidencial de toma de posesión se convierta en realidad. Olviden su fanatismo de libre empresa; únense a nosotros en la tarea de lograr EL BIEN COMUN. Entonces no estarán en mal predicado con el pueblo. Entonces crearemos todas vuestras protestas en favor de la democracia social cristiana. Y no tendrán que tocar a retirada, cada vez que los disparos de la verdad, hagan impacto en vuestros arcaicos bastiones.

ferencia.

Entre las grandes categorías de problemas que serán examinados figuran: la Corte Internacional De Justicia, las cortes regionales, las comunicaciones, la investigación jurídica, el desarme, el arbitraje, los contratos, el derecho del espacio orbital, las facultades de derecho, las Naciones Unidas, inversión y comercio, aeronáutica, una organización permanente de abogados, tributación, unificación del derecho privado.

Washington, D. C. — Cuando se celebre en Atenas, Grecia, del 30 de junio al 6 de julio próximos la Conferencia Mundial sobre la Paz Mundial mediante el Derecho, se realizará el estudio más intenso que se haya jamás realizado en la historia en cuanto a los medios por los cuales los hombres de derecho

de todas las naciones pueden colaborar para estructurar un derecho internacional que sea la fuerza más segura para el mantenimiento de la paz. Esto fue revelado hoy por la lista amplia de temas inscritos en el orden del día, así como por otras disposiciones dadas a



LA iracunda salida de los Diputados Fernando Ortuño Sobrado y Eduardo Viquez Ramírez, contra el gobernador de Limón don Miguel Asís Esna, envuelve en su airado rechazo de una petición popular, una grave injuria a toda la comunidad limonense... "Preocúpese para que en su provincia se restablezca la maltrecha moralidad", le dicen los enfurecidos Diputados al Gobernador, al que habilidosamente separan del grupo de firmantes, que encabeza nada menos que el buen Obispo Alfonso Hoffer...

Tal vez los señores Diputados no alcancen a comprender cómo en muchos puntos "la moralidad", sufre las mordidas venenosas de la miseria.

Tal vez los Diputados no hayan tenido que ver los cuadros pavorosos de promiscuidad de los barrios pobres, donde en peligroso acercamiento, duermen personas de todas las edades y sexos en la única cama, de la única habitación disponible...

Tal vez los señores Diputados no alcancen a comprender las tentaciones del que no tiene pan al despuntar la mañana... Ni de los que vagan inútilmente en busca de trabajo... Ni alteran su vida las desazones de los niños que pasan junto a un carro de frutas, con sus estómagos vacíos... Ni la indefensión de las jovencitas que apenas tienen con qué cubrir sus cuerpos ya formados, provocadores de los deseos de aquellos que tienen como sobornar "la moralidad"...

¿Cómo controlar una sociedad desilusionada, hambreada y maltrecha?

Reconozcan los señores Ortuño Sobrado y Viquez Ramírez que su ira contra el gobernador Asís Esna, les ha llevado a ofender una comunidad, donde tantas personas dignas, patriotas, correctas, anhelosas de trabajo, esperan una mejor atención de quienes son los encargados de orientar mediante leyes y proyectos los pasos del país...

No debieron usar de su alta investidura como miembros de un poder de la República, para arrojar al rostro de la provincia limonense su inaudito desprecio, por los que llaman "maltrecha moralidad", los que como ellos viven cubiertos antes el peligro de las dolorosas contingencias que tiene que sufrir aquel pobre pueblo...

Cierto día caminábamos por las calles limonenses... Junto a nosotros sentíamos el calor fraterno de amigos buenos... Y cuando les escuchábamos sus angustias, sus desvelos, sus anhelos, comprendíamos el abandono en que quedaban sus afanes, por el empedrado sectarismo de los intereses... Ahora confirmamos aquella frase que dijera un limonense: "El día que los que han vivido como nosotros, tengan cierto poder en las decisiones, será muy difícil que nos desprecien los que hablan en nuestro nombre".

Esa lección de franqueza no debe olvidarse...

Y mucho menos, contestar con tal intemperancia, los esfuerzos que hacen los limonenses por salir de su trágica miseria...

ROLDAN

LA SEÑORA Y LA EMPLEADA



—¡Qué horror! Una señora de Guatemala, a los 30 años tenía 40 hijos...

—Ahh... eso no es nada... m'hija, antes de los 15 tenía 3 mocosos... y eso que vivimos onde llaman "pasoancho".

Ley Orgánica del Ministerio de Educación

En la tarde de ayer, el Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla hizo entrega a la Asamblea Legislativa de la Ley Orgánica del Ministerio a su cargo, cuya confección le llevó varios meses de trabajo. Es un documento cuidadosamente elaborado, en el que han intervenido con carácter de asesores distinguidos educadores nacionales y muchas otras personas versadas en esta materia. El proyecto presentado ayer por el Ministro Vargas Bonilla pasará probablemente sin mayores problemas en la Asamblea Legislativa, pues está concebido de acuerdo con preocupaciones comunes en todos los círculos de pensamiento del país, y responde a una necesidad en el campo que viene a regular.

Por ser el documento sumamente extenso, comenzamos hoy su publicación por capítulos.

CAPITULO I

De la esfera de competencia

ARTICULO 1.—El Ministerio de Educación es el órgano del Poder Ejecutivo en el ramo de la educación y la cultura, a cuyo cargo está la función de administrar todos los elementos que integran aquel ramo, para la ejecución de las disposiciones pertinentes del Título VII de la Constitución Política, de la Ley Fundamental de Educación, de la Ley del Régimen de la Enseñanza, de la Ley de Carrera Docente, de las leyes conexas y de los respectivos reglamentos.

ARTICULO 2.—Corresponde específica y exclusivamente al Ministerio poner en ejecución los planes, programas y demás determinaciones que emanan del Consejo Superior de Educación.

ARTICULO 3.—El Ministerio es el encargado de mantener y coordinar las relaciones del Poder Ejecutivo con la Universidad de Costa Rica, así como con cualesquiera otras instituciones que impartan enseñanza superior.

ARTICULO 4.—Corresponde al Ministerio coordinar e inspeccionar la educación que se imparta en todo centro docente privado, así como la vigilancia administrativa de toda forma de estímulo que el Estado brinda a la iniciativa privada en materia educativa.

ARTICULO 5.—El Ministerio es el vínculo entre el Poder Ejecutivo y las demás instituciones que trabajan en el campo educativo y cultural, tanto públicas como privadas, nacionales e internacionales.

ARTICULO 6.—La presente Ley Orgánica, sus leyes conexas y sus respectivos reglamentos, regulan las relaciones entre el Ministerio y sus servidores, con arreglo a las disposiciones del Estatuto de Servicio Civil y de su Reglamento.

CAPITULO II

De la organización administrativa

ARTICULO 7.—La función tutelar superior del ramo que se describe en el capítulo primero,

corresponde al Ministerio de Educación, cuyas atribuciones, además de las expresamente establecidas en la Constitución Política, se señalan en la presente Ley, en las leyes conexas y en los reglamentos correspondientes.

ARTICULO 8.—Para el despacho de los asuntos que le competen, el Ministerio de Educación se estructura: en

- a) asesorías técnicas
- b) organismos administrativos.

A las primeras corresponde la asesoría técnica en las materias de su competencia. A los segundos, la administración de los planes y programas educativos, relacionados con los distintos niveles de la enseñanza y las diversas ramas del sistema escolar.

ARTICULO 9.—Cada nivel de enseñanza, contará con las asesorías técnicas que fueren necesarias. Además, tendrán el carácter de tales, las comisiones que se crearen para el estudio de los problemas específicos de la educación.

ARTICULO 10.—Son Organismos Administrativos: la Oficina Mayor, el Departamento de Administración General de la Enseñanza, el Departamento de Formación Profesional Docente, el Departamento de Personal, el Departamento Financiero, y el Departamento de Extensión Cultural y Bibliotecas.

ARTICULO 11.—Cada uno de dichos Organismos comprenderá el número de Secciones que se establecen en la presente ley y las que se crearen por los respectivos reglamentos.

ARTICULO 12.—Cada Organismo tendrá un Director y cada Sección un Jefe, con su correspondiente personal.

ARTICULO 13.—Los organismos en que se estructura el Ministerio trabajarán coordinadamente entre sí y estarán jerárquicamente subordinados al Ministro del Ramo.

ARTICULO 14.—La estructura interna de cada Organismo, el señalamiento de funciones y otros aspectos relacionados con la marcha general del Ministerio no establecidos por esta Ley, se regirán por los reglamentos que se dictaren en cada caso.

ARTICULO 15.—Para la más eficaz ejecución y coordinación de las labores del Ministerio, actuará un Consejo Asesor Administrativo, integrado por el Oficial Mayor y los Directores de los Departamentos; este Consejo tendrá el carácter de asesor del Ministro en los asuntos que éste le someta.

TITULO II

Del Ministro de Educación

Capítulo Único

De sus atribuciones y funciones

ARTICULO 16.—El Ministro de Educación es el responsable directo de la labor del Ministerio y ejerce sus funciones a través de los organismos que determina esta Ley. Habrá un Viceministro, quien compartirá el ejercicio de las atribuciones y funciones que corresponden al Ministro, en la forma en que éste lo establezca, y sin que se modifique de modo alguno lo dispuesto en el Artículo 7 de la presente Ley. Durante las ausencias del Ministro, el Viceministro lo reemplazará en todo lo que no sea incompatible con lo que disponen la Constitución y las Leyes.

El Viceministro es un funcionario de confianza, cuyo nombramiento corresponde al Presidente de la República y al Ministro de Educación.

ARTICULO 17.—El Ministro es el coordinador entre el Ministerio y el Consejo Superior de Educación, y tiene la obligación de encauzar todos los acuerdos del Consejo, así como vigilar su cumplimiento y la aplicación de las leyes y reglamentos que rigen la educación nacional.

ARTICULO 18.—Son atribuciones específicas del Ministro de Educación:

- a) Presidir el Consejo Superior de Educación, el Consejo Asesor Administrativo que se señala en el Artículo 15 y las demás organizaciones que tengan relación directa con las labores del Ministerio.
- b) Ejercer la inspección suprema de la educación pública y privada.
- c) Autorizar las decisiones del Ministerio.
- ch) Nombrar y remover libremente, junto con el Presidente de la República, a los empleados y funcionarios que sirvan cargos de confianza, y los demás que determine la Ley de Servicio Civil.
- d) Nombrar y remover con sujeción a los requisitos previstos por la Ley de Servicio Civil, a los restantes servidores de su dependencia.
- e) Instaurar las gestiones de despido contra los servidores comprendidos en el inciso anterior, de conformidad con el Estatuto de Servicio Civil, y apersonar en tales casos a cualquier representante legal del Estado.
- f) Conocer y resolver definitivamente los recursos que por vía jerárquica se interpusieren contra decisiones de los Directores de Organismos del Ministerio, y resolver definitivamente sobre los reclamos que se establecieron contra el Estado a través del Ministerio, declarando agotada la vía administrativa cuando procediere.
- g) Decidir en única instancia los conflictos de competencia que surgieren entre los Organismos del Ministerio, y en última instancia administrativa los conflictos que produjeran entre los servidores de su dependencia, con sujeción a las leyes y reglamentos.
- h) Aprobar, revocar, modificar o anular los actos de los Directores de los Organismos del Ministerio, de oficio o a instancia de interesado, cuando se invoquen razones de conveniencia general o de legalidad.
- i) Anular las resoluciones de los funcionarios docentes, consejos de profesores y otros organismos del sistema escolar, cuando se compruebe la violación de leyes o reglamentos.
- j) Decidir en última instancia administrativa sobre la imposición de sanciones del régimen disciplinario al personal docente y administrativo.
- k) Representar al Ministerio y al Consejo Superior de Educación en los actos nacionales e internacionales que lo requieran, personalmente o por medio de los delegados que él designe.
- l) Ejercer la representación judicial y extrajudicial del Ministerio y del Consejo Superior de Educación. Esta última será otorgada por resolución del Consejo.
- m) Firmar documentos del Ministerio y del Consejo Superior de Educación, cuando correspondan.
- n) Todas las demás que se desprendan de esta Ley, de las leyes conexas y de los respectivos reglamentos.

TITULO III

Del Consejo Asesor Administrativo

Capítulo Único

De su integración y funciones

ARTICULO 19.—El Consejo Asesor Administrativo estará integrado por el Oficial Mayor y los Directores de los Departamentos del Ministerio.

ARTICULO 20.—Este Consejo es un órgano consultivo, que asesora al Ministro en las labores del Ministerio; en consecuencia, sus decisiones no tienen naturaleza ni acción ejecutiva.

ARTICULO 21.—El Consejo se reunirá ordinariamente una vez al mes y extraordinariamente cuando lo convoque el Ministro.

Oiga la palabra de los que saben



URIEL CHAVES CHAVES

contratista de pintura. Experiencia: 20 años. Dirección: c/o,

Deportes Méndez, San José.

Dice a través de su valiosa experiencia:

PREFIERO:

NACAR

- Porque es de más fácil aplicación
- De colores modernos
- De gran durabilidad
- Muy económica
- Y de un acabado que siempre satisface.

RECUERDE:

En pinturas... la calidad se ve



AGENCIAS NACAR

50 VARAS AL NORTE DEL HOTEL BALMORAL — TELEFONO 5132

REPUESTOS GENUINOS

MORRIS

SERVICIO MECANICO

MORRIS

ABSOLUTA GARANTIA

Cía. TAURO MOTORES Ltda.

(AGENCIA MORRIS)

EN SU NUEVO LOCAL

Avenida Central y Calle 19, frente Logia Masónica

— TELEFONOS 4070 y 7040 —

Reunión hoy en Banco Nacional sobre Cooperativa de la Sal

- BRICK BRADFORD -



- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- LOS FICAPIEDRA -



- HONOR-EDEN -



La Comisión de Asuntos Económicos ha venido estudiando un proyecto para el establecimiento de un impuesto a la sal. Mediante gestión del diputado Hernán Chaverri Ulloa, este asunto ha quedado postergado, ya que se quiere tener mejor criterio sobre la formación de una cooperativa de salineros, cuya base económica sería un porcentaje de ese mismo impuesto.

Mediante un telegrama que el mismo diputado señor Chaverri enviara al Jefe del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, se logró que dicho funcionario planeara una reunión con los diputados representantes de las provincias de Puntarenas y Guanacaste, la cual se celebrará en horas de la mañana de hoy.

En esta reunión se hablará del citado proyecto de impuesto, y al mismo tiempo se podrá llegar a go definitivo con relación a la cooperativa de salineros.

MUEREN PECES POR AGUAS SULFUROSAS

Entre el domingo y el lunes último gran cantidad de peces murieron en el río Aguacaliente que pasa en las cercanías del caserío de Navarro de Cartago, Gentes de la localidad que presenciaron el fenómeno aseguran que los peces, brincaban a las playas del río con las agallas llenas de barro gris y es peso y cegados por la misma causa. Muchas personas los recogieron en canastos para aprovechar su carne, una vez bien lavada. Las variedades de estos animales eran bobos, tepes mechines y barbudos, pero también murieron gran cantidad de sapos y ranas. El fenómeno puede explicarse en el hecho de que este río recibe las aguas del Reventado, que en la misma fecha tuvo una avenida con arrastre de árboles, piedras y basura, producida por la actividad volcánica del Irazú. Lo cierto es que los testigos presentes también informaron que la corriente del río Navarro exhalaba un olor nauseabundo en el momento en que los peces se arrojaron fuera de su cauce.

VIAJE A PANAMA O GUATEMALA

por sólo ₡ 3.00 y a México con sólo ₡ 6.00

Suscriba hoy mismo su

CLUB EXPRESS

NUMERO 2

llamando al teléfono 2846 o a Bonilla al teléfono 7490 Apartado 1630

Sorteos todos los domingos con la lotería nacional

- Viaje de una vez y pague después -

Primeros en PRECIOS, CALIDAD

y...

ANTIGUEDAD LA MAGNOLIA

Avenida Central

EL GENERAL

— Suplemento dedicado al Cantón de Pérez Zeledón —

Breve charla con don Antonio Sánchez

Nuestro saludo y presentación fué la primera conversación con don Antonio, para luego interrogarlo, sobre ciertos aspectos importantes del Cantón.

—Díganos, don Antonio, cómo ve Ud. el futuro de San Isidro de El General?

—Bueno, para mi concepto siempre he deseado que nuestro querido Cantón llegue a ser la octava Provincia, aunque también se la esté peleando Turrialba, pero creo que ellos todavía no la merecen, y la razón es que nosotros tenemos una población superior y si mal no recuerdo, pasamos ya de los cincuenta y ocho mil habitantes. Como Ud. puede ver, también contamos con una Catedral con su respectivo Obispo y si es en el aspecto del área de nuestro Cantón, ni mencionarlo; somos muy, pero muy grandes. Por lo tanto, si el Gobierno pensara en crear

una nueva Provincia, esa seríamos nosotros.

—¿Qué beneficios lograrían nefecios: por ejemplo, para re- Uds. con llegar a ser Provincia?

—Tendríamos infinitud de resolver los asuntos penales, no nos veríamos obligados a viajar 150 kilómetros, porque en la actualidad tenemos que hacer el viaje hasta Puerto Cortés, donde se encuentra el Juez, y siendo Provincia, tendríamos nuestro propio juzgado. Luego, en los aspectos agrícola y ganadero, lograríamos con más facilidad los préstamos ya que en la actualidad sólo una agencia bancaria existe y siendo, como lo he dicho, la octava Provincia, operarían todos los bancos del país y así nuestro pueblo llegaría a producir el triple de la producción actual. Quiero hacer mención de que la Agencia que opera en la actualidad no nos presta un mal

servicio, pero son tantas las solicitudes de préstamo que le llegan, que no puede atender a todas; por lo tanto existe la irregularidad y muchos agricultores nos manifestamos incómodos, pero no se le puede pedir más.

—¿El Consejo Nacional de Producción les compra las cosechas o tienen que sacarlas hasta San José?

—No. El Consejo nos compra pero como siempre, pone muchos, pero muchos peros: que este arroz está mojado; que el maíz está así; que los frijoles están así y últimamente no nos compra, viéndonos obligados a caer en manos de los compradores particulares que nos estrangulan con los precios para luego venderle el mismo producto y a los precios del Consejo a esa misma Institución.

Nosotros, los agricultores del Valle, quisiéramos que el Consejo nos comprara con más regularidad y no nos pongan tantas, pero tantas trabas, pero ha cernos una compra.

—Díganos, don Antonio, de vías de comunicación, ¿cómo se encuentran en la actualidad?

—Tenemos muy buenas carreteras y estamos orgullosos de la carretera que nos une con los pueblos que existen en el trayecto de El General y Puerto Cortés, lo mismo que todos los pueblos como Dominical, Quepos y otros, sobre la carretera que nos une a Barú con Dominical y el Centro de El General. Quiero que Ud. exponga que yo, como vecino y agricultor que soy y que tengo más de 30 años de habitar en el valle, deso que la Municipalidad le ponga un poquito de cuidado a esta carretera, pues tiende a desaparecer ya que se encuentra en pésimas condiciones y ya se han matado varias personas en accidente de tránsito. Es por eso que quiero que haga mención de este detalle, porque también quiero recordar a la Municipalidad, que esa carretera es nuestra única vía de comunicación; que si ese camino desaparece, dónde venderíamos granos, cómo los haríamos llegar a otros lugares si no tenemos vías para transportarlos?

—¿No tiene nada más que decirnos, don Antonio?



Don Antonio Sánchez.

—Claro que sí. Muchísimo, pero quiero dar oportunidad a que también otros vecinos del Cantón opinen, puesto que hay mucho de que hablar. Pero ya que Ud. me ha dado la oportunidad, voy a hacer un llamado a todos los vecinos de Dominical, Portalón, Matapalo, Hatillo y otras para que pidan la anexión al Cantón de Pérez Zeledón, pues para todos los asuntos que tienen estos vecinos, ocupan a San Isidro y no a Puerto Cortés como centro de operaciones y es que, como le dije antes, ellos tienen casi que recorrer nada menos que 200 Kms. para todo asunto penal por resolver que nunca fal-

—(PASA a la Pag. 1.)—

DATOS BIOGRAFICOS DEL PRIMER OBISPO DE SAN ISIDRO DE EL GENERAL

El Excmo. Monseñor D. Delfín Quesada Castro, nació el 10 de Marzo de 1908, en el pequeño caserío de Sabana Redonda de Poás, lugar próximo al volcán del mismo nombre. Sus padres fueron don Pedro Quesada Bolaños, herediano y doña Beatriz Castro Blanco, perteneciente a una familia originaria de Moravia de Guadalupe. Fue bautizado el 14 del mismo mes y año en la iglesia de San Pedro de Poás. Comenzó sus estudios primarios en Villa Quesada, a donde se habían trasladado sus padres, y los terminó en la ciudad de Heredia. De allí pasó al Colegio Seminario de San José, ingresando después al Seminario Mayor, donde hizo toda su carrera eclesiástica, bajo la dirección de los PP. Paulinos.

Fue ordenado sacerdote el 20 de Diciembre de 1931, por el Excmo. Mons. Dr. D. Antonio del C. Monestel, en la Catedral de Alajuela. Comenzó el ejercicio de su ministerio sirviendo el cargo de secretario del Sr.



Monseñor Delfín Quesada Primer Obispo de la Diócesis del Cantón de Pérez Zeledón

Obispo de Alajuela durante cuatro años atendió la Parroquia de San Pedro de Poás, por un corto espacio, y después la de San Carlos. De allí fué llamado, en Agosto de 1938, por el Excmo. Monseñor Sanabria, entonces Obispo de Alajuela, para ir a la Zona Bananera del Pacífico, donde estuvo visitando todos los caseríos de dicha zona Sur En Febrero de 1939, después de un largo recorrido a caballo desde Coto y La Cuesta por Cañas Gordas, Potrero Grande, Buenos Aires y San Isidro de El General pasó a ocupar la Parroquia de Atenas, después de la de Cañas, a la muerte de Monseñor Luis Leopold, y por último la de Puntarenas, donde se acercaba ya su noveno año, cuando recibió con sorpresa la noticia que Su Santidad Pío XII le había elegido para ocupar la Sede de la recién creada Diócesis de San Isidro de El General.

Hasta aquí los datos biográficos que pudimos recoger del señor Obispo de El General Monseñor Delfín Quesada.



Campo de aterrizaje de La Hacienda y Pueblo de Bahía.

DON FERNANDO CRUZ NOS DA SUS IMPRESIONES SOBRE LAS ACTIVIDADES DE SU EMPRESA "AVE" EN EL VALLE DE EL GENERAL

Nuestra empresa AVE comenzó en el año del 51, después de haberme trasladado a los Estados Unidos para traer los primeros dos aviones CESNA-170 con los cuales empezaría a operar el 29 de diciembre de ese mismo año. Nuestras primeras rutas fueron las siguientes: Volcán, Buenos Aires y Puerto Cortés. Luego de estar trabajando arduamente por varios meses, empezamos a extender las rutas hacia otros lugares como Potrero Grande, Palmar, San Andrés, Savegre, Cucaracha, El Angel, Pejivaye, San Pedro, Las Pilas, Cañas Gordas, San Vito, La Cuesta, Bramaco, Carate, Gólfito, Coto 47, Laurel y Bahía. En todos estos lugares teníamos que comenzar por hacer el campo de aterrizaje, para lo cual los vecinos de los pueblos siempre cooperaron, unos, donando el terreno y otros aportando el trabajo, con el espíritu de progreso que siempre ha caracterizado al pueblo generalense.

Fue de esta manera que nuestra empresa comenzó a operar

en el Valle de El General. Esto ha valido para que muchos de los pueblos que hoy son grandes, pujantes en la agricultura y ganadería, en aquellos tiempos apenas eran caseríos. Algunos de estos pueblos de que hablo se hicieron tan grandes, que la Municipalidad del Cantón tuvo necesidad de abrir caminos de penetración para unirlos por tierra; ya AVE los había unido por aire, tales como Pejivalle, San Pedro, Las Pilas y Volcán, los que hoy ya cuentan hasta con un buen servicio de buses de pasajeros y con empresas dedicadas al transporte de carga para sus agricultores, desplazando a la aviación, la que tuvo que buscar nuevas rutas por el tan poco movimiento, pero sí, quedándonos la gran satisfacción de haber contribuido a formar centros de población, que son fuentes de riqueza que fortalecen la economía del país. Quiero decir, también, que hemos formado personal técnico especializado en las distintas ramas de la aviación, de manera especial en pilotaje y en mecá-



Don Fernando Cruz

nica, siendo muchos los pilotos y mecánicos que ahora ocupan muy buenas posiciones en otras empresas o que todavía colaboran con nosotros.

En once años que hemos desplegado nuestras actividades, siempre en un plano de superación aproximadamente logramos transportar 150 millones de libras de carga y 264.000 pasajeros; y en horas de vuelo tenemos 60 millones de millas recorridas dentro del territorio nacional, siendo nuestro centro de operaciones la Ciudad de San Isidro de El General, que es la base principal de nuestro sistema. La ciudad de San Isidro la hemos vinculado comercialmente con lugares distintos que de otra manera no hubiesen tenido contacto con ella, lugar éste que por su posición geográfica y el espíritu progresista de sus habitantes y con la modesta pero vigorosa participación de nuestros servicios, se ha convertido en el centro comercial más grande del Sur del país; y hoy, la Carretera Panamericana ha llegado a completar esa obra, aunque

por otra parte nos haya restado movimiento que hemos tratado y estamos tratando de compensar, abriendo nuevas rutas, tales como Coto y Laurel, lo mismo que una ruta que estamos gestionando a David, República de Panamá, gracias al interés que en ello ha puesto el Sr. Embajador Boutet, quien ha visto una magnífica oportunidad de promoción turística y de acercamiento comercial entre Costa Rica y Panamá.

San Isidro está llamado a progresar cada vez más y más porque las perspectivas son muy halagüeñas por el espíritu de trabajo de sus habitantes y por sus riquezas, aún inexploradas, tales como la Bauxita, que indudablemente el día que se explote en gran escala, traerá mayor movimiento y riqueza al cada vez más progresista Cantón de El General.

Hasta aquí las declaraciones de nuestro particular amigo don Fernando Cruz, quien con todo placer nos concedió un rato de amena charla en sus oficinas ubicadas en esta Capital.

Para obtener algunos datos relacionados con la Agencia que el Banco Nacional de Costa Rica mantiene desde hace varios años en el progresista Cantón de Pérez Zeledón, tuvimos el gusto de visitar al señor don Carlos Rivera Altamirano, que ocupa el alto cargo de Administrador de Sucursales de dicha Institución y quien tuvo la gentileza de atendernos en la forma más atenta.

Nos manifestó el señor Rivera que la Agencia se fundó el 29 de abril de 1950 en un edificio particular, pero con el andar de los años y la aceptación del pueblo, creció hasta tal punto, que hubo necesidad de construir, por parte del Banco, un edificio lo suficientemente amplio para albergar sus oficinas. Poco tiempo después se vio la necesidad de ampliarlo nuevamente. Agregó: "Hemos tenido que abrir una sucursal más en Palmares de este Can-

Banco Nacional de Costa Rica

- Administración de Sucursales -

tón, para poder dar abasto a todas las solicitudes que constantemente se reciben de parte de los finqueros de la región, con miras a ensanchar sus cultivos y a ampliar sus ganaderías y estamos en la actualidad tratando de abrir una nueva Oficina Auxiliar en Pejivale. Con esto se demuestra el trabajo tan grande que tienen nuestros empleados en esa región y para más pruebas, quiero que me publique este cuadro que muestra los números hasta el 30 de abril de 1963.

El número de operaciones de crédito que el Banco Nacional de Costa Rica ha concedido en San Isidro de El General y dado sobre depósitos de nuestra Ofi-

na en ese lugar, al 30 de abril de 1963:

42 operaciones en el Departamento Hipotecario	¢ 752.089.80
1171 operaciones en la Junta Rural de Palmares	2.679.044.75
2169 operaciones en la Junta Rural de P. Zeledón	4.309.673.20
526 operaciones en la Suc. de San Isidro y Oficina en Palmares	1.182.070.14
918 Operaciones en la Sección de Beneficio de Café en las oficinas de San Isidro y	

Palmares de Pérez Zeledón

2.525.937.40

4826. Total de Op. ¢ 11.448.815.29

Quiero decirle que también el Banco, para satisfacer las necesidades de los productores de café, estableció un beneficio que al poco tiempo de haberse instalado resultó sumamente pequeño para la cantidad de café que llegaba y fue necesario comprar un beneficio que era de propiedad de don Jorge Zeledón. En la cosecha del 62 al 63, se recibieron 35.000 fanegas.

Para terminar quiero manifestarle que nuestras Oficinas en el Cantón están atendidas por 27 empleados y su Gerente se llama Adolfo Osborne E. El mismo, con todo el personal hay días que no se dan abasto para atender al público, pero este problema ya pronto se solucionará con las nuevas ampliaciones de las oficinas. También deseo por este medio felicitar al señor Gerente y demás

personal por la eficiente colaboración que le prestan al público general que a diario llega a nuestra Agencia en demanda de sus servicios.

Por mi medio, el Banco Nacional de Costa Rica desea manifestar que se siente muy complacido, no sólo por la magnífica acogida que siempre ha recibido de los vecinos de El General, sino también por el positivo beneficio que a través de toda clase de operaciones bancarias les ha proporcionado. Y para terminar, sólo me resta augurar para tan próspero cantón, ahora con motivo de sus festejos Cívico-Patronales, el mejor de los éxitos en todas sus actividades. Deseo también manifestar que estamos muy agradecidos con el periódico LA REPUBLICA, por ser el único diario que se ha acercado a nosotros en demanda de datos, de propaganda pagada.

Agradecemos al señor Rivera Altamirano las anteriores manifestaciones y aprovechamos la oportunidad para felicitar al Banco Nacional de Costa Rica, que a través de sus Sucursales en todo el país, tanto bien le brinda a la Economía Nacional.

SAPI EN EL VALLE DE EL GENERAL

Sapi es uno de los personajes Sur del país, y más querido por más conocidos en toda la región sus dones de ser todo un caballero a carta cabal. Hablamos, nada menos, que de don Ulises Jaime Vargas U, piloto de la Compañía AVE, con quien tuvimos unos minutos de charla, ya que cuando lo visitamos estaba listo para abordar su CESNA y hacer su recorrido de itinerario.

—¿En qué año comenzaste a volar con esta empresa?

—Comencé a volar con AVE en el mes de abril de 1951 con un Peiper de mi propiedad.

—¿Cuántas horas tienes de vuelo?

—10.000 horas de vuelo hasta el momento.

—¿Cuándo sacaste tu licencia?

—Mi licencia privada en el año de 1950 y en abril de 1951 la comercial.

—¿Has tenido vuelos internacionales, Sapi?

—Sí, pero es mejor no mencionarlos, por aquello del qué dirán.

—¿Con quién estudiaste?

—Con la Compañía TAN; mis instructores fueron Eloy Solís de Lemos con el Capitán Alvaro Protti F.

—Los accidentes que nunca faltan, los has tenido?

—Pues sí, pero muy pocos, relativamente.

—Algún pasaje feliz en tu vida de Piloto?

—Claro que sí. No falta un caso por el cual uno se sienta como el héroe, como el que tuvo hace algún tiempo cuando volaba cubriendo mi ruta: Como a las 6 de la mañana, el radio, que siempre lo llevamos en contacto con nuestra base de operaciones, me ordenó que me desviara para re-

coger una señora que se encontraba en estado de gravedad en el campo de Las Pilas. Para mí fue una hazaña; porque bajar a esas horas en Las Pilas, es algo donde uno se juega la vida por lo incómodo del aterrizaje y la mucha neblina; pero gracias a Dios pude lograr sacar a la señora y trasladarla a San José y yo mismo la interné en el Hospital San Juan de Dios. Este es uno de los pasajes que más recuerdo en mi vida de Piloto. Y para terminar, quiero dar las gracias a LA REPUBLICA por haberme dado espacio y poder darte algunos detalles. Lástima que fueran personales, pero todo es bueno. También te pido que digas, que siempre me he sentido muy contento con la Empresa AVE y que seguiré trabajando hasta que el cuerpo aguante. Muchas gracias.

LAS BABOSAS Y LOS DAÑOS EN LA AGRICULTURA

Un terrible enemigo ataca nuestra agricultura en la época húmeda (invierno), sin respetar casi ningún cultivo y causando grandes daños; se trata nada menos que de las Babosas o Sanguijuelas.

Estos animales varían de tamaño de acuerdo a la edad y a la especie, alcanzando algunas veces tamaños superiores a dos pulgadas de largo, y siendo la especie más importante en Costa Rica la Vaginulus occidentalis, de color café o pardo oscuro.

Derivan su nombre de una baba que secretan y que les sirve para deslizarse y protegerse de sus enemigos. Infunden asco y miedo a ciertas personas, gracias a esta propiedad, puede reconocerse su forma de ataque o mejor dicho, saber qué clase de animal hizo el daño, ya que la baba que dejan al pasar forma unos hilos que brillan con el sol.

Las babosas pasan el día ocultas en lugares frescos y protegidos del sol (enterradas, debajo de troncos, piedras o materiales en descomposición) los rayos directos del sol las mata.

Una vez que salen del huevo (similar al de los sapos) viven en colonias para independizarse, en busca de alimento, prefiriendo para ello las noches o las tardes oscuras y húmedas.

Las babosas causan daños de gran importancia en la agricultura, son voraces y atacan siempre en gran número, en una sola noche pueden terminar con un frijolero o un tabacal, dejando únicamente los barejones. Las

hortalizas y los jardines son muy codiciados por estos animales y aunque parezca mentira, atacan plantaciones de café de cualquier edad, prefiriendo las plantas pequeñas, siembras nuevas o resiembras. Destroza la corteza del tallo y la raíz central, produciendo la muerte lenta pero segura de las plantas.

Así como es de devastador su ataque, así de sencillo y barato su control. Este consiste en aplicar cebos envenenados, de preferencia en las tardes que no vaya a llover para evitar que se laven o que los seque el sol. Estos cebos se distribuyen en el mercado bajo los nombres de Bab-O-tox y Babocide (el primero es aperdigonado y el segundo en polvo).

El Babo-O-tex se usa de preferencia en jardines y casas de habitación y se aplica en la forma en que viene; mientras que el Babocide debe mezclarse con agua hasta formar una pasta, para luego, distribuirlo en el campo en forma de bolas. La cantidad a usar en una manzana varía de 15 a 25 libras. Es conveniente inspeccionar el terreno a los 8 días para observar nuevos daños o hilos plateados; si es necesario repetir la aplicación.

Señor Agricultor: no permita que las babosas le destruyan sus cultivos, ni tampoco espere a que los daños sean grandes para empezar a controlarlas; apenas comience el invierno, aplique estos cebos envenenados que los consigue en Abonos SUPERIOR en San José o en sus Agencias distribuidas en todo el país.

Tomado del periódico "Tierra"

NUMAR

saluda
al
pueblo
del
progresista

VALLE DE EL GENERAL

y le
desea
mucho
prosperidad



CANTINA

La Reina del Valle

La más céntrica en San Isidro de El General, con su magnífica ROCKOLA y el mejor repertorio de música argentina.

Buenas bocas y ambiente distinguido, donde atienden sus amigos JUAN JOSE SOLIS y ANIBAL GODINEZ

- Anúnciese en "LA REPUBLICA" -

Problema eléctrico sufre San Isidro de El General

San Isidro de El General es uno de los pueblos de más empuje que tiene en la actualidad el país. Se aprecia su progreso por sus sistemas distintos que tiene de adelantado. Cuenta con una Catedral de estructura moderna; con carreteras que lo unen con casi todos los pueblos aledaños, tales como Barú, Dominical, Cortés y muchos más; sistema de teléfonos automáticos y los adelantos más modernos con que puede contar un pueblo rico y esforzado para ponerse a la altura de los demás Cantones costarricenses. Por lo tanto tenemos que criticar el sistema eléctrico tan deficiente que en la actualidad tienen. Es un sistema que no rinde lo que el pueblo quisiera y que pide a gritos su inmediata resolución, ya no soportan un servicio tan malo, no tienen seguridad de que pueden contar con energía

durante el día porque cuando menos se espera se quedan sin fuerza y tienen que acudir al sistema más práctico "La leña o el carbón" y si es en la noche ni hablar del asunto, no se puede ni leer porque se corre el riesgo de quedarse ciego por tan poca luz que los bombillos logran dar y esto cuando la hay, ya que abundan los apagones como en tiempos de la Segunda Guerra Mundial. Por lo tanto en nuestra reciente visita que hicieramos a tan próspero lugar, nos dieron las quejas y las pudimos comprobar.

Los vecinos de El Valle de El General nos rogaron ya que LA REPUBLICA editaría un suplemento con motivo de las fiestas, que dijéramos algo sobre este problema.

Quedan complacidos los generalenses con sus quejas por el alumbrado eléctrico.



Vista parcial de las bonitas playas de Dominical a donde afluyen miles de turistas tanto nacionales como extranjeros.

SUPER ESTACION SERVICIO TEXACO

y

LA GRANDEZA

de

MARIO BONILLA ORTIZ

— SAN ISIDRO DE EL GENERAL —

Teléfonos 232 - 376 - Apartado 4901

hace llegar un saludo efusivo a todos sus clientes en EL VALLE DE EL GENERAL con motivo de estar celebrando sus Festejos Cívico Patronales. Y recuerde: no se olvide que nuestro servicio es completo.

Usted recibirá más de



— LLANTAS —

GENERAL ALL-GRIP

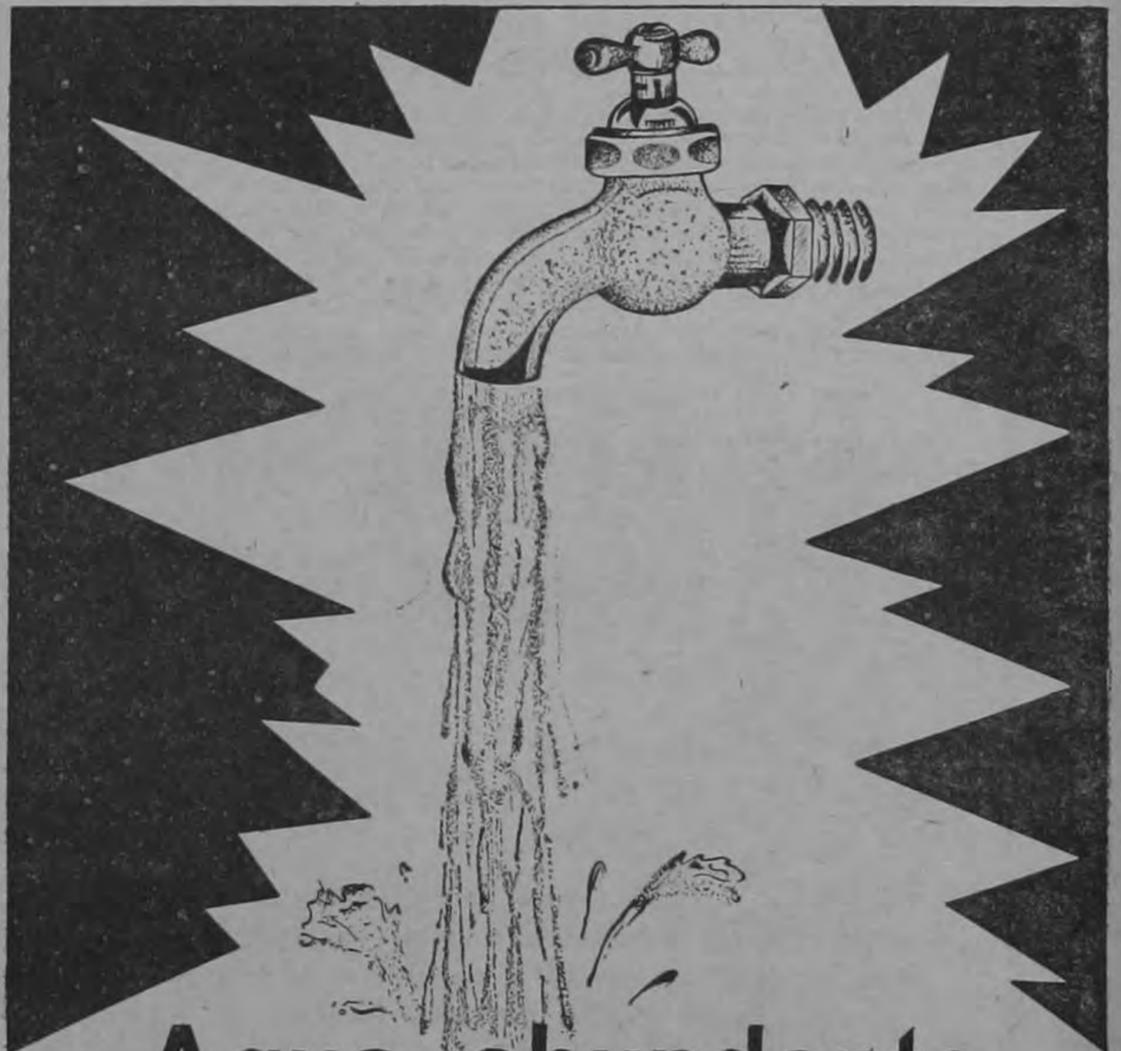
— PARA TRACTORES —

Los travesaños de curvatura doble, incorporan un nuevo concepto en el diseño de bandas de rodamiento... estos travesaños más largos incrementan el arrastre de la barra de tracción... una limpieza más positiva. Las cuerdas de Nylon, con la solidez de "cable de acero", dan por resultado una llanta para tractores de resistencia excepcional a las magulladuras, roturas o la posible descomposición causada por la humedad. Un caucho elástico fuerte y resistente incorporado a la banda de rodamiento y armazón, absorbe todas las sacudidas causadas por los impactos de las ruedas. Las bandas laterales más gruesas incrementan la protección contra cortes y obstáculos prominentes ocultos.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN
SAN ISIDRO DEL GENERAL

BOMBA TEXACO

Mario Bonilla Ortiz

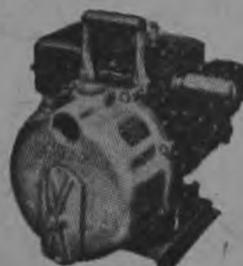


Agua abundante Con bombas GOULDS

Diversos tipos



Bomba sumergible



Modelo portátil -autocebante-



Modelo con tanque



Modelo automático -no requiere tanque-

KOBERG

BAR TICO

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

saluda a clientes y favorecedores tanto del Valle como a los visitantes de la Meseta Central, con motivo de estar el Cantón de Pérez Zeledón celebrando sus Festejos Cívico-Patronales.

Y recuerde, señor viajero de El General,

EL BAR TICO LO CONQUISTA

Gerente Administrador: M. TULLIO VARGAS

MOVIMIENTOS DE FUNCIONARIOS EN RELACIONES EXTERIORES

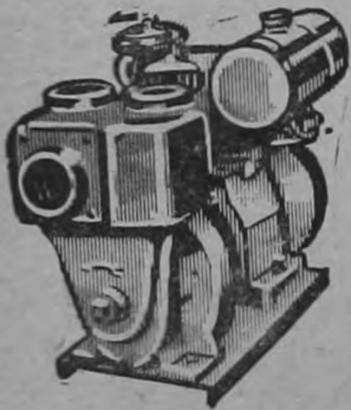
Por acuerdos de 7 y 8 de mayo en curso del Ministerio de Relaciones Exteriores, se han impuesto los siguientes nombramientos en ese despacho. Se aceptó la renuncia presentada por el señor Mariano Tovar Faja como Agregado Civil de la Embajada de Costa Rica en España. Se nom-

bró al Ing. don Jorge Figuls Quirós para que asista como Delegado de Costa Rica a la Reunión Preparatoria sobre el Programa de Largo Plazo de Investigaciones sobre Hidrología Científica que se verificará en París, Francia, entre el 20 y el 29 de mayo en curso. Y se designan

al señor Guillermo Arguedas Pérez, Embajador de Costa Rica en Bruselas, Bélgica, y a la señora Lory de Arguedas, para que asistan como Observadores del Gobierno de Costa Rica y del Comité de Cooperación de Costa Rica a la Comisión Interamericana de Mujeres, respecti-

vamente, al Doceavo Congreso de la Puerta Abierta Internacional, que tendrá lugar del 19 al 4 de julio próximo, en el Centro Internacional Rogier de Bruselas.

Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



AGUA... MUCHA AGUA PARA SU FINCA

CON EL EFICIENTE Y ECONOMICO

EQUIPO de BOMBEO

Jacuzzi

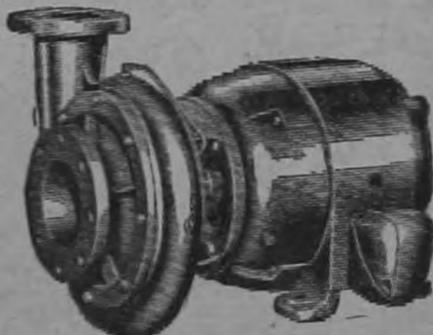
Estos equipos vienen capacitados para que rindan el máximo de eficiencia con el mínimo de mantenimiento. Las bombas están acopladas directamente a sus motores de adecuada potencia, asegurando un funcionamiento silencioso.

Las BOMBAS

Jacuzzi



le resuelven de una vez por todas los serios y costosos problemas de la sequía



Automáticamente mantienen la mayor capacidad con la presión adecuada. Traen los impulsadores de bronce para mayor duración

Más informes y demostraciones donde sus Distribuidores Exclusivos:



FRANCISCO FONT

175 VS. NORTE FERROCARRIL AL PACIFICO, TELEFONO, 3650, APARTADO 1528.

ÑOR ALBERTO NUÑEZ

Poro cholito...

Escribe: Juan Muñoz Valverde. Del libro en preparación "Lecturas y Leyendas Generalianas".

¡Qué duro tuvo que trabajar el tiempo para doblegar a ese viejito chistoso y simpático que fue ñor Alberto Núñez! Sólido como un quizzarrá amarillo, ñor Alberto resistió año tras año los rigores del tiempo sin pedir cuartel ni clemencia. Era de esos hombres de los tiempos idos que no se ablandaban ante el trabajo ni los acobardaba el inevitable correr de los años. Macizo, bajito de estatura, con las piernas un poco encorvadas por el constante montar a caballo, ñor Núñez supo sortear con valor, firmeza y serenidad, los constantes caprichos del destino. La vida en el viejo General era áspera como piel de cocodrilo. Era una lucha constante entre el hombre y la Naturaleza, duelo a muerte que requería hombres de voluntad inquebrantable. Y así era ñor Alberto. Fue menester que del calendario de la vida se desprendie-

ran muchas hojas, para que su cabeza cana se inclinara ante la muerte.

Había llegado ñor Núñez, de Corralido de Cartago, allá por el año de 1906. Pensó como hombre de temple, que las tierras vírgenes y fértiles de El General necesitaban de sus brazos y de sus fuerzas. Sin dudarlo mucho, con esa fe inquebrantable de los hombres buenos, preparó sus bártulos y alistó a su familia para el largo y penoso viaje. Ya tenía todo listo cuan-

do un acontecimiento propio de su vida pintoresca y agitada casi empañaba para siempre su propósito. Amigo como era del "traguito", de la fiesta y la parranda, una noche poco antes de emprender la travesía, llegaron a su casa unos hombres y le ofrecieron un trago de "chirrite". Quitese la goma ñor Núñez, le dijo Simplicio Navarro. Mézase un buen "guarapetazo" insistieron todos. Nos Alberto ni lerdo ni rogado se "embrocó" la garrafa vaciándole tamaño poco. Al rato de beber, Simplicio y sus acompañantes por cosas pasajeras lo atacaron a cuchillo. Defendiéndose como león acorralado, ñor Núñez, les hizo frente hasta que un "filazo" le dio de lleno en el rostro dejándolo inconsciente y moribundo. Tardó largo tiempo para sanar y en cuanto se sintió con fuerzas preparó de nuevo el viaje y se vino a El General en busca de horizontes.

—Pero cholito, ese viaje por el Cerro de la Muerte si era grosero, nos decía ñor Alberto. Un día entero de buen caminar y se llegaba a Santa María de Dota, otro a Copey, después a Las Vueltas, otro día a Ojo de Agua, luego al Cerro de la Muerte; dormir en aquel terrible páramo para seguir el día siguiente hasta División y finalmente llegar en otro día, a la quebrada de los Chanchos o sea San Isidro. Con siete chiquillos a la cola y una mujer por únicos compañeros, el camino del Cerro era cosa de hombres, nos decía. De hombres y de héroes afirmaba yo.

El poblado compuesto de tres o cuatro ranchos recibió muy bien a ñor Alberto. Una gran

comida de palmito, súruba y gallina los esperaba en casa de su hermano ñor Modesto, y a su disposición, terrenos inmensos, fértiles y libres donde trabajar. Se instaló como pudo por los alrededores y pocos días después compró por sesenta colonnes todo el "Centro" de San Isidro. Donde hoy está el parque, la catedral, el palacio municipal los principales negocios y lo que quisiera coger era de ñor Alberto; ¡Y por sesenta colonnes!

Allá vivió con su numerosa familia por muchos años viendo nacer el nuevo San Isidro de El General. Agrandó su finca y después, queriendo retirarse un poco más del "centro", vendió sus terrenos por trescientos colonnes a Napoleón Barrantes para comenzar una nueva finca un poco más hacia el Sur.

Ñor Núñez envejeció conservando siempre su buen humor y su gallardía. Ya viejito, gustada a la cintura, llegaba muy a menudo al "Centro" a efectuar sus compras y a darse sus parrandeadas. Daba gusto oírlo a-

guitos. Bien plantado, con bamba como siempre de montar buenos caballos y apurarse sus trallear de sus pasadas aventuras como hombre de pendencia y de jarana. Cierta vez contaba, llegó desterrado a General un hombre que tenía fama de valiente. Yo quería "proballo" y un día que andaba yo con unos traguillos lo busqué y le dije: "usté" es el hombre valiente que dicen? quiere que nos "probemos"? El hombre no quiso "entrar" por más que lo provocué y me dijo: mire ñor Núñez, yo no quiero pelear, quiero ser un hombre formal y tener amigos. No le tengo miedo pero no deseo ya más disgustos. Me gustó el tipo y le dije: ya aborrezco a los pendejos y estimo a los valientes: "Deme la malo" y de allí "pendelente" fuimos grandes amigos. ¡Así era de honrado ñor Alberto Núñez!

El amor eterno de ñor Alberto fue su esposa, su "cholita" como él le decía. Aquella con pañera fiel y cariñosa supo perdonarle sus desvíos y soportar con paciencia y valor penurias y necesidades. Le ayudó incansablemente en su trabajo y compartió con su compañero alegrías y sinsabores. A la edad de 97 años murió ñor Alberto y dos meses después a Catalina su esposa de 94. Un eterno amor que ni la muerte pudo romper: juntos vivieron y juntos bajaron a la tumba.

Juan Muñoz Valverde

HOTEL, BAR Y SODA

LA GRAN VIA

en el corazón de San Isidro de El General

EL CENTRO DE LOS DEPORTISTAS

Deléitese la vista con la mejor colección fotográfica deportiva

El alcoholismo puede ser contrarrestado con buena voluntad y fe. La Comisión sobre Alcoholismo está a sus órdenes.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

LA REFORESTACION

La destrucción de los bosques debido a la explotación desmesurada durante siglos, dio lugar, en región palestina, a una devastación de zonas fértiles en el pasado. Los efectos resultantes, ejercidos sobre el clima y los suelos, son ya casi irremediables. Por orden del Gobierno israelí se confeccionaron planes para la reforestación de un 15% del total del territorio de Israel, es-

pecialmente en las zonas de Carmel, la región superior de Galilea y el Negey. La realización de este cometido, muy importante para la economía política del país, está bajo las órdenes del Meteorológico, del Departamento de Conservación de Suelos y de unos comités fundados por otras instituciones israelíticas.

GANESE \$ 10.000 EN EFECTIVO

CON EL SENSACIONAL PLAN

63-20

LAND ROVER



celebra su 15º Aniversario en Costa Rica

PARTICIPE UD. ENTRE LOS 20 COMPRADORES DE "Unidades nuevas LAND ROVER"

3 Grandes PREMIOS:

- 1) \$ 10.000 en efectivo
- 2) 1 juego de llantas para su Land Rover
- 3) 1 radio para su Land Rover, instalado

APRESURESE...
SOLICITE INFORMES EN EL

ALMACEN
Lectna.s.a.

APARTADO 730 — TELEFONOS 4392 y 5418
San José, Costa Rica

NO PUEDE HABER EFECTIVIDAD EN LAS FUNCIONES ADMINISTRATIVAS DE LOS COMITES CANTONALES DE DEPORTES SI NO CUENTAN CON INGRESOS FIJOS

De acuerdo con disposiciones de la Dirección General de De-

portes, este Organismo pidió a todas las Municipalidades la ins-

talación de Comités, Cantonales de Deportes, y es así como en

casi todo el país están ya funcionando éstas Entidades deportivas. En el caso concreto, me debo referir a nuestro Comité Cantonal de Deportes; nuestras funciones directrices del deporte Cantonal, comenzaron hace un año, y nuestro bautismo fue la intervención directa, para q'

nuestro seleccionado se hiciera presente en el primer campeonato de la Liga Nacional de Fútbol Amateur. ... Y cómo hacerlo? Con grandes esfuerzos se llegó hasta el final de la contienda.

Seguidamente nos encontramos con una serie de solicitudes para instalaciones de plazas deportivas en los diferentes cantones del Cantón, sin que hayan podido ser resueltas favorablemente. Un Cantón que cuenta con 50 mil habitantes, merece mucha atención en la parte educativa, y para eso nada mejor, que dotar a estas juventudes de sus campos deportivos. Hasta donde hemos podido, se ha llevado a cabo un estudio de estos problemas, sin poder pasar de esta meta, dada la raquítica situación que atravesamos. A menudo se organizan equipos de basquetbol, beisbol, etc., siendo poco tiempo después disueltos, por no contar con canchas que les permita practicar estos deportes, siendo más grave el problema de los primeros, ya que hay buenos valores locales en este deporte.

A grandes rasgos: "necesitamos canchas deportivas en todo el Cantón", y esto merece ser resuelto, si consideramos y apreciamos esa frase que dice: "Una cancha deportiva abierta, es un Bar cerrado."

Pensemos en que, si la Dirección General de Deportes es el Organismo que ha intervenido ante las Municipalidades, para que los Comités Cantonales de Deportes sean creados, a estos Comités se les debe ayudar al máximo, contando como entidades adscritas a estas, con un presupuesto que les permita desenvolverse con más facilidades, como Organismo oficial que se pretende pensar, son.

Otra de las funciones importantes de los Comités, debe ser la intervención directa en todos los gastos que en el aspecto deportivo hagan las Corporaciones, haciendo en todo estudios concienzudos, basados en la buena fe y conocimiento de estos.

Cuando han hablado personas que se atreven a decir que para el Comité Cantonal de Deportes de Pérez Zeledón pareciera que sólo el fútbol es deporte, he creído que tienen cierta razón, pues por ser este el deporte más favorito de nosotros los ticos, es el único que recibe una pequeña ayuda, por lo menos contando con algunas canchas instaladas, esto por parte más que nada de la Municipalidad. Pero qué podemos hacer, aunque deseemos que los basquetbolistas puedan jugar su bello deporte, no podemos llevar a cabo ese fin, como tampoco pueden los que practican o desean practicar otros deportes.

En síntesis, que para llevar a cabo una labor efectiva, los Comités Cantonales de Deportes deben contar con un presupuesto, y las instalaciones de canchas deportivas deben ser adquiridas con su aprobación, pues de lo contrario, estos Organismos creados por las Municipalidades y con el visto bueno de la Dirección General de Deportes, tendrán como función únicamente el aspecto moral y no administrativo del deporte en general.

San Isidro de Pérez Zeledón, mayo de 1963.

Manuel Madrigal Valverde
Presidente Comité Cantonal de Deportes

CANTINA LA BORRASCA

Frente al Mercado en El General

saluda a todos sus clientes en San Isidro de El General con motivo de estar celebrando sus Fiestas Cívico Patronales.

Y les recuerda que siempre está a sus gratas órdenes ofreciéndoles sus existencias en licores nacionales con una atención esmerada, y una variación de bocas.

Háganos su visita y quedará satisfecho.

ELECCION DE PRESIDENTES DE SALAS DE CASACION

En la tarde de hoy, luego de juramentarse ante la Asamblea Legislativa los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia para el ejercicio del nuevo período que comienza a partir de hoy, se trasladarán a la Corte para proceder a elegir los Presidentes de las respectivas Salas.

Banco de Costa Rica

Se comunica a nuestros clientes que, la emisión por ₡ 10.000.000,00 de

BONOS FOMENTO ECONOMICO,

BANCO DE COSTA RICA, SERIE B.

vence el 15 de mayo en curso y será cancelada en su totalidad; por lo tanto se ruega a los tenedores de estos valores se sirvan presentarlos al cobro en nuestra Oficina Central.

MARIANO ZUÑIGA O.

Gerente

EMPRESA MUSOC

PASAJES Y ENCOMIENDAS

SAN JOSE Y SAN ISIDRO DE EL GENERAL

Pasajes y Encomiendas, con su itinerario de 4 a. m. y 4 p. m.



saluda con el mayor afecto y eterna gratitud al pueblo de Pérez Zeledón, con motivo de sus Festejos Patronales, haciendo votos por su progreso, riqueza y tranquilidad en el extenso Valle. Siempre a las gratas órdenes del público y por ello nuestro favorecedor.

Comercio internacional

CAFE

NUEVA YORK, 14 (AP) — El café para entregas futuras cerró ligeramente en baja hoy. Los tostadores compraron cantidades moderadas de café verde para mantener sus existencias.

El café Medellín cerró a 39 ¼ pedido.

El café Santos número cuatro para entrega inmediata cerró a 33,00 pedido, cotizado en muelle. Las ofertas con costo y flete incluyeron el Santos Borbón número tres a 33,50 pedido y el número cinco a 32,50 pedido.

EL CANTON PEREZ ZELEDON

Comenta, Caminante 97

Para muchas personas las cuales no ocrroen por el sur ni San Sebastián, pues todo el tiempo han de estar respirando aceites y gasolinas en la desordenada capital, mucho menos de la interesante Via Panamericana más allá de La Cangreja; para ellos, con innato afán de clara ilustración, van los siguientes apuntes sobre el panfámico Valle del General, donde orgulloosamente se asienta la comercial y alegre San Isidro de Pérez Zeledón, a cuatro horas en carro para ganar los pittorescos 138 kilómetros que de ella nos distancian.

Bastantes gentes más habían de la ciudad de México y Acapulco, emporio de progreso y belleza del país hermano, que mucho por su nacionalismo admiramos, nada conocen o poco saben del suelo patrio, al extremo se figuran tirando dantitas en la plaza del lugar mencionado, o cortando palmitos a cien varas de su catedral.

Sin embargo, ese adelantado Cantón XIX de la Provincia de San José, creado bajo Administración González Víquez, el 28 de Octubre de 1931, al 30 de Setiembre pasado tenía 45.092 habitantes, distribuidos dentro sus cinco Distritos San Isidro, del General, Daniel Flores (Palmares), Rivas y San Pedro. Al 31/12/61, su población fue 43.771 generaleños divididos así, San Isidro, ciudad y Distrito Primero, 21.749 unido a los caseríos San Rafael, División, Quebradas, Miravalles, Pedregoso, Providencia, San Ramón, Río Nuevo, Santa Rosa, San Juan, La Palma, San Cristóbal, Pacuarillo, Pavones, Guabo, Angostura, Esperanza, Higuerones, Pacuar, Platanillo, San Antonio, Barcito y Ojo de Agua.

El General, Distrito Segundo, 2.452 habitantes, barrio y caseríos La Hermosa, Quizarrá, Santa Elena, Peñas Blancas y Santa Cruz, Daniel Flores, Distrito Tercero, 3.335 palmareños con caseríos La Repunta, El Peje, San Juan Bosco, Quebrada Honda, Los Chiles, Platanares Arriba, Aguas Buenas, Juntas Pacuar, y El Patio, Rivas, Distrito Tercero, 2.395 rivenses entre sus caseríos La Piedra, Buena Vista, Canaan, Pueblo Nuevo, Herreadura, Miravalles, Tirrú, El Tigre, Playa Hermosa y Palmital, San Pedro, (antes de Buenos Aires y por recién plebiscito, generaleño), Distrito Quinto, 13.840 pedreños entre caseríos Cajón, Convento, La Unión, Aguila, San Francisco, Peña Blanca, Reyes, San Juan, Molejones, Platanares Abajo, Las Mesas, Bolivia y Río Grande.

Estos son los pueblos fuera de otros en reciente formación, que hoy laboran de sol a sol, repartidos dentro sus 1.635 kilómetros cuadrados; el más extenso de la provincia, regados por llamente por los ríos General, y Pacuar, con sus afluentes Pedregoso, San Isidro el cual musicalmente rodea la ciudad, Jilguero del que no se deben tomar sus aguas pues quedan hechizados por ahí, Bella Vista, Rivas y cien quebradas cantando un himno al Creador, por los favores concedidos a los miles morados en alturas y bajos, de esas dilatadas tierras de promisión allende hermosamente al sur.

Ahora al celebrar su bonita Fiesta Patronal, al Santo "que quita el agua y pone el sol", San Isidro Labrador, llegue un grato recuerdo a los pioneros del siglo pasado y albores del actual hasta 1936, cuando en los aires oyéronse muy cerca al aterrizar y ascender los aviones en Campo Fajas primero y Pavones después, para esos en pasos a "caballo de diestro", tranquila, feliz y valientemente, cortaron las inhospitalarias filas de Las Vucitas, Ojo de Agua, La Muerte y División, para después de cinco días y sus noches dominar selvas y montañas, así llegar al solitario valle como un Juan Marín, Elías Quirós, Jerónimo Barrantes, Alberto Núñez, Francisco Mora, Procopio Núñez, Martín Mora, Miguel A. Obregón, los Martínez y más que cada el internacionalista con gran patricio, ilustre Pedro Pérez Zeledón, quien más de una

vez supo de las inclemencias del frío glacial sobre los 3.500 metros, en lo más solo y árido de la enmarañada vereda.

Para esos luchadores del valle, sobretodo el campesino de pie descalzo el cual riega con el sudor el surco donde llega la si-

miente como bendición del Cielo, para ese nuestro cordial saludo de "Viva... San Isidro... y repitase... la orden... que

yo pago... y para eso vendi bien la cosecha... gracias a Dios..."

V.H.F.

IMPULSANDO EL PROGRESO!

ADQUIERA USTED TAMBIEN EL TRACTOR QUE MUCHOS PROPIETARIOS SATISFECHOS YA HAN SELECCIONADO

Un tractor mejor construido dura más! rinde más! trabaja mejor! y le garantiza un cambio más lucrativo cuando desea comprar uno nuevo

RAPIDO SERVICIO MECANICO

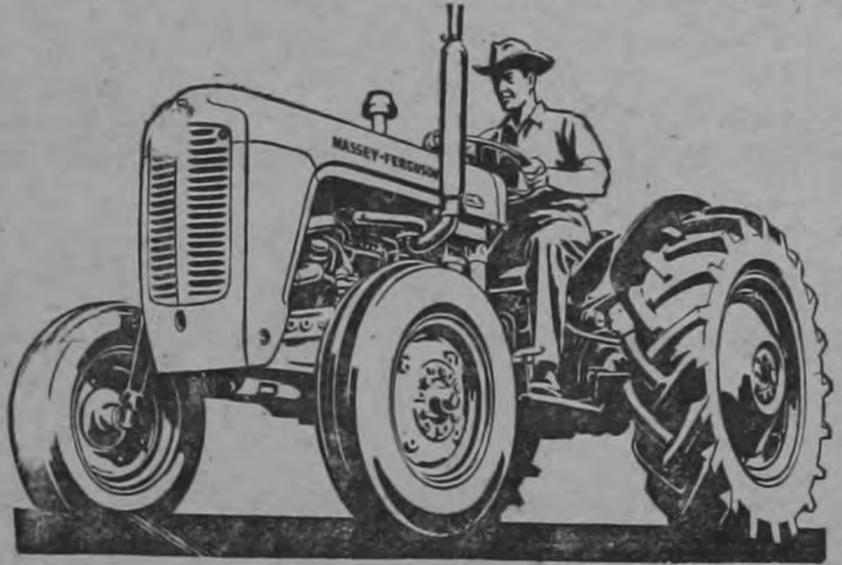
ABUNDANTE EXISTENCIA REPUESTOS

MASSEY - FERGUSON

FE-35 de 44½ caballos

MASSEY - FERGUSON

MF-65 de 58½ caballos



PARA ENTREGA INMEDIATA Y CON GARANTIA DE FABRICA POR 12 MESES

Equipados según sus propias necesidades con Arados — Rastras — Rotavators — Sembradoras — Cultivadoras — Segadoras — Corta-Malezas — Vagonetas Volteo de 4 toneladas de capacidad — Cargadores — Taladros — Sierras — Winches y muchos implementos más, todos de tipo integral y todos de rendimiento bien probado

SOLICITE INFORMES SIN COMPROMISO

BEBRA LTDA.

APARTADO: 1732

TELEFONO: 5177

50 VARAS AL NORTE DE "LA SEVILLANA"

Venta de repuestos en Guanacaste
- JOSE PICON, Filadelfia



SIMBOLO DE UN SISTEMA SUPERIOR DE MECANIZACION AGRICOLA

DOBLE cobertura de SEGURIDAD



DOS medias libras en una sola caja, DIVISIBLE

MAS higiene

MAS garantía

MAS comodidad

Vea los sábados "EL BUEN PASTOR" a las 7 p. m., en Canal 7



**FORJANDO
UN
VALLE
PROSPERO...**

DATSUN

y

NISSAN PATROL

la familia de vehículos que marcan el rumbo
en la actividad AGRO-PECUARIA



UN VEHICULO PARA CADA PROPOSITO

- ☑ EL CAMPERO - NISSAN PATROL de doble tracción
- ☑ PICK-UPS de 1 y 2 toneladas
- ☑ STATION WAGON - PANELS y
- ☑ AUTOMOVILES

No hay duda que los señores agricultores y ganaderos que han logrado elevar el nivel productivo de sus fincas se lo deben en gran parte al gran rendimiento de los vehículos DATSUN y NISSAN PATROL

**Compañía Comercial Aizenman Ltda.
AGENCIA DATSUN**

se complace en saludar cordialmente al próspero y vigoroso Cantón de Pérez Zeledón y a su ciudad San Isidro de El General, con motivo de estar celebrando sus festejos cívico-patronales, y les invita a visitar su exhibición permanente de vehículos en esta capital.

AGENCIA DATSUN

COMPAÑIA COMERCIAL AIZENMAN LTDA.
Frente puerta principal de Banco de Costa Rica
TELEFONO 2124 — APARTADO 3219

**Sobre la
Panamericana
hacia Pto. Cortés**

Nuestra llegada a San Isidro de El General fue un día lunes. Desde el primer momento que pusimos pie en tierra generala, nos dedicamos a nuestras labores: obtener material para hacer un Suplemento Especial sobre San Isidro de El General el que hoy 15 de mayo está viendo la luz del día en nuestro Periódico. Espero que sea del agrado de todos los generalaños.

Después de trabajar lunes y martes, al hacerle una entrevista al señor don Antonio Sánchez, nos invitó a que fuéramos el miércoles 1° de mayo a Puerto Cortés para que conociéramos la Carretera. Nos citamos para salir a las 3 de la mañana y a la hora exacta teníamos a don Antonio tocando las bocinas del NISSAN para que zarpáramos, ya que el viaje es bastante largo y teníamos que regresar el mismo día antes que partiera el bus de la Musoc, en el cual regresaríamos a San José. De compañeros de viaje llevábamos a don Manuel Madrigal, nuestro Agente en el Valle y otro muchacho que iba haciendo de chofer porque el recorrido es nada menos que de 150 kilómetros. Abordamos el Campero Nissan, como se le llama a estos vehículos y empezamos la marcha sobre una carretera lo suficientemente ancha como para dar cabida a más de 3 vehículos en plena marcha. Durante las primeras horas de viaje no podíamos apreciar las bellezas naturales de todos pueblos que cruzábamos en nuestra ruta, tales como Buenos Aires, El Brujo y otros más que no recuerdo, pero sí, cuando regresábamos de Cortés con toda la luz del sol, nos dimos cuenta de las tantas bellezas.

Una carretera que durante más de dos horas bordea al gran río Térraba y que a simple vista parece un hilo inmenso de plata que Dios con su mano poderosa, pusiera en esos parajes para recrear la vista de todos los viajeros, ya sea que viven en esos lugares o que simplemente los visitan por placer de conocerlos. Pero de todas maneras vale la pena conocer estos parajes para ver de cerca lo linda que es nuestra Costa Rica y darse cuenta de las muchas tierras fértiles con que cuenta nuestro país, y con mucha razón decir que la Zona Sur es una de las más ricas de nuestra Patria. En este viaje pude apreciar grandes explanadas con repastos naturales; ríos inmensos con aguas puras y cristalinas; tierras magníficas para la agricultura y ganadería y un sinnúmero de cualidades que si me pongo a enumerar no terminaría nunca, ya que este valle de El General es algo tan lindo, que uno ni se lo imagina estando aquí en la capital.

Nuestro viaje fue placentero en todas las formas que uno desea que se lleve a cabo un viaje. El vehículo en que viajábamos se nos portó a las mil maravillas, y como yo soy muy dado a la publicidad, ya que en ella trabajo, le formé un eslogan al Nissan claro está, medio en serio y medio en broma, y es el siguiente: "Nissan Pedro lo detiene". Y dicho sea de paso, don Toño nos dijo que él estaba tan contento, que no deseaba que su chunche se le terminara nunca, pero que son carros que duran hasta que se acaban.

Ya que comenté algo sobre este viaje a Puerto Cortés, quiero darle las gracias por este medio a don Toño por tan simpática invitación, ya que tuve oportunidad de conocer una de las regiones más ricas de nuestro país, la que muy pronto estará dando a la Economía Nacional muchos, pero muchos frutos, más de los que en la actualidad está dando, ya que cuenta con la Carretera Panamericana en magníficas condiciones y Dios quiera que muy pronto sea asfaltada y que nuestros Gobiernos no la dejen de la mano y le prodigan todos los cuidados que merece una obra tan importante como lo es esta a que nos referimos.

MAS GANADO EN SUS FINCAS USANDO YERBICIDAS EN SUS REPASTOS.-

por Alvaro Gallegos

Recordamos a los ganaderos Guanacaste que están en muy buen tiempo para limpiar los terrenos ed bajura de zarza y otras yerbas que ahora están creciendo. Usted puede aplicar el yerbicida en espolvoreo o en atomización; es importante que cubra bien el follaje y las ramas.

Los yerbicidas a base de 3,4 D y 2,4,5 T no son venenosos para el ganado. Pueden aplicarse sin ningún peligro para el operador y animales. Aún más muchas de las yerbas al marchitar se con el yerbicida se vuelven más apetitosas para el ganado; por esto a menudo se observa el ganado comiendo en las partes de los potreros donde se ha aplicado el yerbicida.

Si usted tiene potreros infestados de florecilla o de otras yerbas que crecen rápidamente con el inicio de las lluvias ahogando el zacate, usted debe prepararse con tiempo de manera de aplicar el yerbicida apenas estas yerbas comienzan a brotar en el invierno. El yerbicida mata la yerba y le da fuerza al pasto; de manera que matando la florecilla al comienzo de las lluvias, el pasto le tomará gran fuerza y aprovechará toda la lluvia y todo el sol para crecer y producir; aumentando grandemente la capacidad de sus potreros.

Para combatir matones es mejor esperar a que tengan hojas nuevas bien desarrolladas pero que no estén sazonas. Es conveniente esperar unas tres o cuatro semanas después de entradas las lluvias para tratar con yerbicida los matones.

Cualesquiera que sean sus problemas de yerbas en potreros, tenemos la solución que más le conviene. Tenemos toda clase de yerbicidas que usted puede aplicar en atomización o en espolvoreo y con la clase de equipo que más le convenga. Tene-

mos equipos de mano, equipos de motor, equipos para tractor y servicio de aviones.

Su finca le aguantará mucho más ganado y le producirá mucho mayores ganancias limpiando

do sus potreros con yerbicidas. Solicite más informes a Abonos SUPERIOR Ltda., en San

José o en sus Agencias en todo el país. Tomado del Periódico "Tierra"

mejores semillas dan mejores cosechas..!

AGRICULTOR... USE SEMILLAS SELECCIONADAS

Adquiéralas en los Planteles de Silos del

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

en San José y Barranca, a los siguientes precios:

ARROZ:

BLUE BONNET-50	¢ 62.00 qq.
CENTENARIO	¢ 62.00 qq.
TEXAS PATNA	¢ 62.00 qq.
DIMA	¢ 62.00 qq.
PRECOZ BLANCO	¢ 62.00 qq.

MAIZ:

HIBRIDO AMARILLO CORNELI-54	¢ 101.00 qq.
ETO BLANCO	¢ 46.00 qq.
ETO AMARILLO	¢ 46.00 qq.

FRIJOLES:

SAN FERNANDO-182 (Negro)	¢ 101.00 qq.
MEXICO - 27 (Negro)	¢ 101.00 qq.
MEXICO - 29 (Negro)	¢ 101.00 qq.
MEXICO - 80 (Rojo)	¢ 101.00 qq.
MEXICO - 81 (Rojo)	¢ 101.00 qq.

FRIJOLES:

S.R.-402 (Rojo)	¢ 101.00 qq.
S.R.-332 (Rojo)	¢ 101.00 qq.

SORGO:

HIBRIDO AMARK-R-10 (Certificada)	¢ 145.00 qq.
--	--------------

Los precios anteriores se entienden por la semilla puesta en Planta Silos Barranca o San José. También el agricultor podrá adquirirlas a través de las Agencias de Extensión del M.A.G. o las Oficinas Regionales del C.N.P. en cuyo caso habrá que recargarse el flete.

Consejo Nacional de Producción

UN INSTITUTO AUTONOMO AL SERVICIO DE LOS COSTARRICENSES

PREMIO A PROFESOR DE QUIMICA

LOS ANGELES (Radio Press) El doctor Arthur J. Birch, profesor de química de la Universidad de Manchester, en el Reino Unido, ha sido premiado aquí por la Sociedad Química norteamericana por sus "notables logros" en la investigación de ácidos esenciales. El Premio Prinesly, que es la mayor distinción para la química norteamericana, fue al profesor Peter Debye, de la Universidad de Cornell, con siderado la más alta autoridad mundial en estructura de las moléculas.

BREVE CHALLA....

—(VIENE de la Pág. 9)—

ta y en cambio, perteneciendo a nuestro Cantón, tienen la facilidad del transporte más barato por lo cerca y todo es mucho más fácil. Esto lo digo, por que estos pertenecen a la Provincia de Puntarenas y con sólo mencionarlos Puntarenas, le digo lo incómodo que les resulta a estos vecinos trasladarse para todas sus cosas a un lugar tan lejano como lo es el puerto del Pacífico o a Cortés. Ya que menciono todo esto, le diré que los vecinos de estos distritos que están en la ruta de Dominical, tienen que recorrer 50 kilómetros hasta San Isidro y 150 kilómetros para Puerto Cortés y si sus negocios no se pueden arreglar en ese puerto, tienen que tomar lancha a Puntarenas, que son más o menos de 8 a 12 horas de dura navegación en lanchas incómodas. Así que creo que se les podía dar la oportunidad a todos estos pueblos para que pertenecieran al Gran Valle de El General. Y muchas gracias por haberme cedido un campito en el Diario LA REPUBLICA para poder opinar sobre mi querido VALLE.

Café TRIANGULO

SIN IGUAL Y SIEMPRE IGUAL!



Saluda calurosamente al distinguido y culto pueblo del Cantón de Pérez Zeledón, así como a sus distribuidores de CAFE TRIANGULO, con motivo de celebrar sus Festejos Cívico Patronales.

¿HASTA CUANDO DEJAREMOS DE SUFRIR CON EL SERVICIO DE CAÑERÍA?

Esta pregunta se hace al pueblo de San Isidro de El General, al soportar el pésimo servicio de tan preciado líquido. Bastante fué criticada la Corporación Municipal en tiempos pasados, y éste Organismo con la ayuda del Gobierno Central ins-

taló la nueva distribución de cañería; ésta pasó a manos del Instituto Nacional de Acueductos y Alcantarillados, y ha sido motivo suficiente para que después de las diez de la noche se ahogue cualquier persona de sed, sin que pueda conseguir una go-

ta de agua.

El cambio que ha habido, es que con la cañería vieja, llega ba el agua a nuestros hogares en horas de la noche, y ahora llega como tirada con gotero en el día, y en la noche, "si te vi no me acuerdo". Que mundo más

disparejo. Ah... y me olvidaba. El impuesto que antes valía seis

colones, ahora lo multiplican por tres a la hora de hacer el cobro,

Seminario de extensión agrícola

La Dirección de Extensión Agrícola organizó un Seminario que consideramos de extraordinaria importancia para el resurgimiento del Servicio de Extensión. El pasado 11 de marzo a las 8 de la mañana tuvo lugar en la Universidad la inauguración de este Seminario.

Pronunciaron discursos el señor Carl D. Koone, Director de la Oficina para la Agricultura y la Alimentación de la AID, el señor Ing. Elías Soley Carrasco, Ministro de Agricultura y Ganadería; el señor Ing. Luis Angel Salas, decano de la Facultad de Agronomía, en representación del señor Rector y el señor Ing. Alvaro Rojas, Director de Extensión.

Refiriéndose a las necesidades del país, el señor Koone manifestó que: "los programas de instrucción académica y de investigación agrícola deben extender su radio de acción a pasos acelerados." Más adelante dijo: "Todos debemos tener en mente que conforme avanza el desarrollo agrícola, se van descubriendo mayores necesidades que requieren recursos adicionales para encontrar soluciones. Un programa de esa clase no puede permanecer estático y tener éxito. Desde mi punto de vista, los programas de entrenamiento académico, investigación y extensión en agricultura, no deben ser iniciados a menos que exista seguridad razonable de un respaldo mínimo financiero, durante un periodo de varios años que permita su positivo crecimiento."

El Ing. Alvaro Rojas Espinoza, Director de Extensión, al finalizar su discurso dijo:

"Aspiramos a que el Servicio de Extensión sea fortalecido en su organización y a que se le dote de un presupuesto que asegure sus precisos objetivos concordantes con las aspiraciones e intereses de la agricultura nacional. Tenemos fe, continuó, en que este Seminario contribuya a establecer mejores pautas de orientación al Servicio de Extensión a fin de consolidar en su afán de llevar bienestar al agricultor, sobre cuyos hombros descansa la producción nacional; a la mujer campesina, que juega un papel notoriamente importante en la economía rural y a los hijos de ellos que serán los agricultores del mañana.

Felicitemos efusivamente al señor Ministro de Agricultura y Ganadería y a su Director de Extensión Agrícola, pues este seminario es un paso fundamental para el resurgimiento.

Fue auspiciado por Ministerio de Agricultura y Ganadería y Oficina para la Agricultura y la Alimentación de la Misión de la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos de América; en cooperación con el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, Universidad de Costa Rica, Consejo Nacional de Producción, Banco Nacional de Costa Rica, Oficina de Planeamiento y el Instituto de Tierras y Colonización.

Tomado de "Tierra"

CARO EL PASAJE EN LAS RUTAS DEL SUR

Excesivamente caro el pasaje en las rutas del Sur. De San Isidro de El General a Palmar Norte se cobra la considerable suma de veinte colones, disfrutando de una mejor carretera que la que nos une con la Meseta Central. Debe el Consejo Superior del Tránsito tratar de hacer un estudio, pues de San Isidro

de El General a Buenos Aires con sesenta kilómetros de distancia, cobran ocho colones. Que cambio más grande, comparado este recorrido con el de este lugar a San José, que vale diez colones con ciento cuarenta kilómetros de distancia. Y mientras tanto, es el usuario el que paga los elotes.

LICEO UNESCO

No solamente en los aspectos agrícola, comercial y ganadero es próspero el Cantón de Pérez Zeledón, sino también sus habitantes tienen el privilegio de contar con una institución en la que se imparte la segunda enseñanza. Nos referimos al Liceo Unesco. Este colegio está prestando sus servicios desde hace muchos años y actualmente su Director lo es el Profesor don Jorge Madrigal Conejo. Cuenta con ocho años de funcionamiento en forma, pero antes existió como Escuela Com-

plementaria de primer ciclo. Ahora las lecciones se imparten en su nuevo edificio. Tiene taller de carpintería propio y en la actualidad se está iniciando una campaña para dotar al Colegio de una buena biblioteca. El Liceo Unesco es uno de los colegios que ha hecho mejor labor de acercamiento en la comunidad generalista. La ciudad de San Isidro ha de sentirse orgullosa de contar con un centro educativo de tan altos méritos, por lo que le felicitamos efusivamente.



Campo y hangares de la Cia. AVE en San Isidro de El General, única Empresa de Aviación que opera en todo el Valle del General, y que debido a su gran esfuerzo se ha logrado crear nuevos pueblos y caseríos.

TEATRO FALLAS

HOY 15 DE MAYO, a las 3, 6.30 y 8.30

Commemorando la fiesta patronal, se presentará el eminente cantante ecuatoriano

OLIMPO CARDENAS

acompañado del mejor Trío de Centroamérica,

LOS JOSEFINOS

Exhibición de la gran película en colores y cinemascop con Audie Murphy:

"CADENA DE ODIOS"

Rincones de Camaradería



EL CHALET SUIZO

50 varas Este de la Biblioteca.

Un rincón selecto especializado en manjares suizos y europeos. Ud. pasará horas de encanto y placer en el Chalet Suizo y al ordenar recuerde complementar la camaradería y la deliciosa cena o almuerzo con PILSEN la exquisita cerveza de tradición alemana.



PILSEN

DE TRADICION ALEMANA

asi es la vida con hoy alegre y animada y mañana como si nada!

Central Telefónica Automática

LOS TELEFONOS EN SAN ISIDRO DEL GENERAL



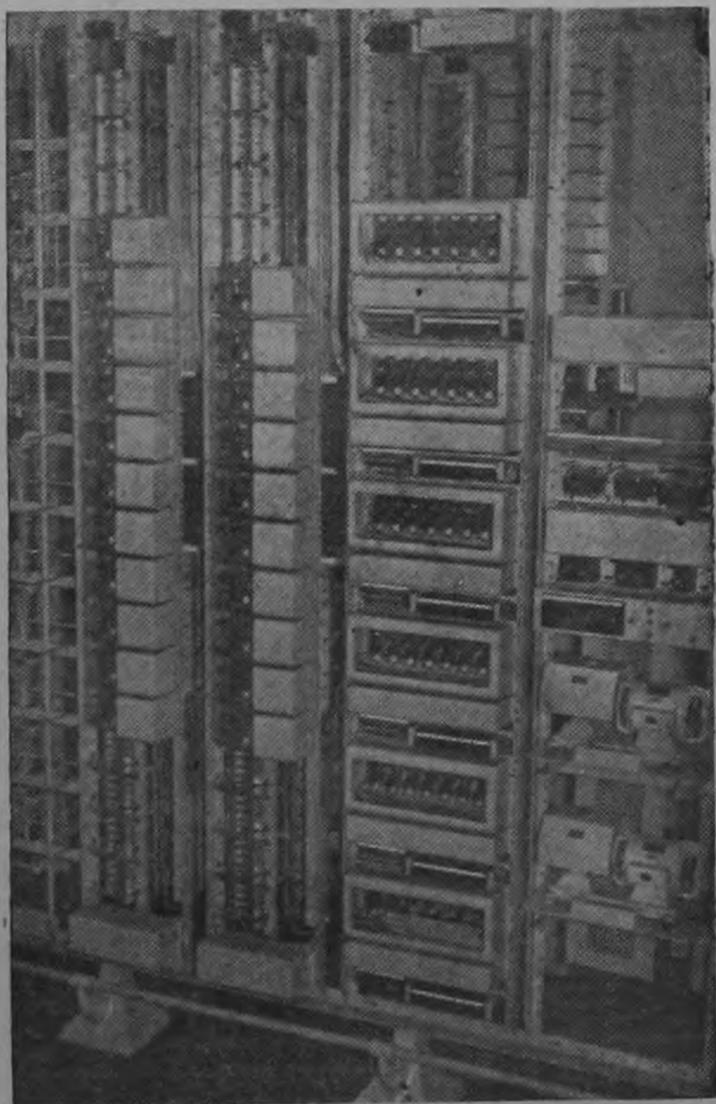
El señor Presidente de la República pone en funcionamiento la central telefónica automática "TN", el 2 de junio de 1962.

Cuenta la ciudad de San Isidro del General, con una magnífica central telefónica automática "TN", propiedad de la empresa "COTESI" de los señores don Gilberto Blanco Montero, don Rafael Mata Altamirano y don Francisco Chinchilla Umaña, quienes gracias a su esfuerzo y espíritu de empresa y a la cooperación del ALMACEN KOBERG Ltda., lograron llevar adelante tan costosa instalación.

Los siguientes datos demuestran cómo esta instalación telefónica ha venido a llenar una imperiosa necesidad; originalmente la central fue pedida a la fábrica con una capacidad de 200 abonados, sin haber sido despachada y debido a la gran demanda fue necesario ordenar que fueran fabricada para 300 abonados; próximamente va a ser ampliada en 100 números más para el servicio de la ciudad y se instalará una subcentral en el Distrito de Palmare. Este equipo fue fabricado por la casa alemana Telefonbau und Normalzeit, importado e instalado por ALMACEN KOBERG Ltda.

Una de las necesidades más urgentes que en materia de comunicaciones tiene San Isidro del General es la comunicación telefónica con San José. La Empresa COTESI ha hecho todas las gestiones necesarias en este asunto, pero no ha logrado ver fructificar sus esfuerzos ante la negativa del Servicio Nacional de Electricidad de permitir esta interconexión, dejando sin comunicación rápida con el centro del País a éste pujante Cantón.

El día 2 de junio de 1962 fue inaugurada esta magna obra por el señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich, quien tuvo frases de encomio para las dos empresas que en mutua colaboración hicieron posible que San Isidro del General cuente con tan útil servicio telefónico automático.



Vista parcial de la central telefónica automática.

MIRON 97

Parafraseando lo muy conocido de "increíble, pero cierto...", así podríamos hoy aplicarla a las ciudades de San José y San Isidro de Pérez Zeledón, con respecto al actual servicio recién instalado del cual goza ahora aquella población lejana, mucho mejor del que se sirve la flamante capital de la república.

Inverosímil parece, pero mientras tras la gran población josefina rodeada de miles habitantes en ciudades, villas y aldeanos vecinos soporta a diario con paciencia "jovina" el pésimo como mal servicio telefónico, allá por El General, a 140 kilóme-

tros de donde todo hallamos aquí, ellos, rodeados de bonitas selvas, atractivos bosques y azules montañas no muy lejos, gozan de mejor atención, rapidez y comodidad con el útil invento de Grahah Bell que la misma coqueta, desordenada y bonita San José.

Nunca es tarde y todo tiempo es bueno para reconocer el arraigado instinto de algunos visionarios hombres, quienes no mirando los bienes materiales o ganancias comerciales que ven gan ven no más que el progreso colectivo de la comunidad en que viven, se desarrollan y necesitan urgentes de la sociedad, como acabamos de observar de un

Gilberto Blanco, genuino hijo de Guadalupe, quien cortando la distancia algunas veces a "lomo de caballo", a los treinta años de vegetar en medio de guabos y encinos rodeados por los ríos Pedregosos y San Isidro, hoy honrada y afanosamente gracias a sus esfuerzos y demás compañeros, pueda ofrecer un inmejorable y práctico servicio de teléfonos como se lo desearan muchas ciudades de la Meseta Central.

Para el señor Blanco, congratulaciones muy sinceras de quien comprende y valoriza cual debe de ser, su magna obra de titanes en el Valle del General.

V. H. F.



A PLAZOS
Y SIN
PRIMA!

Diseño moderno,
versátil y funcional...

Embellezca su hotel con un
conjunto de muebles que
dan categoría y que ostentan
la novedad de 1963...

la línea cónica

una exclusividad de

alumiplastic

BEDOUT & ARANGO
75 varas Este de LACSA
Teléfono 4929

PANATRA
Contiguo a la Iglesia del
Carmen, Teléfono 4025

bákit

AVE

saluda
al vigoroso
y valiente
pueblo de

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

y desea
para el Valle
una era de
prosperidad



Agricultura y Ganadería

PRACTICAS QUE ASEGURAN UNA MAYOR COSECHA DE ARROZ

1) Construya canales que eviten la erosión. El arrastre de la tierra por el agua empobrece el terreno; dificulta o imposibilita el trabajo de la maquinaria; atarra la semilla; anula el efecto de los yerbicidas y de los fertilizantes.

2) Desinfecte la semilla con Granosan. Así obtendrá arrozales más sanos y vigorosos.

3) Aplique el fertilizante al

momento de la siembra o sea con la semilla. Use Fertilizante Especial para su Tierra y que contenga insecticida. Así protegerá su arrozal de las plagas que atacan la raíz. No use menos de dos quintales por manzana. Una segunda aplicación a los 30 o 45 días puede ser útil, si el arroz se nota amarillento. Nuestro agrónomo en su zona puede hacer unos análisis rápidos de las ma-

tas para recomendarle el segundo abonamiento.

4) Aplique yerbicida Fórmula 40 de Dow en cantidad de media botella a $\frac{3}{4}$ (12 - 18) onzas por manzana, tres días después de la siembra. Repita la aplicación apenas brote la nacencia, o sea cuando las primeras yerbas en brotar tienen solamente dos pequeñas hojitas. Esto ocurre generalmente de los 10 a 15 días después de la primera aplicación. Con esto el arrozal cerrará limpio en la gran mayoría de los casos. Esté atento a la nacencia. Si brotare de nuevo antes de que el arroz cierre, haga una tercera aplicación también con media botella o tres cuartas de Fórmula 40 por manzana.

5) Tenga equipo para aplicar insecticidas, adecuado y listo para operar en cualquier momento. Mantenga una existencia de insecticida que le permita iniciar inmediatamente el combate de cualquier plaga que se le presente. Le aconsejamos Tres Bajas, pues ha dado excelentes resultados. O también puede emplear el que usted haya usado con buenos resultados.

6) Lo más barato, lo más efectivo y lo que deja más ganancia, es combatir las plagas y enfermedades apenas comienzan. Inspeccione, cuidadosamente su arrozal dos veces por semana, para que pueda cumplir con este requisito esencial.

7) No siembre más de lo que su maquinaria o sus recursos le

permiten atender muy bien. No haga cálculos alegres acerca de lo que puede sembrar. Es indispensable tomar en cuenta los

imprevistos como temporales, daños en la maquinaria, etc. que puedan atrasarlo varios días en su labor.

MASTITIS EN EL GANADO

Ing. Juan SEGINI

La mastitis es una enfermedad que se transmite entre animales, causando grandes pérdidas a la ganadería de leche de nuestro país. La prevención y control es motivo de constante preocupación para los ganaderos.

Queremos indicar a los ganaderos algunas recomendaciones que creemos serán de gran provecho para su hato.

Sin temor a equivocarnos, podemos decir que mientras haya ubres produciendo leche habrá mastitis; y precisamente esto es lo que hay que evitar y controlar, haciendo el mejor uso de los medios con que contamos en el presente.

La primera medida que se debe tomar es mantener el mayor aseo en la lechería y especialmente de la urbe a la hora del ordeño. Aún así, por más que se trabaje bien, siempre habrá casos en el momento menos pensado. Es por esto que debemos estar identificados con buenos productos para el tratamiento que se encuentra en el mercado.

Servicio Agrícola costarricense S. A. (SACO) se complace en ofrecerles en esta campaña para el combate de esta enfermedad,

un producto que está dando magníficos resultados. Este famoso producto que los Laboratorios Jansal han lanzado al mercado después de costosas investigaciones, es el *Staphilococcus Aureus Toxid* cuyo uso y dosificación damos a continuación.

PREVENCIÓN:

Se deben de vacunar terneras de 1 año de edad en adelante, inyectando 5 cc. por vía intramuscular; usando la misma dosis para vacas, ya sea en receso o lechando; revacunando 15 días después, para luego seguirlo haciendo anualmente. La forma antes descrita es para prevenir que sea en casos en que los animales se encuentran libres de la enfermedad.

TRATAMIENTO:

Cuando se presenten infecciones de mediana intensidad, se puede inyectar 5 cc. y 8 a 10 días después 10 cc. adicionales.

Si la infección es crónica o muy grave, se puede aumentar la dosis a 10 y 10 cc. con el mismo intervalo de 8 a 10 días. El Ing. Juan Segini Castro de SACO, estará a su servicio cuando Ud. lo solicite.

Abono apropiado para cebolla

Y el uso de Yerbicidas en el control de las malas yerbas.

Ing. Eduardo VIVERO

El buen éxito del cultivo de la cebolla, no sólo depende de la selección del suelo donde se va a hacer la siembra, de la variedad, sino también de saber usar el mejor abono y de controlar a tiempo las malas yerbas.

Efectivamente, el saber usar la fórmula apropiada para cada cultivo, es de gran importancia para obtener éxito en las cosechas.

El Servicio Técnico de Abonos Superior Ltda. después de haber realizado una serie de pruebas de abonamiento en cebolla en la zona de Tierra Blanca, obtuvo una fórmula llamada "Superior especial para cebolla", la cual fue la mejor entre todas las usadas en las pruebas.

Esta fórmula especial la vienen usando con magníficos resultados los cultivadores de cebolla de las zonas de Tierra Blanca y Llano Grande de Cartago. Muchos de estos agricultores han manifestado que esta fórmula es la mejor de todas las que han usado anteriormente, pues han logrado muy buenas cosechas.

La cantidad que corrientemente debe usarse es de 20 - 25 quintales por manzana, la que puede repartirse en dos abonadas.

Asimismo, varios agricultores que producen cebolla de la zona mencionada, vienen usando con éxito el yerbicida Aerocynato, para la desyerba de los cebollales, de esta manera han obtenido gran economía, ya que las des-

yerbas a mano son muy costosas.

La primera aplicación del yerbicida Aerocynato, se hace a los 8, o 10 días de trasplantada la cebolla, o sea cuando apenas comienza a brotar la nacencia.

Se usa en cantidades de 8 a 15 libras por manzana. Debe evitarse una mayor cantidad porque puede quemar la cebolla. Generalmente se usa 4 libras en 50 galones de agua y se gastan 2 a 3 estañones por manzana.

La atomización es más efectiva cuando la yerba está pequeña en nacencia.

Además hay que esperar a que el sereno se haya levantado en la mañana para que las yerbas estén secas. También no debe llover antes de una hora después de aplicado el yerbicida.

No se atomice con tiempo ven-

tos. Las cebollas son muy poco afectadas por el Aerocynato. Sin embargo se recomienda evitar en lo posible atomizarla con el yerbicida. Es decir, haciendo la aplicación con la yerba en nacencia y usando una boquilla 6504 se puede atomizar por bajo y cubrir bien la yerba, casi sin atomizar la cebolla.

Para preparar el líquido debe primero disolverse el Aerocynato en poca agua, o sea en proporción de 2 libras por galón de agua cuando está completamente disuelto, viértase al estañón o al resto del agua. Agítese bien. Es necesario prepararlo fresca todos los días.

El Aerocynato, no es tóxico, no causa daño a las personas.

Recuerde al hacer su almacigal

1) Desinfectar el terreno espolvoreándolo con una onza de TERRASAN más una onza de ALDRIN al 2%, por vara de era (desinfecte también el camellón o pasillo y los montones de sabana). Es preferible en las eras pasar un rastrillo atrás del espolvoreo para que los polvos se mezclen con la tierra.

Con esta cura, no tendrá daño de joboto ni de grillo.

Pero hay que hacerla al hacer el almacigal.

Tampoco tendrá daño de "cannilla seca" o "derrite" siempre que el "manquito" esté sano.

2) Si tuviera ataque de gusano cortador, también llamado gusano negro o pulgón, combátalos con TOXAFENO.

Este insecticida es el más efectivo contra esta plaga.

Espolvoree el almacigal con TOXAFENO al 10%; gaste 1 onza por 10 varas de era. O atomice usando dos cucharadas de SPRAY TOX por galón de agua en 60 varas de era. Recite el tratamiento cuando sea necesario.

3) Abone bien su almacigal

1 — Al momento de la siembra haga un surco en la era en donde va cada hilera de manquito. Rieguele dos onzas de abono en cada surco, de nuestra fórmula especial para almacigal de café N° 1 (C\$27.00 qq-18 qq/Mz)

2 — A fines de agosto aplique $\frac{1}{2}$ onza de abono en cada hilera, de nuestra fórmula especial para almacigal de café N° 2 (C\$ 36.80 qq. $5\frac{1}{2}$ qq/Mz).

3 — A fines de octubre aplique $\frac{3}{4}$ de onza en cada hilera, de nuestra fórmula especial para almacigal de café N° 3 (C\$6.90 qq. — 7 qq Mz).

Estas fórmulas contienen todos los elementos y están balanceados para cada etapa de crecimiento.

4) Combata la Chasparria. Atomice el almacigal desde pequeño. Para cada bomba use tres cucharadas copetonas de FERMATE, y una cucharada rasa de PEGAFIX.

Atomice cada tres semanas. Al principio, cuando las matas están pequeñas, use una boquilla TG-2 de Spraying Systems. Solicite en las Agencias en la atomización.

5) Solicite en las Agencias de Abonos SUPERIOR Ltda. la inspección de su almacigal a nuestro agrónomo en su zona, para hacerle cualquier otra recomendación que fuera oportuna. (De "La Tierra").

RETENCION DE PLACENTA EN LAS VACAS

Ing. Juan SEBNI

La retención de placenta en las vacas es un mal que a menudo se presenta, siendo este inconveniente menos frecuente en las demás hembras domésticas. Son conocidas las frecuentes complicaciones que tiene en la función reproductiva.

Hay quienes son partidarios de la extracción manual. Pero los médicos veterinarios, prefieren los tratamientos que favorezcan el desprendimiento natural de las placentas y su expulsión. Así se evitan las complicaciones

locales y generales.

La extracción manual no solamente es un riesgo de contagio para el operador sino que también con mucha frecuencia se causan rotura o rasguños en la matriz por donde penetran las enfermedades, produciendo infecciones locales o complicaciones generales graves.

En los casos de retención debidos a aborto esporádico o a parto prematuro, tampoco es aconsejable la extracción manual.

Son muy numerosos pues los casos que aconsejan renunciar a

la intervención manual, prefiriéndose una medicación apropiada, directa a la cavidad uterina capaz de provocar el desprendimiento y la eliminación completa de la placenta.

En vista de lo expuesto anteriormente, el tratamiento más indicado es poner una ampolla de Expulsina intramuscular y en caso necesario repetirla a las 24 horas; o bien un tratamiento intrauterino con cápsulas uterinas con Cloramfenicol de Carlo Erba o bolos de Uterasa de Jen Sal.

LA MARCA DE CONFIANZA EN INSECTICIDAS CASEROS Y PARA LA AGRICULTURA

ORTHO®

Ayuda al mundo a crecer mejor!

EXIJA EL
EMPAQUE ORIGINAL
CON LA MARCA

Manufacturados por los pioneros de la fabricación de insecticidas en Costa Rica
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA.
Tels. 1369-2227 - Ap. Post. 2560
San José, Costa Rica

CAMARA DE CAFETALEROS OBJETA PROYECTO

Bajo el título "Cinco proyectos sobre el mismo asunto," en forma exclusiva está publicando desde hace varios días "La República" el proyecto de ley de la Cámara de Agricultura para crear el Instituto Nacional del Café.

Ofrecemos a los lectores el texto de las objeciones.

Sr.
Gerente de la Oficina del Café
S. M.

Señor Gerente:

Con instrucciones de la Junta Directiva de la Cámara de Cafetaleros, tengo el agrado de adjuntar a Ud. para conocimiento de la Directiva de esa Oficina, el pliego de objeciones de la Cámara de Cafetaleros al Proyecto de la Cámara de Agricultura para la reorganización de la Oficina del Café, asunto del cual según se entiende aquí empezarán a conocer Uds. en sesión de hoy.

Por el Secretario de la Directiva,

E. Odio González
Asesor Legal

Objeciones de la Cámara de Cafetaleros al Proyecto de la Cámara de Agricultura para la Reorganización de la Oficina del Café.

En términos generales antes de entrar en el análisis del artículo del proyecto, la Cámara reprocha a éste, como defecto fundamental, el dar más importancia al fomento de las cooperativas, que a la función técnica propia del Instituto.

El Instituto del Café debe ser ante todo un organismo estabilizador de precios, y no se alcanza, por consiguiente, que los fondos del mismo se destinen en buena parte a la promoción de cooperativas. Nadie combate el cooperativismo, pero evidentemente no es la promoción del mismo, función propia de la Oficina del Café; sin embargo, como se advierte en los artículos 5 inc. g) y 46, el proyecto da más importancia a las cooperativas que a la estabilización de precios, que es el aspecto técnico de su auténtica función.

Tampoco ve con simpatía la Cámara que se admita, como lo hace el artículo 5 inciso e) eventual ineficiencia de la actividad

privada en actividades cafetaleras, porque es la actividad privada la que ha venido realizándose y defendiendo los asuntos cafetaleros del país durante más de cien años. Además, esa disposición da pie a que en cualquier momento la Directiva del Instituto pueda encontrar fundamento para dedicarse a comprar y vender café en detrimento de su función exclusivamente técnica. Ese inciso, y los artículos relativos al cooperativismo antes citados, indican claro que el proyecto olvida la función propia del Instituto.

Hechas esas observaciones preliminares, la Cámara de Cafetaleros, entrando en el análisis del proyecto, objeta, por las razones que en cada caso se dirán, los artículos siguientes:

Artículo 5 inc. b).—Repudia ese inciso por las excesivas atribuciones que confiere al Instituto. Bien es verdad que esas atribuciones, aunque no en tal proporción, las viene teniendo la Oficina del Café desde que se promulgaron disposiciones de emergencia con motivo de la última Guerra; pero la Cámara de Cafetaleros no puede estar de acuerdo ahora con lo que no ha aceptado nunca, aunque haya leyes que lo dispongan. Además, ese artículo 5 inc. b) da al Instituto todavía más atribuciones que las que le confiere a la actual Oficina del Café la ley vigente sobre relaciones entre productores, beneficiadores y exportadores.

Artículo 5 inc. d).—Se objeta esta disposición, por la facultad que concede al Instituto en cuanto a fijación de cuotas, cuando dice que le corresponde fijar las cuotas de exportación, de consumo nacional, de retención, Y AQUELLAS OTRAS QUE JUZGUE NECESARIAS. Estima la Cámara de Cafetaleros que solo debe haber tres cuotas: exportación, consumo local y retención, y que es peligroso admitir que pueda haber otras cuya determinación quede a juicio del Instituto sobre todo porque la garantía del artículo 28 (inc. a), al exigir un quórum especial para la fijación de cuotas, resulta contrarrestada por el artículo 13 inc. ch) que debilita la representación de los cafetaleros dentro del Instituto.

Artículo 5 inc. e).—Se objeta porque, como se dijo al comienzo, no puede la Cámara de Cafetaleros admitir, ni por vía de hipótesis, ineficiencia de la actividad privada en cuestiones cafetaleras, y porque, como también se dijo, esa disposición puede dar pretexto al Instituto para dedicarse al negocio de compra y venta de café, o para intervenir inconvenientemente en esas actividades. La Cámara lo aceptaría si se sustituye el concepto final por un texto que dijera más o menos así: "actuando exclusivamente como organismo estabilizador de precios". Se desaprueba también la palabra "crear" con que comienza ese inciso, porque puede implicar autorización al Instituto para establecer impuestos.

Artículo 5 inc. g).—Esta disposición se objeta por estar imbuida de propositos cooperativistas que, como al comienzo se dijo, resultan ajenos por entero a la función eminentemente técnica que incumbe al Instituto. Se debe evitar que el Instituto se distraiga en actividades distintas de las que le corresponden; aparte de que no hay razón para que los cafetaleros resulten financiando cooperativas a través del Instituto, ni para que éste dedique buena parte de sus fondos a tal actividad, la cual está auspiciada por otros organismos del Estado. Nadie niega que las cooperativas son buenas; el INVU también lo es, y no por eso tiene el Instituto que ayudarlas, porque eso no le corresponde, como no le corresponde tampoco ayudar al INVU. La Cámara de Cafetaleros no se opone a que figuren en la Directiva del Instituto gerentes de cooperativas, y considera que eso es más que suficiente hacer, por parte del Instituto, para el estímulo de esas organizaciones económico-sociales.

Artículo 6, inc. ch).—Se objeta porque protege sólo a los productores, olvidando que también puede haber defraudaciones en perjuicio de beneficiadores y exportadores. La Cámara de Cafetaleros considera que el inciso citado debe ampliarse para que abarque también esas eventualidades.

El Artículo 10, se objeta porque exime al Instituto del pago

de derechos arancelarios, lo que podría situarlo en pie de ventaja para competir con la empresa privada.

El Artículo 12, inciso a) se objeta por no considerarse razonable que el 50% de los excedentes de presupuesto se destinen a cubrir gastos extraordinarios, pues siendo la función básica del Instituto estabilizar precios, todo excedente debe destinarse a la creación de un fondo para ese fin.

Artículo 13.—INTEGRACION DE LA JUNTA DIRECTIVA.—Se objeta porque los beneficiadores pueden quedar en minoría, y porque además fortalece mucho la representación del Estado. Estima la Cámara de Cafetaleros que la Directiva del Instituto debe integrarse con solo cinco miembros: dos beneficiadores, dos productores y un representante estatal. Pero en todo caso no ve qué tiene que hacer ahí un representante de la Oficina de Planificación Nacional, ni por qué el Ministro debe ser Presidente ni tener dos votos, siendo así que no siempre el Ministro llamado a representar al Ejecutivo en una institución autónoma, es persona versada en los problemas de la misma. Se hubiera de quedar la Directiva en siete miembros, se sugiere que en vez del representante de la Oficina de Planificación, se aumente la representación bancaria con un representante del Banco Central.

Además el inciso d) de ese artículo 13 en su aparte tercero, al exigir que uno de los beneficiadores de la Directiva sea miembro de una cooperativa, restringe la representación de los beneficiadores, puesto que éstos por lo general forman parte de cooperativas.

Artículo 15 inc. c).—De esta disposición se objeta el concepto final: "O QUE FORMEN PARTE DEL MISMO DIRECTORIO DE UNA SOCIEDAD ANONIMA" pues eso puede originar inhibiciones en detrimento de la representación de los beneficiadores.

Artículo 26.—Se objeta porque, dada su redacción, el miembro de la Directiva del Instituto no podría participar en las operaciones para la estabilización de precios.

El Artículo 28 en sus incisos a), c) y f) se objeta también: El inciso a), por lo que se dijo al comienzo, en cuanto a que sólo debe haber tres cuotas, y que es peligro dar al Instituto facultad para establecer otras; el inciso c), por que termina con la Junta de Liquidaciones, a menos que el procedimiento que en dicho inciso se sugiere ofrezca mejores garantías que la Junta de Liquidaciones. El inciso f), se impugna, porque da la impresión de que el presupuesto ordinario del Instituto no está sujeto a aprobación por la Contraloría.

Artículo 36.—Se objeta todo, porque introduce una enorme complicación en el mecanismo de la actividad cafetalera. Mas en todo caso no ve la Cámara por qué ha de figurar en el Consejo Nacional de Cafetaleros un delegado de cada una de las Municipalidades. El Instituto es un organismo técnico, en el cual las Municipalidades no tiene por qué estar representadas, y menos con la facultad de voto. De quedar esa disposición, que indudablemente es el mayor desacierto imaginable, la representación de las Municipalidades podría sustituirse con mayor ventaja para las actividades del Instituto, en favor de los representantes del inciso e).

San José, Marzo 20 de 1963.

LA CIENCIA CREA CUATRO VARIEDADES DE LA SOJA RESISTENTES A LAS ENFERMEDADES

Un esfuerzo cooperativo de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, a través de su Laboratorio de la Soja en Urbana, Illinois, de las estaciones agrícolas experimentales de doce universidades de los estados del norte y del centro y de la provincia canadiense de Ontario, ha creado cuatro variedades de la soja que resisten a la fitoftora, una enfermedad que había sido una amenaza creciente para la cosecha de soja en dichas zonas desde mediados de la década del 50.

Las nuevas variedades, que se llaman Hawkeye 63, Clark 63, Harosoy 63 y Lindarin 63, respectivamente, están destinadas a sustituir a las variedades comerciales actuales. La Clark 63 resiste también a la pústula bacteriana de la hoja. Todas arrojan un rendimiento y tienen otras características iguales a las de sus mejores predecesoras, y se han obtenido mediante el cruce de éstas con variedades resistentes a dicha enfermedad. Después de minuciosas pruebas, se están cultivando para sí mismo que estará a disposición de los agricultores en 1964.

Descubrimiento de un Hongo que Extermina los Nematodos

Los científicos de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos han descubierto e identificado una especie de hongo que captura y mata los nematodos del suelo. Se llama — ACAULOPAGO PECTOSPORA y se alimenta de un minúsculo

— que se encuentra en humus de la tierra. El hongo captura al nematodo por medio de una substancia viscosa que secreta de unos pequeños nudos que tiene en los extremos de unas ramas cortas.

El rescubrimiento ha sido hecho por el Dr. Charles Dreschler, que es una autoridad mundial en hongos de presa, y suministra nueva información acerca de las relaciones entre los organismos microscópicos del suelo. Se considera como un paso importante que conducirá a nuevos métodos biológicos en el dominio de las plagas del campo.

Próxima Aparición de Nuevos Híbridos del Maíz

Las plantas híbridas de maíz experimentarán pronto algunas radicales modificaciones, según anuncian los científicos de la Universidad de Minnesota, donde se efectuaron muchas de las investigaciones que desarrollaron originalmente las variedades de alta producción.

Se espera conseguir que las plantas produzcan dos o tres mazorcas por tallo en lugar de una, y que las mazorcas sean de dos y medio a diez centímetros más largas, con granos dos veces más gruesos y con no menos de dos filas más de granos por mazorca. Se confía en que las nuevas plantas redoblen el rendimiento por hectárea, en la misma manera que los primeros híbridos duplicaron el rendimiento del maíz normal.

cultivo de plantas cuidadosamente seleccionadas. Además de las plantas criadas en Minnesota, los científicos de la universidad están trabajando con variedades de Suiza, el Perú, México, Austria y otros países.

Es Mayor que Nunca la Población Ganadera de los Estados Unidos

Según informa la Secretaría de Agricultura, en las granjas y ranchos de los Estados Unidos había al comenzar el año 1963 103,8 millones de cabezas de ganado vacuno. Es la cuenta más alta de la historia, y un cuatro por ciento superior al total de principios de 1962.

Sin embargo, el número de vacas lecheras declinó en un dos por ciento, quedando en 18.7 millones de cabezas. Este es el número menor desde 1907, pero la producción de leche por vaca continúa aumentando. El inventario de ganado para carne aumentó en un 6%.

Había 58.7 millones de cabezas. Este es el número mayor o sea un incremento de 3%. El total de ovejas y corderos era de 30.2 millones, un descenso del 4%.

El número de gallinas bajó en un uno por ciento, a 365.2 millones, mientras los pavos aumentaron en un dos por ciento, a 6.6 millones.

El valor en inventario de todo el ganado y volatería, el primero de enero de 1963, era de 17.300 millones de dólares, un cinco por ciento más que el año

LLEGO MANTEQUILLA Y QUESO

Tuvimos oportunidad ayer de conversar brevemente con Mr. James Nash, Director Regional de la CARE en Costa Rica, sobre la donación que este organismo internacional ha hecho de queso y mantequilla para el Programa de Nutrición Infantil. Nos manifestó que estos productos por cantidades respectivamente de 1 millón 600 libras y 570.000 libras llegarán a Puntarenas en barco a últimos de junio próximo y que de inmediato serán puestos a la orden de los Ministerios de Salubridad y Educación Pública, para ser dis-

tribuidos a las escuelas primarias del país, probablemente en los primeros días de julio. También informó el alto funcionario, que está en vías de integrarse un Comité de Vigilancia para que controle el reparto de queso tipo cheddar y mantequilla y que evite que estos artículos pudieran ser eventualmente objeto de comercio, haciendo competencia a los productos nacionales. Este Comité probablemente estará formado por funcionarios de los Ministerios de Salubridad, Economía, Educación y de la propia CARE.

Experiencias en cultivos de arroz

Experiencias que sirvan de fundamento a los cultivos de arroz, recomienda el Consejo Nacional de Producción a la Comisión Nacional de Investigaciones Agrícolas.

El Gerente del Consejo, don Walter Gillen ha dirigido nota al Ingeniero don Juan Manuel Revilla Meléndez, Presidente de la Comisión Nacional de Investigaciones agrícolas enterándolo de la resolución del Consejo de someter a estudio del organismo del cual es Presidente, la necesidad de que se realicen expe-

riencias sobre cultivos de arroz, semejantes a las que se hicieron hace algún tiempo para mejorar los cultivos cafetaleros, poniendo en prueba la eficacia de fertilizantes y de abonos y el uso de métodos de cultivo.

Considera el Consejo que estas experiencias deben realizarse en el propio campo, escogiendo fincas en diversas zonas del país y aun parcelas dentro de una misma finca, para poder captar una visión real en estas materias, que permita una mejor orientación del cultivo del arroz.



SIERRAS DE CADENA

HOMELITE

ceres

AVENIDA 10 - CALLE 11
(100 varas Este de Autoforos)

Préstamo a México para riego

El Banco Mundial ha otorgado un préstamo a México por US \$ 12.5 MILLONES (157 millones de pesos mexicanos) para mejoramiento de obras de riego de una extensión de 332.000 hectáreas. El préstamo ayudará a financiar la terminación y rehabilitación de tres sistemas de riego, dos en el noreste y el otro en la parte septentrional de la zona central del país. Se estima que, como resultado de este proyecto, el ingreso anual neto de la

mayor producción agrícola aumentará en el equivalente de unos US\$ 10 millones (PS 125 millones.)

El préstamo fué hecho a Nacional Financiera, institución oficial que está facultada por la ley para contratar préstamos en el extranjero en nombre del gobierno mexicano. El programa será realizado por la Secretaría de Recursos Hidráulicos, establecida en 1947 para desarrollar y administrar los recursos hidráulicos de México.

Control de babosas a tiempo

De todos son conocidas las "babosas". Los agricultores, por ejemplo, saben de los grandes daños que causan en los cultivos en general.

Las babosas varían de tamaño, alcanzando hasta dos pulgadas de longitud por media de ancho. Aún desde pequeñas son demasiado voraces. Generalmente se presentan en grandes colonias por lo que pueden destruir un cultivo en muy poco tiempo.

Secretan una baba (de ahí el nombre que se les da) que les sirva para deslizarse y protegerse del enemigo. Gracias a esa propiedad, a veces es fácil reconocer los daños que causan en los cultivos, pues los hilos de esa baba brillan con el sol.

Durante el día, es difícil localizarlas en el terreno, ya que generalmente se esconden bajo troncos, piedras, materiales en descomposición y lugares húmedos en general, pues los rayos directos del sol las matan. De allí que durante el día es difícil reconocer de donde proviene el daño.

Los huevos son transparentes y redondeados y se observan al removerse el terreno. Cuando estos revientan y nace la babosa, esta vive en grandes colonias y luego se independiza para buscar su alimento, lo que hace generalmente de noche, o en las tardes oscuras y húmedas.

El número de babosas que ataca un cultivo es siempre grande y su voracidad es tal que pueden acabar con una plantación de frijol, por ejemplo en una noche.

Atacan casi todos los cultivos conocidos, pero tienen preferencia por aquellos que no contienen madera (frijoles), jardines, etc.) Sin embargo, ocasionan daños muy considerables en matas de café de cualquier edad, prefiriendo siempre las plantas jóvenes (resiembras o plantas nuevas), comiéndose la corteza del tallo y de la raíz central, causando la muerte lenta de la planta y además dejándola expuesta al ataque de hongos.

Otras veces, en suelos sueltos las babosas se encuentran a bastante profundidad y se comen la corteza de la raíz, por lo que las plantas comienzan a marchitarse volcando sus hojas hacia el suelo y secando sus bandolas, dando la impresión de que se trata de una enfermedad o de falta de nutrición. Las plantas en estas condiciones terminan por morir.

CONTROL DE LAS BABOSAS

Así como es de destructivo el ataque de estos animales sobre los cultivos, así es de sencillo su control económico y práctico. Este control no debe descuidarse y hay que iniciarlo una vez que el finquero empieza a observar los daños de las babosas en sus plantaciones.

Su presencia puede determinarse fácilmente si se remueve el terreno y se localizan los huevecillos, orientándose el agricultor por el brillo de los hilos que dejan al pasar, o directamente buscándolas de noche.

El uso de insecticidas por espolvoreo o atomización es completamente inútil, y lo que recomienda mucha gente, o sea la aplicación de sal sobre las babosas es efectivo sólo cuando se aplica directamente. En cambio, el uso de Babotox en polvo o granulado es 100 por ciento efectivo y barato.

Las recomendaciones para su uso, son las siguientes:

CUOTA DE SELECCION DE SEMILLA SELECCIONADA

El Consejo Nacional de Producción dispuso ratificar el acuerdo dispuesto por el Comité Técnico del Proyecto Cooperativo de Semillas, en el que figurarán representantes del Consejo y del Ministerio de Agricultura, en el sentido de establecer cuotas de producción de semillas seleccionadas para el periodo 1963-1964.

Conforme a esa disposición se hicieron las siguientes fijaciones:

Cuota de producción para semilla de arroz para el citado periodo: 20.000 quintales procesados, de las siguientes variedades: Blue Bonnet-50; Dima; Texas-Patna; S. ML. 81 b; Precoz Blanco y Centenario. Las cantidades a comprar se señalarán una vez conocida la demanda

del presente año. En cuanto a maíz se dispuso fijar la producción de semilla en 2.000 quintales de semilla de maíz híbrido amarillo Poey-T 66.

Por otro lado, el Consejo Nacional de Producción con el fin de intensificar al máximo el cultivo de Sorgo, acordó la importación de 1.500 quintales de semilla certificada en la forma siguiente: 500 quintales de Amak R-10 y dos partidas de 500 quintales más de cualquiera de las variedades siguientes: P. A. G. 430; K.S. 01; Frontier 400; R. S. 610. 610é Texas 620; P. A. G. 515.

PLAN REGULADOR PARA GRECIA

En la semana recién pasada, el Departamento de Urbanismo del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, comenzó el informe relativo al Plan Regulador de la Ciudad de Grecia. Los planos preliminares fueron discutidos informalmente con los señores Alcaldes de la localidad y consultados con el Ministro de Obras Públicas y otras entidades que tienen que ver en el proceso de planeamiento.

Una vez reformado el proyecto original con base en algunas sugerencias recibidas, se ha preparado su presentación formal ante la Municipalidad el Anteproyecto del Plan Regulador, que consiste de una serie de calles para la ciudad, la zonificación en áreas comerciales, industriales, residenciales, públicas, etc. y una ubicación de las principales necesidades municipales y comunales que necesita la ciudad como son principalmente es

cuelas, parques y colegios, además estos planos están acompañados por un documento escrito donde se explican las razones de lo que se propone. Posteriormente una vez que este plan sea adoptado por la Municipalidad, se harán estudios más detallados, fundamentalmente vendrá un estudio de necesidades de vivienda, de erradicación de tugurios y provisión de lo cual ya el IN VU sacó una licitación para la compra de terrenos en ese lugar, de tal manera la vivienda será parte del Plan Regulador, las necesidades de servicios públicos que puedan existir como cloacas, cañería etc. le toca estudiar al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados. Con la Terminación de este Plan Regulador, se pretende resolver un caso más de los muchos que han sido sometidos a estudio al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo.

EXCESO DE PASAJEROS

Un Guardia Civil de Alajuela efectuó la detención —y formuló parte contra el conductor del Bus placa AB-112,— porque iba recargado en más pasajeros que los que señalan los reglamentos. Al parte se agregó que el tipo insultó a las autoridades.



El equipo es operado fácilmente por dos trabajadores, y su capacidad de riego de yerbicida es de una y media a dos horas por manzana

CON LAS RECOMENDACIONES DE NUESTROS AGRONOMOS
USTED OBTENDRA MAYORES GANANCIAS

CONSULTENOS...

Nuestro Agente en su localidad está respaldado por el conocimiento de nuestros agrónomos.

Para usted será fácil y productivo consultarnos por medio de él.

El Símbolo



significa para usted:

Superiores cosechas con respaldo técnico y experimentado.

Sea usted
de los
que
GANAN MAS...!



Fruta abundante y de primera calidad

CONSULTE A NUESTRAS AGENCIAS O
DIRIJASE DIRECTAMENTE A



Una industria netamente costarricense al servicio
de la producción nacional

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

MISA DE NOVENARIO

Cándida Martín de Borrásé, Consuelo Huerta vda. de Martín; Alvaro y Rosario de Borrásé, José y Carmen de Borrásé, José y Enriqueta de Moreno; Miguel y Catalina de Martín, José y Luz de Martín, Epifanio Guilá y Hilma de Guilá, José y Mercedes de Aragonés, Pedro Aragonés, José y Magdalena de Rodríguez; sobrinos, nietos y demás familiares,

invitan a sus amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su inolvidable deudo,

ENRIQUE BORRASE ROVIRA

(q. d. D. g.)

se oficiará el 16 de mayo a las 8 a. m. en la Capilla de las Animas. Su asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecida.

San José, 15 de mayo de 1963.

NO QUIERO HACER COMENTARIOS ANTICIPADOS

"No quisiera hacer por ahora ningún comentario, sino esperar a la reunión que mañana jueves se efectuará en el Ministerio de Salubridad Pública y a la que se ha convocado a las municipalidades del Área Metropolitana", nos dijo ayer el Ing. Carballo, Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados.

La respuesta se originó al recabar su opinión respecto a los hechos que se están produciendo en las municipalidades de Escazú y Goicoechea, como protesta por el alza de tarifas en los servicios de agua y que los quejosos hasta amenazan con provocar una huelga de no pago, de lo cual informamos ayer ampliamente.

El Ing. Carballo dijo que prefería esperar a esa reunión en la que también participará el Ministro de Salubridad Dr. Terán, como Delegado del Ejecutivo y que tiene relación con las conversaciones que en el

mismo sentido se han efectuado en la Casa Presidencial. Agregó que la reunión servirá para una amplia exposición y que tiene el convencimiento de que una vez aclarados los conceptos se llegue a un feliz

entendimiento, pues el SNAE está en la mejor disposición de contestar las preguntas que se le hagan y dejar claramente especificadas las razones que han motivado cualquier aumento en las tarifas.

Coordinación de saneamiento

Ayer tuvo lugar en el Despacho del Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls, una importante reunión con el propósito de crear la Oficina de Control de Servicios Sanitarios de San José, que se encargará de coordinar la labor de saneamiento de la ciudad que está en manos de varios organismos como el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, la Municipalidad de la localidad y especialmente el Ministerio de Salubridad Pública, pero hasta aquí cada uno ha venido trabajando por su propia cuenta, con poca o

ninguna coordinación.

En la reunión de ayer estuvieron presentes, además del Ministro de Salubridad Dr. Terán Valls, el Gobernador de San José don Guillermo Castro Echeverría y miembros de la Cámara de Comerciantes de Tallistas, inspectores sanitarios y funcionarios del Departamento de Control de Alimentos y algunas otras personas interesadas.

En la misma reunión se acordó integrar una comisión que tendrá a su cargo la elaboración de un reglamento práctico con los fines indicados.

"EL FESTIVAL ARTISTICO DE BERLIN" EL ESPECTACULO MAS IMPONENTE QUE RECORRE AMERICA

Recortes de la prensa internacional que tenemos en nuestras manos, claramente dejan ver que, "El Festival Artístico de Berlín" que debuta el próximo sábado en nuestro Gimnasio Nacional de la Sabana es todo un señor espectáculo.

Está integrado por 25 lindas alemancitas, verdaderas estrellas de Circo. Sus lindas cabelleras rubias y sus extraordinarias líneas contrastan con el valor y agilidad demostrados en los trapecios y números sorprendentes con que cuenta El Festival.

Este grandioso espectáculo que ha asombrado a 4 continentes arrollará en nuestro país, porque nuestro público responde ante todo lo que sea bueno y el Festival Artístico de Berlín no es bueno, es sencillamente extraordinario.

PASEO DEL CLUB ROTARIO A RIO MACHO

El sábado próximo los señores rotarios se trasladarán a Río Macho para visitar los proyectos de Río Macho y Cachi del ICE, donde serán atendidos y les será ofrecido un almuerzo.

Por motivo de este paseo no habrá mañana jueves la acostumbrada sesión rotaria.

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

Hoy a las cinco de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, será oficiada una misa de primer aniversario por el alma de quien fuera el cumplido caballero y excelente amigo, don Roberto Azuola Aubert.

En tan triste oportunidad hacemos llegar la renovación de nuestra sincera condolencia a toda la distinguida familia doliente.

ROGER VAIL HABLA AL CLUB INTERNACIONAL DE ALMUERZO

Hoy, al mediodía, en el Hotel Balmoral, el artista conocido Roger Vail, hablará a los miembros del Club Internacional de Almuerzo.

El Sr. Vail, de Miami, Florida y de la Zona del Canal en Panamá, hablará de sus experiencias como un aventurero y viajero. Su tema será "Comentarios sobre la vida de un artista en la Región del Caribe".

En los últimos días el Sr. Vail ha presentado una exhibición de gran éxito en los Salones del Centro Cultural Costarricense Norteamericano. La exhibición indica la amplitud de las experiencias del Sr. Vail. Ha sido un capitán de yate, soldado en la Marina y el ejército de los EE. UU. de Norteamérica, y trabajador en una gran variedad de empresas. El talento que tiene con el pincel es indudable algo que se puede admirar. Es conocido también como un orador y el Club Internacional de Almuerzo cordialmente invita sus socios y al público a este evento. Las reservaciones pueden obtenerse del Secretario del Club, Sr. Earle W. Sherman, Teléfono 4336.

32 años de
experiencia en América

1931



1963

Nuestro emblema es conocido en toda América. Representa una de las primeras líneas aéreas comerciales de mayor importancia, la cual se enorgullece de haber prestado sus servicios en América durante 32 años. No hay sustituto para la experiencia, y TACA la tiene.

AHORA
CUATRO VUELOS SEMANALES
A PANAMA
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES
y
SABADOS

Consulte su agente de viajes o

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEREOS CENTRO AMERICANO

— Teléfonos: 2656 - 6808 —

El Museo Nacional de Costa Rica

y

La Sección Cultural de la
Embajada de los Estados Unidos de América

Invitan al culto público y especialmente a los estudiantes de colegios,
para visitar la interesante

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS
Y MODELOS DE SATELITES

denominada

"PROGRESO NORTEAMERICANO EN
LAS CIENCIAS ESPACIALES"

que se inaugurará en el Museo el miércoles 15 de mayo
a las dos de la tarde

EL POEMA DE HOY

Vida Perfecta

¡Conejo: hermano tímido, mi maestro y filósofo!
Tu vida me ha enseñado la canción del silencio.
Como en la soledad hallas tu mina de oro
no te importa la eterna marcha del universo.

Pequeño buscador de la sabiduría,
hojeas como un libro la col humilde y buena,
y observas las maniobras que hacen las galondrinas,
como San Simeón, desde tu oscura cueva.

Fídele a tu buen Dios una huerta en el cielo,
una huerta con coles de cristal en la gloria,
un salto de agua dulce para tu hocico tierno
y sobre tu cabeza un vuelo de palomas.

Tú vives en olor de santidad perfecta.
Te tocará el cordón del padre San Francisco
el día de tu muerte. ¡Con tus largas orejas
jugarán en el cielo las almas de los niños!

Jorge Carrera Andrade

Gran Feria los días 1 y 2 en la Escuela Anglo Americana

Para los días sábado primero y domingo dos de junio se prepara una grandiosa Feria en la Escuela Anglo Americana, que promete ser un magnífico éxito ya que existe el mayor entusiasmo. Entre los números más atrayentes figura el del Elefante Blanco, la famosa rifa con todos los números premiados. Seguiremos informando acerca de este lucido evento que organiza con el mayor entusiasmo la referida Escuela.

Reunión del Garden Club de Turrialba esta tarde

Esta tarde a las tres en la residencia de doña Lydia Troyo de Carazo, será la reunión mensual de las damas del Garden Club de Turrialba, para la cual ha sido invitada la señorita Myriam Francis, Presidenta Honoraria del Garden Club de Cartago, a dar la conferencia que tratará sobre jardines.



Quienes exigen
calidad y buen
funcionamiento,

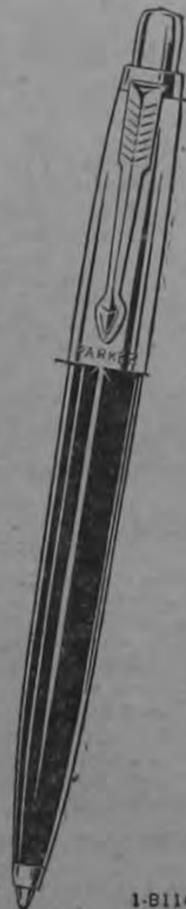
escriben con un
bolígrafo **tBall**
de **PARKER**

Para estas personas el tiempo es valioso... no pueden permitir el uso de un bolígrafo de mal funcionamiento. El Bolígrafo T-BALL de Parker escribe... suave, seguro, sin falla. Este funcionamiento perfecto es el resultado de la exclusiva estructura de la bola porosa que permite el paso de la tinta tanto al interior como alrededor del punto de escritura. Siga el ejemplo de las personas que exigen lo mejor; elija el Bolígrafo T-BALL de Parker para una escritura que realmente satisfice.

un producto de



THE PARKER PEN COMPANY
Fabricante de las Plumas Más Solicitadas del Mundo



1-81149

Sociales

MYRIAM FRANCIS

Doña Virginia Chaverri de París

Hoy festeja su natalicio la estimable señora doña Virginia Chaverri de París, para quien tenemos un atento saludo y los más sinceros votos por su felicidad.

Sta. Ana Virginia París

En forma cordial felicitamos a la encantadora señorita Ana Virginia París, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

Doña Haydée Soto de Sasso

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la distinguida dama doña Haydée Soto de Sasso, a quien nos es grato hacer llegar los mejores votos de dicha y ventura.

Srta. Giselle París

Deseamos por este medio todo género de felicidades a la gentil señorita Giselle París, en ocasión de celebrar el día de hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Srta. Enny Montejo

La gentil señorita Enny Phillips Montejo festeja su cumpleaños el día de hoy, motivo por el cual nos es grato saludarla deseándole las mayores felicidades.

Doña Virginia G. de Broutin

Por este medio congratulamos a la gentil señora doña Virginia Gutiérrez de Broutin, en ocasión de celebrar hoy la llegada de un año más de vida.

PROYECTO DE DOS MILLONES PARA LIMON

En el anteproyecto de un sistema de cañería para la ciudad de Limón, preparado por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, se lee lo que sigue:

La ciudad de Limón se surte de agua potable de tres pozos situados en La Bomba, distante nueve kilómetros de la ciudad. Estos tres pozos dan en total un caudal de 1.000 galones por minuto, o sean 63 litros por segundo, cantidad insuficiente para llenar las necesidades de la población. El agua es conducida a la ciudad bombeada por una tubería de 12 pulgadas hasta un tanque elevado de distribución de 1.000.000 galones, o sean 3.785 metros cúbicos, también insuficientes para las necesidades, y de allí es distribuida por medio de una red que no cubre toda la población.

EL PROYECTO

El Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública perforó dos nuevos pozos, fallándole tan sólo la instalación de bombas, que se aforaron dando un rendimiento de 800 galones por minuto, con lo cual se completaría un total de 1.800 galones por minuto o sean 114 litros por segundo, suficientes para una población de 33.000 habitantes, o sean la población de 1974. Para la población de diseño, 45.000 habitantes, se necesitan 155 litros por segundo o sean 2.460 galones por minuto, para lo cual será necesario perforar nuevos pozos, que deberán entrar en funcionamiento en 1974. Deben tomarse las medidas necesarias para la conducción de este volumen adicional de agua hasta la ciudad, por me-

dio de una tubería paralela a la existencia del diámetro adecuado; se deben aumentar también la capacidad de almacenamiento.

De acuerdo con esto, se efectuarán las siguientes obras: Instalación de las dos bombas en los pozos perforados por el SCISP. Instalación de la tubería de conducción hasta el tanque de distribución.

Construcción de un taque de distribución de 2.000 a 25.000 metros cúbicos de capacidad.

Mejoras a la red de distribución.

Extensión de la red para servir áreas que carecen de esos servicios.

Se estima que las obras tendrán un costo de 2 millones de colones de los cuales se tratan de obtener en el exterior — 1.330.000.00 colones.

Cuco Sánchez, la voz sentimental

Entusiasmo extraordinario, delirio en todas partes, grandes cantidades de público de toda la República se preparan para asistir a las grandes presentaciones del actor, compositor y cantante del Cine Mexicano Cuco Sánchez quien por sólo 5 días actuará en Costa Rica.

Cuco Sánchez se presentará esta vez acompañado de las lindas y simpáticas Hermanitas Rendón, estrellas del radio y teatro de México. Como fondo musical actuará un fabuloso mariachi. Y como fondo general del espectáculo estará nada menos que Cantinflas en su última gran película a colores "El Extra", toda esta maravilla de espectáculo estará presente ante sus ojos el próximo jueves en el gran Teatro Moderno de San José.

UN AHORRO SEGURO

CON GANANCIA DE INTERESES DE 8% ANUAL,
LIBRES DE TODO IMPUESTO

TODO UN FUTURO SIN PREOCUPACIONES,
PORQUE NOSOTROS TRABAJAMOS
PARA USTED

Nuestros Bonos Eléctricos le permiten retirar sus intereses cada tres meses. Están garantizados con las propiedades de la Compañía y autorizados por el Servicio Nacional de Electricidad.

Compre hoy mismo nuestros títulos y comience a aumentar sus ahorros. Le ofrecemos Bonos Eléctricos de

1.000 - 5.000 - 10.000 - 20.000 y 50.000 colones

Más informes por el teléfono 567

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —



Compro **LAND ROVER DIESEL**
modelo reciente, capota metal.
Teléfono 3718.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Reunión de la Asociación Cívico Cultural Mexicana



Señora doña MILAGRO DE LEÑERO

Prestigiamos esta página con la fotografía de la gentil dama doña Milagro de Leñero, esposa del Excmo. Sr. Embajador de México, en cuya residencia se celebrará el viernes la reunión mensual de la Asociación Cívico Cultural Mexicana.

Esta Asociación ha iniciado magníficas labores figurando entre sus planes de trabajo la celebración del Día de la Mujer con un gran programa de divulgación y estímulo a los valores femeninos.

Se ruega puntual asistencia a las distinguidas socias y damas mexicanas.

Representante Diplomático



Ayer tuvimos la grata visita del Sr. Miodrag Radovic, Secretario de la Embajada de Yugoslavia, con sede en la Ciudad de México. Su visita a Costa Rica, dijo, tiene por objeto tratar de lograr un mayor acercamiento entre los dos países. Expresó que fundamentalmente estaba interesado en una reunión con la Cámara de Comercio y la de Industrias, tendiente a establecer un intercambio comercial, pues Yugoslavia, dentro de sus posibilidades, su industria se ha ensanchado en plantas eléctricas, artefactos para el hogar y otros importantes productos de gran demanda. En cuanto a Costa Rica, manifestó que su país se interesaría en café, cacao y algodón. Además enfatizó en el deseo de su Gobierno de establecer un intercambio cultural.

Creo —dijo— que sea muy posible que industriales y comerciantes costarricenses pudieran asistir a la Gran Exposición Industrial que a fines de año se efectuará en Belgrado, donde podrá apreciarse su auge productivo, y de otros países.

LA REPUBLICA le presenta su más atento saludo al distinguido visitante.

Viaje de doña Karen de Figueres

Saldrá en la próxima semana para los Estados Unidos la distinguida dama doña Karen de Figueres, quien acompañará a sus hijitos Pepito y Karen Christiana hasta Nueva York en su

viaje a Europa, con sus abuelitos los esposos Olsen. La señora de Figueres regresará después de pocos días a esta capital.

Muy feliz viaje les deseamos.

HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)

Saturno fortifica el sector de los romances donde tienen indicios de muchos cambios, es un ciclo que se caracteriza por la decisiva influencia que ustedes ejercerán sobre otros. La constelación de Urano estará presente durante todo este ciclo, estén pendientes de sus motivos sociales.

TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)

Al pasar Urano a la casa quinta sus motivos financieros se ven abolidos, la etapa es característica por las múltiples actividades en que ustedes se verán enfrascados, el tacto y la discreción son aconsejables durante todo este lapso.

GEMINIS

(del 21 de mayo al 21 de junio)

La vibrante aspectación que ejerce el astro rey ubicado en su primera casa hace el presente ciclo propicio a sus manejos en general, sus dotes intelectuales pueden verse incrementadas, ahora su personalidad se verá aumentada. Marte pasa a la casa 4ª y fortifica el sector de los romances.

CANCER

(del 22 de junio al 22 de julio)

El cuadro estelar de hoy presenta perspectivas insuperables para todo lo relacionado con sus motivos económicos, sus empresas en general pueden producirles ahora entradas ventajosas, estén pendientes de proposiciones y ofertas que pueden recibir en horas de la tarde.

LEO

(del 23 de julio al 22 de ago.)

Durante este período Mercurio será huésped de la casa 5ª, las fases les anuncian algunos cambios relacionados al sector de la correspondencia. Estén pendientes de sus motivos jurídicos.

VIRGO

(del 23 de agosto al 23 de sep.)

Alrededor de la casa 4ª muy cerca del trígono formado por el Sol, Marte y Saturno, se halla Plutón, cuya influencia es decisiva en muchas de sus empresas, el día es propicio a las inversiones en general.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA.

Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo)

LIBRA

(del 23 de sep. al 22 octubre)

La regencia en su signo se mantiene ocupada por Neptuno, que en concordancia y órbita con Plutón, en relación armónica alrededor de su casa, influyen el sector doméstico. A través de revelaciones pueden encontrar ahora vías de solución en muchos de sus empeños.

ESCORPION

(del 23 de octubre al 22 nov.)

El Zodíaco determina su influencia en el sector de los viajes y las aventuras, donde persisten las influencias anteriores, el día puede ser de grandes proyecciones, estén pendientes de sus motivos económicos.

SAGITARIO

(del 23 de nov. al 21 de dic.)

Pasa Urano a la casa 12, fortaleciendo el sector de las amistades, parientes y amigos, durante todo este lapso ustedes encontrarán gran colaboración por parte de otros. Marte en conjunción con Venus, les propicia entendimientos en el sector sentimental.

CAPRICORNIO

(del 22 de dic. al 20 de enero)

Aunque persisten las dañinas influencias anteriores, ustedes lograrán ahora desplegar gran actividad que les pueda compensar de las pérdidas, el día es propicio a las salidas, compras, ventas y traslados.

ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de feb.)

Su panorámica de hoy dirige sus cambios al sector de las finanzas, donde tienen anuncios de cambios importantes. Desde las primeras horas del día se enfrentarán a situaciones insólitas por su trascendencia. Estén pendientes de comunicaciones y noticias importantes.

PISCIS

(del 20 de febrero al 20 marzo)

Las aspiraciones anteriores desaparecen, Plutón se instala muy cerca de su ascendente en la casa 9ª, desde las primeras horas del día contarán con el apoyo decidido de otros, estén pendientes de sus motivos legales.

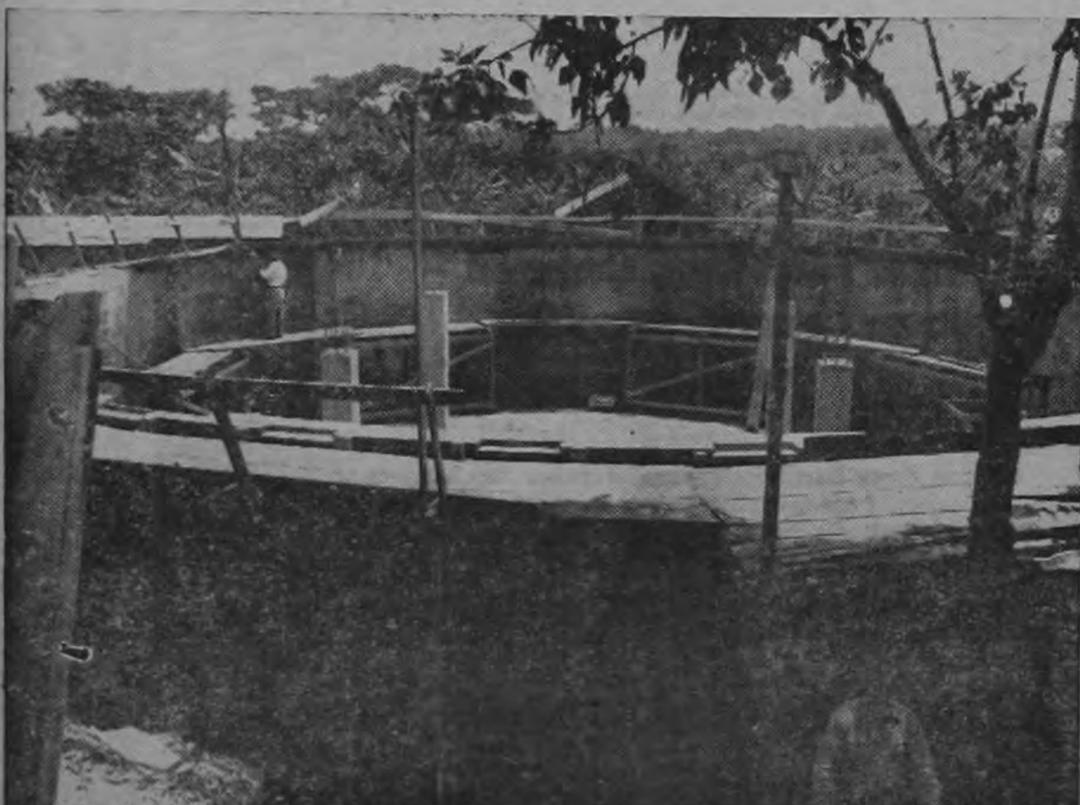
CLUB DE INGLES

Esta noche en el Laboratorio de Idiomas II tendrá lugar el Club de Conversación a las 7 p.m. Se invita a todo el mundo que tenga conocimientos de Inglés a practicar dicho idioma en pequeños grupos y a hacer nuevas amistades.

Habrà también una película titulada "Estación Meteorológica Atómica". Dicha película es una historia de la primera estación meteorológica del mundo movida por radioisótopos localizada en un sitio remoto del ártico canadiense. Esta película mostrará los usos de la energía atómica en tiempo de paz. El programa promete ser de gran interés. No deje de venir esta noche y goce de dos horas de conversación amena.

SE CONVOCA A LOS ACREEDORES de la quiebra de la Sociedad HACIENDA CACHI LIMITADA

a una JUNTA que se verificará a las 8 horas del 17 de mayo próximo entrante, en el Juzgado 2º Civil, a fin de que conozcan del convenio para LEVANTAR LA QUIEBRA DE DICHA SOCIEDAD.



Una vista del tanque cilíndrico de hormigón armado que construye el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en la vecina localidad de Curridabat con el objeto de resolver el problema de la escasez de agua en ese lugar.

El tanque que se construye tiene una capacidad de 800.000 litros y almacenará agua para

su distribución entre los usuarios durante todas las horas del día. El costo de esta obra se estima en ₡ 87.700.00 y constituye una de las obras incluidas en el Plan de Emergencia que se ha puesto en ejecución. Se espera que dentro de dos meses la obra haya quedado terminada y al servicio de la comunidad.

Recepción esta noche en la Embajada de Nicaragua



Señora doña GISELA DE GROSCORS

Esta noche el Excmo. Sr. Embajador de Nicaragua y la señora de Lacayo, ofrecerán una recepción—buffet para despedir al Excmo. Sr. Embajador de Venezuela y señora de Groscors, quienes después de radicar varios años entre nosotros representando en forma magnífica a su patria, saldrán trasladados por su Gobierno a servir iguales funciones en la República Dominicana.

LA REPUBLICA aprovecha la oportunidad de esta nota para adelantar un atento saludo de despedida a los esposos Groscors deseándoles tan buen éxito como el logrado en nuestro país en su puesto diplomático que en forma magnífica ha servido para hacer más fuertes los lazos de amistad y de unión entre nuestra patria y la por ellos representada tan brillantemente.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña Julieta Yglesias de Bryan

Hasta su residencia en Panamá enviamos nuestro mejor saludo a la gentil señora doña Julieta Yglesias de Bryan, quien festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Doña Julieta Meza de Echandi

Hoy está festejando su día de días la estimada señora doña Julieta Meza de Echandi, para quien tenemos un atento saludo y los mejores deseos por su felicidad.

Srta. Ofelia María Ross

Nos complace enviar nuestra mejor enhorabuena a la encantadora señorita Ofelia María Ross González, que se halla hoy de gala celebrando la llegada de un año más de vida.



UNA SOLA LINEA

↑ ↓

VENTILACION 152

APARATOS A LA DISPOSICION DE LA INDUSTRIA, COMERCIO Y AMAS DE CASA

TALLER DE SERVICIO, STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS, GARANTIA EN LAS MAQUINAS QUE VENDEMOS. NUESTRO PERSONAL ESTA ESPECIALIZADO EN EL MONTAJE DE TODAS NUESTRAS MAQUINAS. NOSOTROS LE ESTUDIAMOS EL PROBLEMA DE VENTILACION Y LE VENDEMOS LOS APARATOS QUE NECESITAN

Llámenos con confianza, estamos a su entera disposición.

DISTRIBUIDORES:

JOMARME S. A.

Teléfono Nº J-5350 — Apartado de correo Nº 964 San José



PATITO ₡ 10.00

AUNQUE UD. NO LO CREA..!

Nuestros precios no permiten competencia

ZAPATOS

PARA TODA LA FAMILIA

Del 27 al 32 ₡ 20.00

Del 33 al 38 ₡ 25.00

SANDALIAS desde . . . ₡ 4.50

PLAYERAS para niños . . . ₡ 10.00

PLAYERAS para señoras ₡ 11.00

ROCK AND ROLL . . . ₡ 18.00

ZAPATOS

Para niños, desde ₡ 5.00

Para señora, (Tipo Twist) ₡ 10.00

Para hombre mocasines de ₡ 20.00 a ₡ 15.00

Alpargatas ₡ 1.00

ADEMAS:

Colchonetas de algodón ₡ 25.00

Almohadas de algodón ₡ 4.00

Tela de colchón (yarda) ₡ 1.50

COLCHAS en 20 diferentes clases.

CATRES A

₡ 50.00

Cosido, pegado o clavado ₡ 29.95



AL POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES.

NUEVA DISTRIBUIDORA

Propietario Gerente, SANTIAGO RUIZ S.
75 vrs. al Sur de la antigua Cañada.



Consulta al Banco Central sobre Arancel de Aduanas

Las distintas Comisiones Permanentes de la Asamblea Legislativa entraron ayer a la discusión de varios importantes proyectos de ley.

CONSULTA A BANCO CENTRAL

La Comisión de Asuntos Económicos volvió a conocer el asunto del Arancel de Aduanas, sobre el cual se han hecho algunas observaciones. Se comentó sobre los distintos renglones y los aumentos propuestos por la Comisión Arancelaria. Finalmente, se aprobó una moción del diputado Ramos Valverde, mediante la cual se procederá a establecer consulta con el Banco Central sobre los 109 artículos de que consta el Arancel. De lo que se trata es lograr la opinión del Banco sobre esos artículos,

y al mismo tiempo sobre si la situación de la balanza de pagos ha mejorado desde la época en que se promulgó la ley 2801 (Plan Borbón), de manera que se pueda lograr una reducción de los aforos que contempla el proyecto, específicamente, sobre el aceite y otros productos. Según explicó el señor Ramos, esos aforos elevados se incluyeron en el Arancel de Aduanas con base en el Transitorio 9º de la Ley 2801, como una medida temporal para defender las reservas monetarias y situar bien la balanza de pagos. Pero se quiere conocer si de haberse producido una mejora, sería posible a los diputados presentar modificaciones. En la moción se fija un término de 8 días para la correspondiente respuesta.

IMPUESTO BANANERO

Comenzó la Comisión de Gobierno y Administración a discutir el proyecto presentado por los diputados Araúz Bonilla, Tassies Piñero y Ramírez Garita, tendiente a destinar a las Municipalidades de Puntarenas y Limón, las sumas que corresponden por ley de distribución del impuesto bananero a dichos puertos. En realidad, es una reforma a la citada ley, ya que según manifestó el señor Araúz, esa disposición no se cumple.

Aparentemente, el ambiente no es muy bueno, ya que varios señores diputados alegaron que esa distribución de fondos debía hacerse en forma nacional, o sea en obras para esos puertos, pero de significación nacional. Y que de aprobarse el proyecto en discusión, lo que vendría a ser sería una aplicación de carácter local o cantonal.

En esta misma Comisión, se envió al archivo el proyecto de reforma a artículos sobre la Ley de Pensiones de Músicos de Bandas Militares. Sobre la reforma al Código Sanitario, se acordó invitar al Colegio de Químicos, para oír una exposición sobre el asunto, ya que fue este Colegio quien presentó el proyecto. En cuanto al proyecto prohibiendo la instalación y operación de expendios de gasolina dentro del perímetro de las ciudades, se aprobó una moción del Lic. Cañas Escalante, por medio de la cual se consultará a las Municipalidades provinciales sobre el criterio que ellas tienen sobre este asunto, y al mismo tiempo averiguar si cuentan con reglamentaciones especiales sobre esta clase de instalaciones.

DELEGADOS DE MINISTERIO Y TALLERES

Por su parte, la Comisión de Asuntos Hacendarios decidió invitar a delegados del Ministerio de Economía, a fin de recibir asesoramiento sobre la cuantía de la pérdida que para el fisco significa que se importen vehículos tipo panel y sean luego convertidos en el país para ser vendidos como "station wagons". Al mismo tiempo, se invitará a delegados de los diferentes talleres que se dedican a esa actividad, para conocer cuánto representa en mano de obra nacional esa conversión.

Se trata en esta forma de establecer la ganancia de los importadores entre la importación y la venta final de esos vehículos. La Comisión ha estado estudiando el proyecto de ley que presentó el Ministerio de Economía, para establecer un gravamen a esos vehículos.

EMISION DE ESTAMPILLAS

El señor Director General de Correos, don Arturo Quirós, quien explicó la imposibilidad de llevar a cabo la emisión de estampillas que se pide en el proyecto para la celebración de la ciudad de Heredia, por la suma de 300 mil colones. Explicó que la partida en el Presupuesto es insuficiente para atender los gastos que demandan las continuas emisiones, ya que si las extraordinarias, se precisan 300 mil colones anuales, contando con el problema de que desde hace dos años no se cuenta con contenido económico para atender esas obligaciones. Se decidió que el señor Presidente de la Comisión, Lic. Carro Jiménez, envíe una comunicación al Ministro de Economía, pidiéndole un informe sobre el monto de la partida destinada a la confección de sellos de correo, e indicar por qué no existe suficiente cantidad de estampillas para llenar las necesidades del país.

INFORME INTEGRAL SOBRE LA REFORMA AGRARIA

En forma colectiva de todas las dependencias oficiales e instituciones que en Costa Rica tienen relación con el desarrollo y la reforma agraria, está siendo redactado un informe integral sobre tales actividades para presentarlo al C. I. E. S. antes del 15 de mayo en curso. El informe se contrae a los años comprendidos entre 1958 y 1962. El C. I. E. S., requiere este documento para que lo conozca su Comisión de Reforma Agraria y Desarrollo, como elemento indis-

pensable para su programa de fomento económico en el área latinoamericana, de conformidad con las Cartas de Bogotá y de Punta del Este.

El informe en referencia está siendo redactado por la Oficina de Planeamiento en cooperación con las oficinas de las dependencias gubernamentales, instituciones autónomas y empresas particulares que tienen relación con el desarrollo de nuestros recursos naturales y humanos.

Conferencia antimalárica en México

El Gobierno de la República estará representado en la Reunión de Directores de Servicios Nacionales contra la Malaria, que se verificará en la ciudad de México del 3 al 8 de junio del presente año. La delegación costarricense a esta importante conferencia, está integrada por las siguientes personas: Ing. don Horacio Ruiz Soto, Director de la Lucha contra la Malaria de Costa Rica; Dr. Ennio Peggeroni, Jefe de Eva-

luación del Programa en nuestra patria; al Dr. Vásquez Vigo, delegado de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Dr. Barriga, consultor de la misma institución internacional en Costa Rica. El Dr. Peggeroni, quien se encuentra actualmente en México se sumará allá a nuestra delegación.

En la reunión en referencia se discutirá principalmente los casos de malaria importados de un país a otro.

COLEGIO AGROPECUARIO CONSTRUIRAN EN OROTINA

El Presidente de la República recibió ayer la visita de una delegación de vecinos de Orotina, San Mateo y Atenas. Solicitaron del Presidente la construcción de un puente sobre el río Tárcoles. El presidente estima difícil cumplir pronto con este caso, por cuanto dicho puente está valorado en el millón de colones.

También pidieron al Presidente un colegio Agropecuario en Orotina. El Presidente Orlich les prometió cumplir con este ofrecimiento, pues está

ya muy avanzada la financiación de este importante centro educacional.

Los visitantes plantearon además la situación de la escuela primaria de Orotina, que tiene grandes problemas de espacio y donde el año próximo será imposible alojar a todo el alumnado.

El Presidente ofreció estudiar la situación, pero advirtió que habrá que tener un poco de paciencia, pues las necesidades escolares son grandes en todo el país.

CENSO DE ABONADOS AL SNA

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, por medio de la Dirección de Operaciones, está llevando a cabo un censo de sus abonados en toda el Área Metropolitana de San José, a fin de determinar con exactitud el número de conexiones que existe en cada uno de los cantones.

Hasta el momento, Acueductos y Alcantarillado ha descubierto este dato exactamente y en algunas ocasiones se ha hecho difícil precisar el nombre de las personas que tienen conexiones en sus propiedades, pues tales datos no le fueron suministrados cuando se hizo cargo de los distintos sistemas.

En lo sucesivo, podrá determinarse exactamente dónde está ubicada la propiedad a nom-

tor, número de cuenta, etc., y será fácil también la localización de todos los abonados en los distintos cantones del Área Metropolitana.

Este censo, nos dijeron, se ha incluido en otros lugares, en donde el Servicio de Acueductos ha asumido los sistemas, pero no en el Área Metropolitana; faltan algunos cantones, incluso San José.

Con el censo concluido se pondrá en práctica un sistema más amplio para el pago de los servicios actuales; se trata de llegar a establecer una forma de pago que permita a los abonados cancelar sus recibos en las oficinas del Servicio o en cualquiera de las oficinas bancarias. Se espera que en pocos meses el censo de conexiones quede concluido.

JUNTA DIRECTIVA DE CIENCIAS MEDICAS

Mayo 6 de 1963

Señor Director de LA REPUBLICA Diario de la Mañana Pte

De toda mi consideración:

Es para mi muy grato informar a Ud., con el ruego de hacerlo del conocimiento de los lectores del acreditado periódico bajo su dirección, la nueva integración de la Junta Directiva de nuestro SINDICATO, con motivo de la Asamblea General Ordinaria celebrada el 3 de los corrientes:

- Presidente: Dr. Saeed Tomás Meckel Achit
- Secretario, el suscrito, servidor.
- Tesorero: Dr. Herman Weinstok Wolfowicz
- Fiscal: Dr. Fernán Lara Tomás
- Primer Vocal: Dr. Guido Jiménez Jiménez
- Segundo Vocal: Dr. Alfredo Lara Soto
- Tercer Vocal: Dr. Rodrigo Ramírez Segura
- Primer Suplente: Dr. Carlos Enrique Marín Blanco
- Segundo Suplente: Dr. Leonidas Poveda Estrada
- Tercer Suplente: Dr. Michel Nissman Safirstein
- Delegado de Alajuela: Dr. Rafael Angel Cortés Solano
- Delegado de Cartago: Dr. Andrés Jenkins Dobles
- Delegado de Heredia: Dr. Mariano Rodríguez Murillo
- Delegado de Limón: Dr. José Daniel Pizarro Torres
- Delegado de Puntarenas: Dr. Oscar Hidalgo Murillo.

Al ponernos a sus gratas órdenes, es para mí honroso suscribirme, atento y seguro servidor,

Dr. Eberhard Hempel Iglesias

NECESIDAD DE NUEVA ESCUELA EN LA CRUZ

10 de mayo de 1963

Señor Prof. Harry Garnier Villar Director de la Escuela de La Garita. La Garita, La Cruz, Frontera Norte.

Muy estimado Harry

Acuso recibo de su atenta del 26 de abril. Le agradezco mucho sus finos conceptos.

Deseo felicitar a usted, a la Junta de Educación, y al pueblo todo de La Garita por su dinámico empeño de mejorar su escuela. Complace mucho tener la oportunidad de colaborar con un pueblo así, dispuesto a contribuir, en la medida de sus posibilidades a mejorar sus oportunidades educativas.

Adjunta hallará copia de carta que le he remitido al Sr. Ministro de Obras Públicas. Espero que esa dependencia nos ayudará en estos afanes. No otra cosa merece la población de La Garita.

Le reitero mis mejores deseos y quedo como siempre su amigo y servidor,

José J. Muñoz B. Diputado

10 de mayo de 1963

BLOQUE MUNICIPAL DE TRABAJO

Fuentes fidedignas informaron ayer a nuestro periódico, que en el curso de esta semana quedará integrado un bloque mayoritario de la Municipalidad de San José, compuesto por miembros de los tres grupos políticos allí representados, cuyo objetivo será trabajar por encima de las diferencias puramente políticas, en favor de los intereses de la comunidad. Ya ha habido conversaciones preliminares para ponerse de acuerdo sobre los puntos fundamentales en la formación de este bloque de trabajo, que serán rematadas con una última reunión a celebrarse en el curso de esta semana.

Los regidores que tomaron esta decisión, dijeron las fuen-

tes obligados por los escándalos, demagogia e irresponsabilidad de que son culpables algunos compañeros de Corporación, quienes con sus procedimientos no sólo han frenado la acción positiva del Municipio en favor de la comunidad, sino que le ha acarreado a esta mucho desprestigio. El grupo está listo de buenas intenciones y dispuesto con afán sincero a trabajar por el bienestar de la comunidad josefina, dijeron las fuentes, formando una unidad indestructible para oponerla a todo lo que vaya en perjuicio del prestigio de la Municipalidad de San José y de los superiores intereses de la comunidad.

Experimentos con harina de maíz

El Ministerio de Agricultura y Ganadería anunció ayer tarde que ha recibido dos sacos de harina de maíz procedentes de Guatemala enviados por el Instituto Centro Americano de Tecnología Industrial para realizar en Costa Rica, bajo la dirección de los técnicos del MAG experimentos de mezclas con la harina de trigo para la el-

satisfactorias dichas experiencias —como es de esperarse— vendrían a aumentar considerablemente la dieta en el pan, a la vez que se dejarían de importar grandes cantidades de harina del extranjero, favoreciendo así el mercado nacional al evitar la salida de divisas e incrementando la agricultura en lo que respecta a la

Cedido Piche García al Uruguay



la próxima temporada oficial. Al respecto nos dijo ayer al conversarle sobre el asunto: "Sapriisa me ha tratado siempre bien. Me han corrido mi sueldo aún estando lesionado. Pero quiero ser titular en una delantera y el Uruguay me lo garantiza. Pasa el tiempo y mi carrera está estancada. Por eso pedí esta oportunidad y agradezco a los directivos me la hayan concedido."

Ya la Secretaría del Deportivo Sapriisa ha cursado la carta correspondiente a la Federación Nacional de Fútbol dejando libre por un año a Piche García que de inmediato será inscrito por ese lapso por el club isidreño.

No cabe la menor duda que entre hombres de la talla de Guillermo Elizondo, Tarcio Rodríguez y Guillermo Padilla, es mucho lo que podrá hacer Piche García en ese ataque.

Felicitemos a los directivos del Uruguay de Coronado que si guen redondeando un buen equipo para el campeonato superior que dará comienzo el primer domingo del mes entrante.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

SAPRIISA SALE EL SABADO PARA GUATEMALA



La Directiva del Deportivo Sapriisa en su sesión de antenoche designó los elementos que viajarán el próximo sábado a Guatemala en horas de la tarde formando la delegación futbolística que participará en el Torneo Cuadrangular de la Cruz Roja.

Fueron nombrados como delegados jefes los directivos señores Otto Ramírez y Alfredo López que estando presentes en dicha reunión aceptaron la misión. El cuerpo técnico estará integrado por el entrenador Alfredo Piedra y su auxiliar Marcos Rojas.

No viajará esta vez el masajista Melo Quesada por razones de trabajo.

Se incluirá a un periodista o locutor cuyo nombramiento quedó para anoche sin que supiéramos al cerrar nuestra presentación edición el nombre del invitado.

Viajarán diecinueve jugadores cuya lista publicamos y que tiene varias novedades.

Entre ellas que ya se reincorpora a su equipo el gran arque-

ro internacional Felipe Induni. Pero en cambio dos destacadas figuras del cuadro morado no pueden viajar y son nada menos que Catato Cordero y Memo Hernández.

Por ese motivo los directivos sapriistas se han vistos precisados a solicitar los servicios de un zaguero de refuerzo y las primeras gestiones van dirigidas a Walter Elizondo del equipo orionista que está de acuerdo en viajar, pero falta por conseguir el permiso de la directiva de su club.

Si no fuera posible conseguir su permiso entonces se gestionarían los servicios del cuarto defensa brumoso Rodolfo Madriz.

La lista Completa de jugadores que viajan es la siguiente:

—PORTEROS:

Felipe Induni
Flaco Pérez

—DEFENSAS:

Giovanni Rodríguez
Walter Elizondo
Arnulfo Montoya
Chato Chaves

—VOLANTES:

Miguel Cortés
Chale García
Novato Núñez
W. Cruz

—DELANTEROS:

Guicho Vásquez
Edgar Marín
Cuty Monge
Feo Rojas
William Quirós
Rubén Jiménez
Flaco Chavarría
Pulga Mona

La delegación parte en un avión militar el sábado en horas de la tarde.

El debut será al día siguiente ante Comunicaciones, segundo partido el jueves por la noche ante Xelaju (Campeón de Guatemala) y despedida el domingo 26 ante Poza Rica de México.

Desde ya deseamos a los campeones nacionales mucho éxito en su actuación dentro del ya citado Cuadrangular de la Cruz Roja Guatemalteca.

Grandes Ligas

LIGA AMERICANA

Baltimore 6 10 0
Washington 1 4 0
Roberts y Orsino; Stenhouse, Quirk (6), Osteen (9) y Leppert.
G—Roberts 1—4. P—Stenhouse 2—3.
Jonrones — Baltimore, C. 6, Powerll 7. Washington, Osborne 7.

Kansas City 5 11 0
Cleveland 2 6 0
Rakow y Sullivan; Kralick, Latman (1), Ramcs (6), Allen (8) y Romano. Rakow 4—2. P—Kralick 1—5.
Jonrones — Cleveland, Alvis 3.

Minnesota 1 5 2
Nueva York 2 6 1
Stigman y Battey; Ford y Howard. G—Ford 4—2. P—Stigman 2—4.

Detroit 0 6 1
Chicago 3 4 0
Bunning, Egan (8) y Triandos; Herbert y Martin. G—Herbert 5—1. P—Bunning 1—4.
Jonrones — Chicago, Landis (5).

LIGA NACIONAL

Cincinnati 1 6 2
Chicago 2 7 0

Hall y Edwards, Gonder (9); Ellisworth, Medaniel (9) y Schaffer.

St. Louis 3 11 1
Milwaukee 4 6 1
Gibson y Oliver, Mccarver (8); Spahn and Crandall. G—Spahn 5—2. P—Gibson 1—2.
Jonrones — St. Louis, Javier (3).

LIGA AMERICANA

Minnesota (Pascual 4—3) en New York (Terry 3—3).
Los Angeles (Belinsky 1—5) en Boston (Lock 1—2).
Baltimore (Cheney 4—2) en Washington (Pappas—0).
Detroit (Regan 2—3) en Chicago (Pizarro 2—0).
Kansas City (Pena 4—2) en Cleveland (Grant 2—3).

LIGA NACIONAL

Cincinnati (Maloney 4—1) en Chicago (Hobbie 1—3).
St. Louis (Simmons 5—0) en Milwaukee (Hsneley 3—2 Or (Lemaster 1—1).
New York (Jackson 3—3) en Houston (Johnson 1—5).
Philadelphia (Short 0—4) en Los Angeles (Koufax 4—1).
Pittsburgh (Schwall 2—1) en San Francisco (O'Dell 4—0).

El Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol el próximo viernes en el TEATRO RAVENTOS

Por fin, magistralmente llevada al cine la gran gesta de nuestra gloriosa Selección Nacional de Fútbol, y el próximo en el gran teatro Raventos se proyectará una magistral película en la que técnicamente se pueden apreciar los mejores momentos de los partidos jugados por nuestra selección en El Salvador.

Para la filmación de esta gran película del Campeonato Centroamericano, el productor salvadoreño recurrió al asesoramiento de técnicos cinematográficos mexicanos y de entrenadores de fútbol asistentes al evento.

La exhibición de esta película viene a ser un estímulo para toda nuestra grande afición que no pudo asistir a este gran evento futbolístico.

Abierta inscripción para Campeonato de Tenis de Mesa de 1963

San José, 14 de mayo de 1963
Señor
Cronista Deportivo
LA REPUBLICA
Presente

Muy señor mío:
Por medio de la presente me dirijo a usted para manifestarle que en la sesión del viernes pasado la federación de Tenis de Mesa decidió organizar el Campeonato Nacional con el fin de sacar el equipo que nos representará en Guatemala el próximo julio, en cuyo mes se jugará el Campeonato Centroamericano y del Caribe, la selección quedará formada por los 5 primeros lugares.

La inscripción de jugadores se cierra el próximo martes 21 del corriente y tienen derecho a participar todos los jugadores de primera división que ya participaron en campeonatos anteriores, también tienen derecho 4 jugadores de Puntarenas y 2 de Limón. El sistema a jugarse será el de todos contra todos. Además se les recuerda a los interesados que la cuota de inscripción será de ₡ 5.00, los cuales se invertirán en los fines conocidos por todos.

Atento y S. S.,
Tenis de Mesa
Por Federación Nacional de José Lacayo P.

SE PROYECTA PELEA ENTRE ZELEDON Y BROWN

Como gran noticia para los aficionados al boxeo que han estado en ayunas de buenos espectáculos por muchos meses, damos hoy los detalles de un posible bout entre el invicto peso

medio José Miguel Zeledón y el campeón welter nacional Sidney Brown.

La idea surgió en la mente del siempre entusiasta promotor Isauro Sandí en el plan de ver a las dos únicas grandes figuras que realmente tenemos hoy en el boxeo, frente a frente en una pelea que serviría al mismo tiempo para despedirlos.

Decimos esto porque aunque ya habíamos dado la noticia definitiva del próximo viaje de José Miguel Zeledón a los Estados Unidos, hoy estamos enterados también de que otro promotor norteamericano quiere llevarse a Sidney Brown en plan de prueba.

Como existe una marcada diferencia en peso entre ellos, entendemos que será señalado un límite para ambos, comprometiéndose Zeledón a subir al ring pesando 158 libras mientras que Brown subiría en 152 libras aumentando un poco su peso natural.

Creemos que esta sería la mejor pelea que se le podría ofrecer al público por lo que damos por un hecho que el éxito taquillero será completo.

Será solicitado el Gimnasio Nacional a la Dirección General de Deportes para la noche del sábado 25 de los corrientes.

Se está elaborando un programa de peleas preliminares de verdadera atracción como completar una gran noche de guantés, existiendo la posibilidad de ver en acción a los pesos semi completos Negro Salas y Olde-mar Bolaños en la semifinal así como a Kid Relámpago y el Negro Beckle en el evento especial.

Por el momento ya se han

dado los primeros pasos al ponerse de acuerdo ambos boxeadores para pelear.

Informaremos mañana sobre nuevos detalles del gran programa que se proyecta.



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Venezuela rompió con Duvalier

Necesaria fuerza nuclear francesa

Por Joseph E. Dynan

PARIS, 14 (AP) — El Primer Ministro George Pompidou dijo hoy a la Asamblea Nacional que es necesaria una fuerza nuclear francesa para mantener a Francia entre las grandes potencias mundiales.

El primer Ministro fue a la Asamblea para defender el nuevo programa de impuestos del gobierno, incluyendo aumentos en las tarifas de los servicios públicos y transportes, además de la Emisión de bonos nacionales para pagar por las armas nucleares.

Afirmó Pompidou que el armamento atómico es necesario, por lo menos mientras esté vigente la amenaza común.

Luego añadió:

"El renunciar al esfuerzo atómico sería condenar a Francia a la categoría de país subdesarrollado en 10 o 15 años".

Agregó que sin una fuerza atómica propia, Francia se convertiría en estado protegido.

"Bien se habla de una fuerza multinacional o multilateral, nada cambia el hecho de que la decisión de usar las armas nucleares está actualmente en manos del gobierno de los Estados Unidos dijo Pompidou.

Agregó que el desarrollo nuclear es necesario en cualquier caso a causa de que las aplicaciones civiles y militares de la energía nuclear "son prácticamente inseparables". Añadió que lo mismo se puede decir de la investigación espacial.

Afirmó el primer Ministro que la decisión de formar una fuerza nuclear es un problema político y no económico, ya que los gastos militares franceses por persona son menores que los de los Estados Unidos, Rusia o la Gran Bretaña.

Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

¡Un día suben el Potomac!

WASHINGTON, 14. AP— Dos o tres barcos pesqueros soviéticos fueron avistados frente a la costa de la Florida hoy, y el representante Paul G. Rogers, demócrata de Florida, denunció que violaban las aguas territoriales de Estados Unidos en la región de Cabo Canaveral.

Rogers exigió en un discurso en la Cámara de Representantes que el gobierno tome todas las medidas necesarias para proteger nuestras operaciones de exploración del espacio de cualquier posibilidad de espionaje soviético.

Los barcos, que en apariencia forman parte de la flota de pesca soviética, están equipados según Rogers, con aparatos electrónicos y operan dentro del límite territorial de 3 millas.

Sin embargo, los Departamentos de Estado y de Defensa sostuvieron que los barcos soviéticos estaban bastante alejados en aguas internacionales.

Un vocero del Departamento de Defensa dijo que la presencia de pesqueros soviéticos frente a la costa de La Florida no es un acontecimiento inusitado.

Sargento brasileño se asila

RIO DE JANEIRO, 14 (AP) Manoel Da Silva, sargento del servicio de identificación del ejército, pidió esta mañana asilo político en la Embajada de Chile.

Ayer fue detenido Gelsi Correa, suboficial del cuerpo de paracaidistas, acusado de indisciplina porque en una reunión de sargentos afirmó que los suboficiales usarían sus armas para conseguir las reformas que estimaran beneficiosas para el país.

El sargento Da Silva participó en esa reunión y por eso alegó para pedir asilo, que también está amenazado de que lo encarceren.

CARACAS, 14 (AP) — Venezuela suspendió formalmente las relaciones diplomáticas con Haití y llamó de vuelta de Puerto Príncipe al Encargado de Negocios Venezolano, Juan Bautista Sosa.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que el gobierno del Presidente Rómulo Betancourt se niega reconocer a ningún gobierno inconstitucional y señaló que el período presidencial legítimo del presidente haitiano, François Duvalier expira mañana.

La embajada mexicana queda encargada de los asuntos venezolanos en Haití y se encargará también del asilado, Coronel Ernest Biamby, que está refugiado en la embajada venezolana.

A Biamby le fue negado un salvoconducto pero once asilados más han salido de la embajada en los últimos días.

Un vocero dijo que la medida venezolana automáticamente elimina el reconocimiento del Encargado de Negocios haitiano aquí, Leonard Pierre Louis.

La Cancillería también anunció que Venezuela no reconocerá a ningún gobierno haitiano en el exilio. Dos destacados exilados, Louis Dejoie y Daniel Fignole, habían anunciado en Puerto Rico el domingo que habían formado semejante gobierno y que solicitarían el reconocimiento de los países del Hemisferio Occidental.

Los dos mencionados se postularon sin éxito para la presidencia contra Duvalier en 1957.

Compra Venezuela bonos de la ONU

NACIONES UNIDAS, 14 (AP) Venezuela adquirió hoy un bono de las Naciones Unidas por un valor de 300.000 dólares y es la cuadragésima quinta nación que compra bonos.

Carlos Sosa-Rodríguez, delegado venezolano permanente en la Organización Internacional, recibió el bono de manos del Secretario General, U Thant.

En busca del Thresher

FILADELFIA, 14 (AP) — El sumergible Toro salió remolcado de la base naval de Filadelfia hoy, para ser deliberadamente hundido por la marina en el Atlántico, en las afueras de Cape Cod.

La marina confía rastrear el Toro mientras se hunde en más de 2500 metros de profundidad y en esa forma obtener algún indicio del sitio en que se encuentra el submarino Thresher, accionado a energía nuclear.

El Thresher con su tripulación de 129 hombres se hundió el 10 de abril. Ondas de sonido con equipo de sonar serán rebotadas del Toro, submarino convencional que fue comisionado en 1944, una vez que llegue al fondo del Océano.

Las señales entonces serán comparadas con las obtenidas de otras protuberancias, cuando se obtenga un sonido similar, la batiscapa Triste será enviada al fondo para una investigación.

Expansión nasserista

DAMASCO, 14 (AP) — Políticos nasseristas amenazaron hoy con nuevos problemas al gobierno nacionalista Ba'ath de Siria. Rehusaron una oferta de paz hecha por los Ba'athistas y mantuvieron su demanda de obtener mayor voz en los asuntos de Siria.

El gobierno manifestó que no toleraría nuevas demostraciones pro nasseristas. Ordenó el cierre de escuelas y envió soldados con cascos de acero a los campos universitarios en Damasco, pero estos se retiraron en la tarde.

El toque de queda sigue manteniéndose en la ciudad norteña de Aleppo y en varios otros puntos. Se anunció que el país estaba tranquilo. Círculos políticos temen la reanudación de las demostraciones de la última semana, si los nasseristas son ignorados en la formación del gobierno.

Vigilancia en Alabama



Rev. MARTIN LUTHER KING...uno de los líderes negros antisegregacionistas...

BIRMINGHAM, 14 AP.—Las autoridades locales mantuvieron hoy una estrecha vigilancia a la delicada situación racial de esta ciudad, esperando que no haya necesidad de ocupar la ciudad con soldados.

Aproximadamente unos 3000 soldados entrenados para actuar en casos de disturbios, están alertas en el Fuerte Mc Clellan, cerca de Anniston, Alabama y en la base Maxwell de la fuerza aérea, cerca de Montgomery.

El Procurador General de Estado de Mississippi, Joe Peterson, ofreció al Gobernador de Alabama, George Wallace, toda la ayuda posible para hacer frente a la situación. En un telegrama que le envió Patterson dice que es evidente que el presidente y su irresponsable hermano menor que ocupa el cargo de Procurador General, han decidido nuevamente tomar la ley en sus manos e invadir a Alabama con el poderío militar de los Estados Unidos.

El presidente Kennedy ordenó el lunes el envío de 100 soldados, unas 24 horas después de que las turbas de negros se lanzaron en desenfrenada revuelta, rompiendo los vidrios de los automóviles e incendiando automóviles y tres edificios.

Un joven blanco dijo que un grupo de negros le había cogido el brazo izquierdo con un cuchillo. Un negro fue hospitalizado al ser alcanzado en la cara por una enorme bola de acero lanzada con una flecha. También se dijo que los negros lanzaron piedras y pedazos de ladrillos contra los automóviles en marcha. Las vidrieras de los establecimientos comerciales fueron rotas, lo mismo que los vidrios de varias residencias.

Los actos dinamiteros del sábado en la noche ocurrieron después de que hacía 38 horas estaba en vigencia un acuerdo de una comisión cívica de las dos razas, estipulado:

1. La desegregación gradual de las facilidades públicas en las tiendas del centro de la ciudad.
2. Mejorar las oportunidades de empleo para los negros.
2. Solicitar se anulen las acusaciones contra los manifestantes.

Hechos y Cifras

LONDRES (RADIO PRESS) La mortalidad maternal en Inglaterra y Gales casi se ha reducido en un 50 por ciento en 10 años, y ahora es solamente una décima parte de lo que era hace 30 años. Estas estadísticas se revelan en el tercer informe acerca de la encuesta confidencial sobre el fallecimiento de madres en Inglaterra y Gales, durante el período de 1958 a 1960, publicado recientemente. En tal período nacieron más de 2.300.000 y sólo murieron 928 madres por causas atribuidas al embarazo y parto.

La Junta de Defensa del Tabaco

NUEVAMENTE AVISA

1.—A todos los industriales del país fabricantes de CIGARRILLOS HECHOS A MAQUINA, PUROS, TABACO PENSADO, BREVAS, PICADURAS, CIGARRILLOS HECHOS A MANO Y SIMILARES, que de conformidad con el artículo 4º de la Ley número 2072 de noviembre de 1956 (Ley Reguladora de las Relaciones entre Productores e Industriales del Tabaco) deben declarar a esta Junta sus necesidades de tabaco para la próxima cosecha 1963-1964, dentro de un plazo que a solicitud de interesados se ha prorrogado hasta el 18 de mayo de 1963.

2.—Esta declaración deberá enviarse o presentarse por escrito en las Oficinas Centrales de la Junta de Defensa del Tabaco, en el 4º piso del Edificio Patterson, Apartado 3351, San José, donde se ofrecerá también cualquier otra información adicional.

3.—Se recuerda que toda acción u omisión tendientes a burlar los efectos de la Ley Nº 2072 de 15 de noviembre de 1956, será penado conforme lo establece su Artículo 7º.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Hoy será vuelo espacial de Cooper

Carta del Papa a obispos eslavos

CIUDAD DEL VATICANO, 14. AP—El Papa Juan XXIII, en carta enviada a los obispos eslavos, lamentó hoy la tristeza y aflicciones de los países eslavos dominados por los comunistas.

El Sumo Pontífice nuevamente dio cuenta de sus esfuerzos por la unidad cristiana, mencionando a las iglesias orientales separadas del Papado, e instó a que orara e hicieran sacrificios para preservar intacta la cristiandad entre los pueblos eslavos.

Manifestó que espera que sus gobernantes cambien de actitud.

La carta, titulada Magnífico Evento, fue firmada ayer y publicada hoy. Lleva fecha del 11 de mayo, que es la fiesta en honor de los Santos Cirilo y Metodio, hermanos gemelos y obispos que son llamados Los Apóstoles de los Eslavos, por su labor misionera hace 11 siglos.

El Papa dice en su carta que el Concilio Ecuménico tiene de la unidad cristiana y añade:

"La voz del tiempo es la voz de Dios".

La carta apostólica señala luego lo que califica de dones acumulados en las regiones eslavas — Rusia, Polonia, Bulgaria, Yugoslavia y Checoslovaquia—por los discípulos de San Cirilo y San Metodio: "el sentido de lo divino, un empeño generoso y un límite do sentido de la hospitalidad."

"Desgraciadamente—añade la carta,—en muchos de esos países, esas bendiciones celestiales — los dones heredados de sus antecesores, y el noble nombre de cristiano—son lamentablemente condenados".

"Quiera el Cielo que se sienta vergüenza... que con un cambio de actitud de sus gobernantes, que confiamos se realice, la tempestad se convierta en suave brisa".

El Papa dice que espera que Dios, al intensificar las oraciones y sacrificios, convertirá las aflicciones y tristezas en cosas mejores y dará consuelo a aquellos que confían en su ayuda y protección, para que el gozo sea mayor ya que no era esperado".

Coqueteos comunistas de Duvalier

PUERTO PRINCIPE, 14 — (AP) — El atemorizado gobierno totalitario de Haití parece haber iniciado una nueva campaña de propaganda destinada a convencer al mundo exterior que está apunto de gestionar su ingreso en el campo comunista.

Sin embargo, lo probable es que se trata de una amenaza a Estados Unidos y los países latinoamericanos por sí tratan de aplicar sanciones diplomáticas al régimen del presidente François Duvalier.

Los miembros del régimen haitiano, nervioso bajo las fuertes presiones a que están sometidos, incluso la amenaza de asesinar a Duvalier mañana, están emitiendo declaraciones al estilo de Fidel Castro.

El lunes por la noche se realizaron reuniones públicas en Puerto Príncipe con el objeto de demostrar el apoyo popular con que cuenta el atemorizado presidente.

Entre los participantes figuraron muchas personas traídas en camión del interior a fin de dar un carácter masivo a los "festivos" con motivo de la imminente inauguración del segundo periodo presidencial de Duvalier.

CABO CANAVERAL, 14 (AP) — Un funcionario del proyecto Mercurio informó esta noche que ha sido corregido el problema en la estación de Radar de Bermuda y que el vuelo del astronauta Gordon Cooper de 22 órbitas alrededor de la tierra fue fijado definitivamente para mañana en la mañana.

CABO CANAVERAL, FLORIDA, 14 (AP) — El astronauta Gordon Cooper, quien estuvo a solo 13 (correcto) minutos de ser lanzado hoy al espacio, tratará nuevamente mañana de dar 22 vueltas en órbita alrededor de la tierra.

Funcionarios del proyecto anunciaron esta noche que, una vez más, están seguros de que todo está listo.

El sistema computador de radar que impidió hoy la realización del vuelo cuando todo lo demás parecía estar listo, ha sido reparado y ensayado.

Las condiciones del tiempo también parecen ideales.

Los funcionarios esperan que todo el equipo esté listo para la gran prueba, que nuevamente ha sido fijada para no antes de las 8:00 a.m. Est.

Un vocero de la Administración Nacional de Aeronáutica y cuestiones del Espacio (NASA) dijo que Cooper había pasado parte de la tarde de hoy en un bote frente al Cabo Canaveral, pescando y durmiendo.

Sus compañeros de pesca fueron Walter C. Williams, Director de Operaciones del proyecto Mercurio, y sus colegas astronautas Walter Schirra y Donald Slayton.

Un sistema de envío de datos conectado con una estación de radar en Bermuda, que se descompuso, causó el aplazamiento de hoy, con el consiguiente desencanto.

Continúa la inflación en Brasil

RIO DE JANEIRO, 14. AP—El Presidente Joao Goulart encontró hoy, por lo menos, un revés temporario en sus planes de reforma agraria, uno de los principales puntos de su programa de tres años para sacar al Brasil de sus dificultades económicas.

Al mismo tiempo, existía evidencia de la continuada inflación galopante que durante los últimos 12 meses ha aumentado el costo de la vida en un 65 por ciento.

La agitación aumentaba para una nueva rueda de aumentos de sueldos, agregando más presión a la situación que ha visto artículos tales como frijoles, arroz y azúcar a guisa de ces fuera del mercado, siempre de vuelta a un precio más alto. Ha sido difícil obtener azúcar en Rio de Janeiro en los últimos meses.

Los planes agrarios del primer mandatario sufrieron un revés anoche, cuando una comisión especial de la Cámara de Diputados votó 74 contra cual quiere cambio constitucional que permita al gobierno obtener tierra sin hacer pronto y adecuado pago como lo requiere la ley.

"Eso quiere decir, dijo Goulart a los periodistas que el gobierno tendrá que gastar... 3.000.000 millones de cruzeiros (5.000 millones de dólares) para suministrar la tierra necesaria."

El presidente no dio indicación de la forma en que esperaba obtener el dinero.

Su ministro de industria y comercio, Antonio Balbino, advirtió que bloquear la reforma agraria conduciría a la violencia. Recordó que las elecciones presidenciales se realizarán en 1965.

"Un mes antes avisé", dice Ydígoras

ENGLEWOOD CLIFFS, NUEVA JERSEY, 14 (AP) — El derrocado presidente de Guatemala Miguel Ydígoras Fuentes declaró hoy que había comunicado a los Estados Unidos el número de soldados soviéticos que había en Cuba.

Ydígoras, que fue depuesto por golpe militar en marzo pasado, afirmó que había avisado a los funcionarios norteamericanos la presencia de cohetes soviéticos en Cuba un mes antes de que los Estados Unidos resolvieran bloquear la isla en el otoño pasado. "Los soldados, científicos, expertos y cohetes continúan en Cuba", afirmó Ydígoras.

Dijo que había ofrecido a Guatemala como base de proyectiles dirigidos hacia Cuba, pero que su oferta había sido rechazada.

El ex presidente guatemalteco dijo que los comunistas están empeñados en una campaña sexual para pervertir a los estudiantes latinoamericanos.

Guatemala prohíbe a sus ciudadanos viajar a países comunistas, pero los estudiantes guatemaltecos pueden ir a Cuba y a otros países comunistas por intermedio de la embajada cubana en la ciudad de México.

Juan Bosch, el estadista

SAO PAULO, BRASIL, 14 — (AP) — El matutino "O Estado de Sao Paulo", afirma hoy en un editorial, que el presidente Juan Bosch, de la República Dominicana, "está demostrando cualidades de estadista, en todo parecidas a las de Rómulo Betancourt, de Venezuela."

"Entre los actuales, líderes realmente democráticos de América Latina —agrega— son estos dos que están dando pruebas irrefutables de coherencia política, defendiendo el principio indivisible de la autodeterminación de los pueblos, con igual fuerza ante los regímenes dictatoriales, tanto de derecha como de izquierda."

Agrega que Bosch, asociándose a las tesis sustentadas por Betancourt "declara que la República Dominicana apoyará la realización inmediata de una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores del Hemisferio, para afirmar la prioridad de los principios democráticos, contra las objeciones de algunos países, particularmente el Brasil y México, que sustentan que el tradicional concepto de no intervención continúa siendo la piedra angular del sistema interamericano."



Durante la visita efectuada por Mr. George Price, Primer Ministro de Honduras Británica, a Chetumal, en Ministro obsequió al Ing. Aaron Merino Fernández, Gobernador del Territorio de Quintana Roo, una bandera del Partido Unido Popular que ha sido sugerida como bandera nacional de su país cuando éste obtenga su independencia. La bandera de fondo azul tiene en el centro un círculo blanco con el escudo de aquel territorio fronterizo a México. El obsequio de la bandera fue hecho en la Escuela S.S.A., en Huay Pix.

Aumentan precio de viajes en avión

WASHINGTON, 14. AP — Las autoridades de Estados Unidos se sometieron hoy a las exigencias de Gran Bretaña y tomaron disposiciones para que las Líneas Aéreas Norteamericanas puedan aumentar el precio del pasaje de ida y vuelta sobre el Atlántico en avión a reacción, clase turista, en un cinco por ciento.

El aumento es igual al que ya han impuesto las Líneas Aéreas Europeas, que se encuentran en dificultades financieras.

La Junta de Aviación Civil anunció que a pedido del Secretario de Estado, Dean Rusk, modificará su oposición anterior al aumento propuesto.

Esto se hizo informando a las dos empresas norteamericanas afectadas, Pan American World Airways y Trans World Airlines, que no deben hacerse posibles de castigos por la violación de leyes y reglamentos de países extranjeros."

Los británicos habían amenazado cancelar los derechos de aterrizaje de los aviones norteamericanos en Gran Bretaña e incautar los aparatos de Estados Unidos que aterrizasen allí si Estados Unidos no disponía el aumento en los pasajes.

Desafío peronista

BUENOS AIRES, 14. AP—El Dr. Raúl Matera, dirigente del Movimiento Justicialista, afirma que su agrupación desafiará la orden del gobierno poscribiendo los candidatos peronistas y que presentará candidatos para todos los cargos importantes en las elecciones proyectadas para el 7 de julio, sin excluir la candidatura presidencial.

En un discurso por televisión anoche, Matera declaró que no puede haber dos leyes, una para nosotros y la otra para los demás partidos. No se puede torcer así la legislación."

Aseveró que presentaremos nuestros candidatos para todos los cargos del presidente para abajo. Los militares pretenden que nosotros nos abstenamos de presentar candidatos para la presidencia y para gobernador en las cinco provincias más importantes. Pero nosotros presentaremos candidatos para todos los cargos."

Matera agregó que en el caso de ser proscritos sus candidatos por los militares, los peronistas no participarán en absoluto en las elecciones.

Retirar reconocimiento a Duvalier

WASHINGTON, 13. AP—Un vocero del Departamento de Estado dijo hoy que los Estados Unidos están discutiendo con otras naciones de la América Latina si se retira o no el reconocimiento al régimen haitiano del presidente François Duvalier.

El funcionario de prensa del Departamento de Estado, Joseph W. Reap, hizo el anuncio pero no indicó qué gobiernos del hemisferio estaban consultando con los Estados Unidos sobre la cuestión del reconocimiento haitiano.

El periodo constitucional de Duvalier como presidente de Haití, termina mañana aunque los partidarios del dictador dicen que ha sido elegido para un nuevo periodo presidencial de seis años que no expira hasta 1967.

El retiro del reconocimiento diplomático sería una forma de aplicar más presión sobre Duvalier, cuyas medidas de fuerza han antagonizado a los Estados Unidos y a la mayoría de las repúblicas americanas.

Reap no indicó cuando se tomará una decisión o si ella involucra el retiro de los diplomáticos norteamericanos de Puerto Príncipe.

¡ARTE, COLORIDO, JUVENTUD y BELLEZA!
"SU BIKINI NUNCA SE MOJA"

ROXY

HOY — 7 y 9 — \$ 2.00



SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS! ¡TECHNICOLOR! HOY

LOS PRIMEROS 10 MINUTOS NARRADA EN ESPAÑOL... EL RESTO NO LO NECESITA!

HOY A LAS 3 A \$ 1,25

EL PRECIO DE LA TRACION

UNIVERSIDAD CONTRA NUEVO PROYECTO

El señor Rector de la Universidad, Profesor don Carlos Monge Alfaro, se ha dirigido al Presidente de la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, en la siguiente forma:

Ciudad Universitaria
Rodrigo Facio

6 de mayo de 1963

Lic. Rodolfo Solano
Presidente Comisión Asuntos Económicos
Asamblea Legislativa
S. O.

Estimado señor Diputado

Hace algunos meses fui gentilmente invitado, junto con el Lic. Eugenio Rodríguez Vega, Secretario General de la Universidad, por el señor Presidente de la Junta Directiva del Colegio de Abogados, Lic. Oton Acosta Jiménez, a fin de conversar sobre las dramáticas dificultades que atraviesa la Universidad de Costa Rica para construir el edificio de la Biblioteca. En tal oportunidad tanto el señor Secretario General como yo, explicamos en forma amplia el bajo rendimiento del impuesto sucesorio desde que se promulgó la nueva ley. En efecto,

la Asamblea Legislativa anterior en su magnánimo deseo de ayudar a la Universidad de Costa Rica a terminar de construir la Ciudad Universitaria, promulgó una ley por medio de la cual se equiparaban los derechos de nuestra entidad con los de la Junta de Protección Social de San José. Sin embargo, durante los años de 1961 y 1962, las entradas por ese concepto han disminuido en forma tal que tiene alarmados justamente a las autoridades universitarias. Dicho en otros términos: de 1953 a 1960 la Universidad de Costa Rica contó con más altas entidades a pesar de que el porcentaje que le correspondía por las herencias apenas llegaba a la mitad de lo contemplado por la actual.

Los señores Miembros de la Junta Directiva del Colegio de Abogados, ante las explicaciones dadas por los delegados universitarios y con clara conciencia de lo que significa el edificio de Biblioteca para el desarrollo de los programas y políticas de nuestra Institución, optaron por llevar al seno de la Asamblea General la idea de que se le regalara a la Universidad de Costa Rica la suma de cien mil colones anuales, por un lapso de cinco años. Con medio millón de colones ya la Univer-

sidad puede tener una base para solicitar ayuda a otras instituciones y proceder a construir el edificio de Biblioteca.

Como he sabido que usted tiene un proyecto para variar la Ley de Timbre Forense, me permito informarle acerca de la oferta hecha a nuestra Institución por la Junta Directiva del Colegio de Abogados, no conocida aún de la Asamblea respectiva.

Con el objeto de subrayar la importancia que tiene la Biblioteca, transcribo a usted el pensamiento expresado por los doctores Morse y Hill con motivo de la interesante evaluación que realizaron hace unos pocos meses en nuestra Universidad.

"C-2 Recursos Bibliotecarios y material didáctico

Interesó mucho a los evaluadores las condiciones y características de la Biblioteca de la Universidad. Las observaciones que esa dependencia de nuestra Casa de Estudios los merecieron serán trascritas. Coinciden con las repetidas sugerencias hechas por muchos profesores —cuyas voces se han escuchado en esta misma Asamblea Universitaria— para mejorar la planta física y la consulta de libros. Sin preámbulos de índole alguna dicen: "UNA BIBLIOTECA A-

DECUADA CONSTITUYE AL PRESENTE LA MAS URGENTE NECESIDAD DE LA UNIVERSIDAD". Luego agregan: "Muchas otras necesidades, como la mejora de los hábitos de estudio, métodos de enseñanza, y la preparación de los profesores, dependen en una medida muy considerable de este factor singular".

Calan hondo en la reforma al pensar que los métodos de enseñanza hoy día dependen en no pequeño grado de la existencia de una buena biblioteca: su función docente, modos de dar los servicios, facilidades de estudio y lectura a los estudiantes, etc. El progreso real de los Estudios Generales dependen de muchos factores, pero uno de los principales es la calidad la estructura y los objetivos de la Biblioteca. Dicen los evaluadores:

"Mostramos nuestra más viva simpatía por uno de los objetivos centrales de la Reforma: el revolucionar las actitudes de los estudiantes hacia el trabajo aca-

démico —el despertar en ellos un interés y un celo inteligente por el mundo del conocimiento y la cultura. Pero este noble objetivo difícilmente se puede lograr si no se pone a la disposición de los estudiantes el rico acervo de las letras..."

Sin otro particular, soy de usted muy atento servidor y amigo,

Carlos Monge Alfaro
RECTOR

CINE GUADALUPE

MIÉRCOLES 15 MAYO 63.

A las 8 p. m. C 1.50

Continúa y finaliza la serie de Los Tres Villalobos:

La Venganza de los Villalobos

Con Fredy Fernández (El Pich), Joaquín Cordero y R. Luzardo. Véala completa.

EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.
HOY Miércoles 15 de Mayo de 1963 HOY

PALACE IDEAL

7 y 9 — C 2.50 6.30 - 8.30 — C 2.00

(SOLO MAYORES 21 AÑOS)

Christine Kaufmann, en el éxito más apasionante del cine:

ANSIA JUVENIL

VARIEDADES

3 y 7.30 — C 3.00

Vuelve con sus llenazos históricos!! MARLON BRANDO y TARITA, en la colosal aventura del mar!

MOTIN A BORDO

CALIFORNIA

4 - 6 - 8.15 — (Sólo May. 21 años) — C 4.00

SEGUNDO DIA TRIUNFAL!! María FELIX, y Pedro ARMENDARIZ, en el coloso mexicano,

LA BANDIDA

MODERNO LIBANO

3 - 6.45 - 8.45 — C 2.50 3.15 - 7 - 9 — C 2.50

En simultáneo, el cañonazo de risa loca: CANTINFLAS. EL EXTRA

PALACE

8 C 2.00

LOS DEPRAVADOS

7 y 9 C 2.50

(SOLO MAYORES 21)

ANSIA JUVENIL

COLON

6.30 - 8.45 C 1.50

Fred Astaire,

MI BELLA ACUSADA

CASTRO

7.30 C 1.00

Gordon Scott,

TARZAN EN LA SELVA

SECRETIA

RIO

8 C 1.50

Cantinflas,

SI YO FUERA DIPUTADO

MAÑANA! Debut de CUCO SANCHEZ MODERNO

REX 3, 7 y 9 — C 3.00 GRAN PRE ESTRENO DISNEY

De la famosa novela de JAMES OLIVER CURWOOD brotan las EXCITANTES AVENTURAS de NIKKI! ¡Jamás hubo AVENTURA igual...! ¡Ni amigos más extraños! ¡EMOCIONANTE VISION de un MUNDO PRIMITIVO!

NIKKI,
mitad perro,
mitad lobo...
¡su coraje
y su astucia
asombran
y maravillan!



¡Admirar... La bellísima EXTRA en color: "ESCOCIA"

RAVENTOS

A las 3, 6.30 y 9.15 — C 2.00

¡ULTIMO DIA! AFRICA se descubre ante sus ojos asombrados! ¡Las cacerías de animales vivos! ¡AVENTURA y ROMANCE para todos! ¡BELLA!

¡UN MARAVILLOSO NUEVO MUNDO DE AVENTURA Y AMOR!



ARANJUEZ

A las 8 — C 2.00

Burt Lancaster en la gloriosa creación filmica que llega al corazón, con Karl Malden ¡Grande!

LA CELDA OLVIDADA

LUX Sólo 7.30 — C 1.50

Rock Hudson y Burl Ives en colores! Grandioso impacto! ¡El drama de un hombre y su alma! ¡Vean

LABERINTO TRAGICO

CAPITOLIO

A las 7.30 — C 2.00

¡Colosal! Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Rossana Podestá. ¡Una maravilla en colores!

SODOMA Y GOMORRA

ADELA 7 y 9 — C 1.50

Elvis Presley, Hope Lange, Tuesday Weld y Millie Perkins en el drama en Cinemascope y colores

CORAZON REBELDE

REINA — 8 — C 1.50

¡Fantasía en bello color! EL PRINCIPE DE BAGDAD ¡Oriental!

CID — 8 — C 1.25

(Sólo mayores de 21 años)

TERROR

Gregory Peck y Robert Mitchum

Mañana JUEVES ¡Gran Pre estreno REX!

¡CORDIAL! ¡ALEGRE! ¡BELLA! ¡UNA GRAN COMEDIA!

ANA DICE SI

Próximo viernes REX!

¡GLORIOSO EXITO INGLES, Premio "Oso de Oro" en el Festival de BERLIN! ¡Una MARAVILLA!

ALGO QUE PAREZCA AMOR

Próximo viernes RAVENTOS - LUX - ARANJUEZ

¡Grandiosa fiesta futbolística! Todos los juegos del

CAMPEONATO Norte, Centro y del Caribe de FUTBOL



Hoy Miércoles 15 de Mayo de 1963

4.57 pm. Patrón Canal 7 Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
5.00 UN CUENTO Y ALGO MAS (vivo)
5.30 Aprendamos Inglés
6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
6.30 LA NOVELA-FAB
7.00 BONANZA
8.00 SURFSIDE 6.
9.00 LOS INTOCABLES
10.00 FORO 7
10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.



Miércoles 15 de Mayo.

5.25 Presentación del Programa
5.27 La Colonización del Canadá
5.45 SHOW DE DEBBIE DRAKE
6.00 SOR JUANA INES DE LA CRUZ
6.30 ACTUALIDADES William Barrantes
7.00 Trio San Fernando
7.13 El Informe Científico
7.30 AULA ABIERTA Chungaleta y Barandas
8.00 BORIS KARLOFF PRESENTA. Los Farsantes. Mildred Dunnoek
9.00 VENTA REGALO T. V.
10.00 Fin de Transmisión